

imburgs agblad

Damoïne

Dinsdag 27 juli 1982. 64e jaargang nr. 174.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De sport stuit de misdaad. De Spaanse politie heeft dit bekendgemaakt twee weken na het einde van de wereldkampioenschappen voetbal. De politie had 20 procent minder werk ten opzichte van vergelijkbare periodes in andere jaren. De agressie van het voetbalspel heeft de eigen agressie onderdrukt, zeggen de psychologen. Onder de jongens, die wel eens van het rechte pad afdwalen zitten gewoon veel voetballiefhebbers, zo vinden anderen. Niettemin, het is een verrassing. Even verrassend is het dat in Mexico een conferentie, waaraan 100 landen deelnemen, over cultuur meteen in de politieke verwikkelingen belandde. Men had destijds in Venetië weliswaar uitgemaakt dat er eerbied voor alle meningen diende te zijn maar in Mexico botsten de meningen als vonken rond een gezellig kampvuur. De Syrische minister voor cultuur, mevrouw Najar el Attar, zei: Syrië zal samen met andere landen vechten tegen het culturele kolonialisme. Amerika zit helemaal op de neutrale toer op het gebied van de cultuur want mevrouw Gerard, delegatieleidster van de Amerikanen zei heel wijs: Op het gebied van culturele betrekkingen bestaan er noch rijke, noch arme landen. Mexico als gastland voor de 100 landen was iets praktischer. Laten we wat doen tegen diefstal en plundering van oudheidkundige en culturele rijkdommen. Laten we vooral zorgen dat de gestolen stukken teruggaan naar het land waar ze vandaan komen, daarmee aantonend dat je de culturele problemen niet alleen maar zwevend boven alle volkeren behoeft te behandelen. Druk was het ook in Wenen. Daar waren 120 landen vertegenwoordigd om te praten over het ouder worden. Over 45 jaar – zo vindt men in Wenen – zal het aantal personen boven de 60 zijn verviervoudigd en het aantal boven de 80 zijn verzevenvoudigd. Goede Morgen, een zilveren tijd zit er gemakkelijk in.

Trip-Tip

Thorn, het witte stadje in Midden-Limburg, is en blijft een bezoek waard. De Abdijkerk (gotische kruisbasiliek), de Wijngaard (plein met statige woonhuizen en bestrating in keitjesmozaïek), Museum van de Stiftskerk, Kasteelhoeve... Thorn, een bijzonder Limburgs stadje, achttien kilometer westelijk van Roermond.

Haar

De kappers van het Witte Huis zitten elkaar in de haren. Een strijd om de vraag wie de Amerikaanse president mocht knippen leidde, volgens een naaste medewerker van de president, tot het over en weer stelen van kammen en scharen. Er werd zelfs een robbertje gevochten over het gebruik van de kappersstoelen. President Reagan wist geen andere oplossing dan de twee haarkunstenaars te ontslaan en voortaan maar een buurtkapper te bezoeken. Tja, een en ander doet ons denken aan een typisch staaltje van haarkloverij .....

Nu ook borrel in Belgische café's



Meteo Beek meldt:

Vandaag half tot zwaar bewolkt met nog steeds kans op een bui. Matige wind (kracht 3) vanuit het noorden. De temperatuur komt niet hoger dan ongeveer 19 graden.

Spanje, Portugal: plaatselijk onweersbuien, temp. 30-35 graden; Zuidelijke Balkan: veranderlijke bewolking; temp. 25-30 graden; Zuid-Duitsland en Alpengebied: veel bewolking; temp. 22-27 graden; Denemarken, Noord-Duitsland en Noord-Frankrijk: zonnig, temp. 20-25 graden.
Zon op 05.54; onder 21.37; maan onder 00.55; maan op 15.11.



Spel met mensjes

NIEUWENHAGEN – Momentjes van verdriet. Ogenblikken vol tranen. Kwelling van het gemoed die maar eventjes duurt. Als onderbreking van het spel, want Gerdie Frings (foto) schoot onmiddellijk troostend toe. Beeld van kindervakantiewerk in De Kleikoel in Nieuwenhagen. Geleide ontspanning voor kleuters en kinderen, zoals dat momenteel op tal van plaatsen in Limburg georganiseerd wordt. Een apart facet van het fenomeen vakantie, een bepaalde zijde van het door volwassenen op speelse, verantwoordelijke wijze vullen van vrije tijd van de jeugd. Achter het vakantiewerk staan enkele beroepskrachten en vele vrijwilligers. Grote mensen die kleine mensjes bezig houden. Zij beoefenen een maatschappelijke deugd en zijn net zo druk bezig als vele anderen die het toerisme in het algemeen mogelijk maken. Alleen, de kindervakantiewerk(st)ers timmeren niet aan de weg. Zij doen hun voorbeeldig werk in stilte...

TIJDJE VRIJ ZIE PAG. 12

In EG 10.360.000 mensen zonder werk

Nederland: sterkste groei werkloosheid

Van onze redactie buitenland

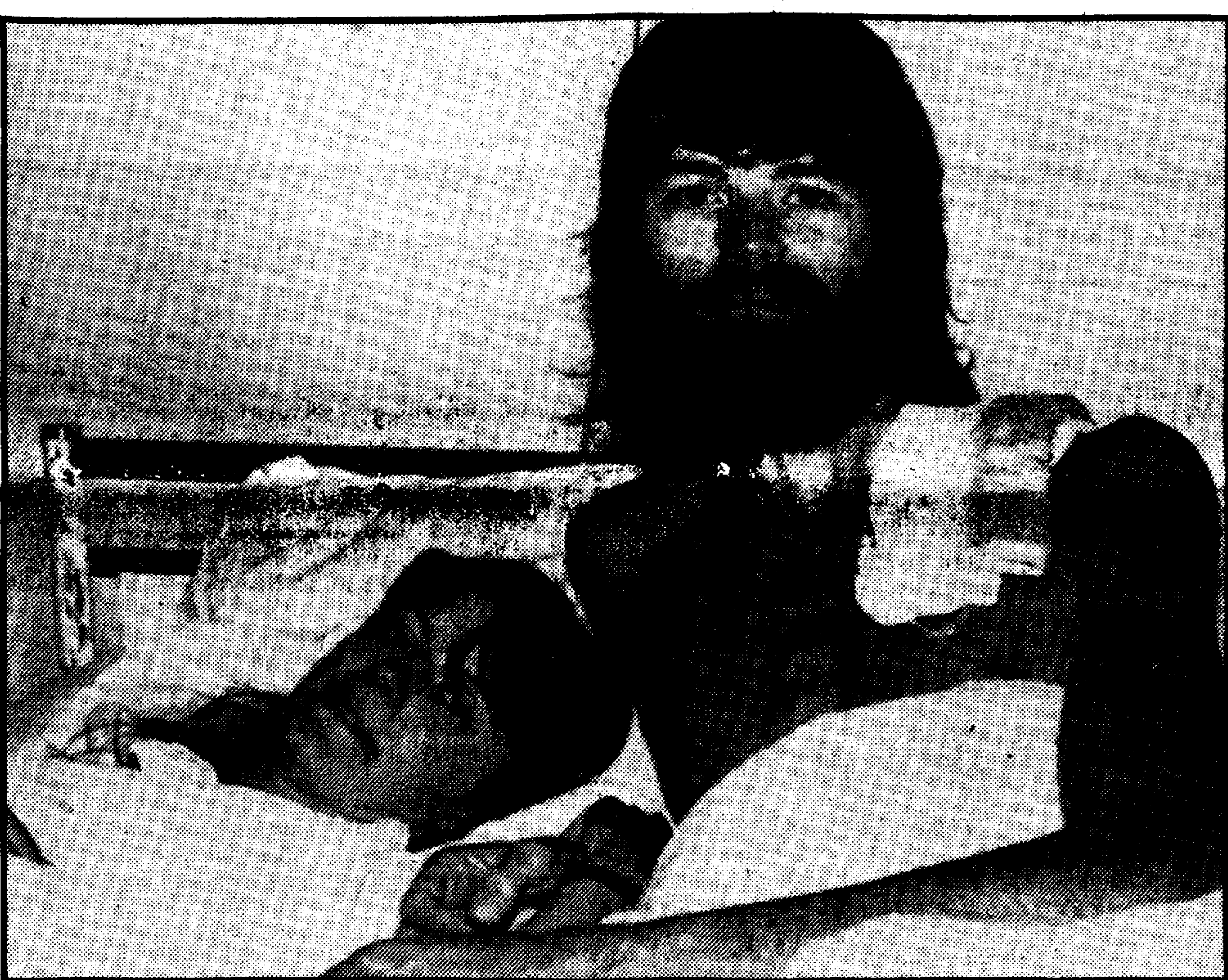
BRUSSEL – In Nederland steeg het aantal werklozen in juni met 7,3 procent. Dat is verreweg de sterkste stijging binnen de Europese Gemeenschap. Eind juni waren er in de Europese Gemeenschap 10.360.000 ingeschreven werklozen. Het aantal werklozen in de tien EG-landen is in juni gemiddeld met 1,5 procent gestegen.

In Frankrijk (min 1 procent); Denemarken (min 3,6 procent) en Griekenland (min 10,1 procent) nam de werkloosheid in juni af, terwijl ze in België op hetzelfde peil bleef. Ook in die EG-landen waar de werkloosheid toenam, namelijk West-Duitsland (plus 0,3 procent); Luxemburg (plus 0,8 procent); Italië (plus 2,1 procent); Ierland (plus 2,2 procent) en Verenigd Koninkrijk (plus 3,1 procent) bleef de stijging aanzienlijk onder die in Nederland.
Nederland staat eind juni in de EG-statistieken te boek voor 521.600 werklozen tegen 360.100 een jaar eerder. De toename in één jaar met 44,8 procent is ook al bijna de grootste. In West-Duitsland steeg het aantal werklozen in een jaar tijd met 46,6 procent en in Luxemburg met 43,1 procent. Maar in overige EG-landen was de groei veel geringer. De gemiddelde stijging in de EG in hetzelfde tijdvak beliep 22,2 procent.

Volgens de EG-cijfers zit 9,1 procent van de Europese beroepsbevolking zonder werk. Ook boven dat cijfer komt ons land (met 9,7 procent) uit. Het hoogst is het percentage in België (12,6), dan komt Ierland met 12,3 procent, vervolgens het Verenigd Koninkrijk met 11,9 procent en aansluitend Italië met 10,4 procent.

Meer zwartkijkers dan geregistreerd

DEN HAAG – Er zijn in ons land veel meer zwartkijkers dan door de PTT-dienst Omroepbijdragen is geregistreerd. Door gebrek aan controlemogelijkheid loopt deze dienst jaarlijks een bedrag van 86 miljoen gulden aan luister- en kijkgeld mis. Officieel wordt uitgegaan van zo'n 30 miljoen gulden tekort.



● *Wilma de Poel uit Heerlen in het ziekenhuis, samen met haar vriend Leo Somers.*

Wilma de Poel komt langzaam op krachten...

HEERLEN – Na het benauwde bergavontuur dat Wilma de Poel uit Heerlen vorige week in het Noorse Voss beleefde, begint de 20-jarige biologie-studente in het Heerlense De Weverziekenhuis weer langzaam aan op krachten te komen. Omringd door een groot aantal familieleden en kennissen zegt ze nauwelijks meer last te hebben van haar gewonde rug, maar elke beweging kost haar zichtbaar moeite. Wilma zal nog enkele weken plat moeten liggen, maar ze is in ieder geval weer, samen met haar inmiddels volledig herstelde vriend Leo Somers, veilig in Nederland.

„Leo en ik hadden plannen gemaakt om samen de Lona Horgi bij Voss te beklimmen", begint Wilma haar verhaal. „We vertrokken 's donderdags met een rugzak waar alleen een paar boterhammetjes én een rol wc-papier inzat. Na vijf uur lopen kwamen we vast te zitten op een kale rots, waarna we geen kant meer opkonden. Terug was te gevaarlijk en vooruit bijna onmogelijk. Er zat niets anders op dan er te overnachten en de volgende dag verder te kijken. Nadat het licht werd, bleek de weg langs een waterval even verderop onze enige redding te zijn, maar door de regen was ook die glibberige onderneming levensgevaarlijk. De dag werd doorgebracht met roepen en zwaaien met een rode tas die beneden niet zichtbaar was".
„Toen Leo door zijn telelens geen enkele reactie op de camping in het dal zag, moesten we toch iets doen. Met twee spijkerbroeken aan een boom als een soort van touw deden we een tevergeefse poging naar beneden te klimmen.

Daarna verloor Leo tot overmaat van ramp ook nog zijn schoen waardoor hij helemaal niet meer verder kon. Tja, toen heb ik het geprobeerd. Ik gleed uit en smakte op het bijna dertig meter lager gelegen plateau".

WC-papier

In de uren dat de gewonde Wilma zich nauwelijks kon bewegen, rolde haar vriend de rol wc-papier langs de berg naar beneden, hetgeen door de camping-bezoekers in het dal werd gezien. Zij waarschuwden de politie, waarna een helicopter het tweetal terug naar de bewoonde wereld bracht.

„Na eerst Leo te hebben opgehaald ben ik op de rug van een hulpverlener naar boven gesleept", vertelt Wilma. „Ik wist toen nog niet hoe ernstig de verwonding was.

Achteraf bleek dat een brancard veel verstandiger geweest zou zijn. Later hebben we ook gehoord, dat de dalbewoners ons vrijdag hadden horen schreeuwen. De politie heeft toen wel gekeken, maar wist totaal niet waar ze moesten zoeken. Als we toen flink wat lawaai hadden gemaakt, maar ja... wisten wij veel".

„Verklaring" Arafat maakt weinig indruk

Van onze redactie buitenland

BEIROET/JERUZALEM – De uit één zin bestaande verklaring van PLO-leider Yasser Arafat, zondag in bijzijn van leden van het Amerikaanse congres getekend, dat zijn organisatie alle VN-resoluties over het Midden-Oosten aanvaardt, is gisteren door de Israelische minister van buitenlandse zaken Yitzhak Shamir afgedaan als „zand in de ogen strooien".

Hij zei, dat de Amerikaanse regering niet in de val van Fatah (de grootste organisatie binnen de PLO) zal lopen. Over het algemeen heerst in Israel de opvatting dat de „manoeuvre" van de PLO bedoeld is om tijd te winnen voor de ongeveer zesduizend Palestijnse guerrillastrijders in westelijk Beiroet, die ook gisteren weer door het Israelische leger werden belegerd.
Het zondag door Arafat opgevoerde „stuk theater" heeft in Palestijnse en Libanese kringen in elk geval veel onrust gewekt. De Egyptische president Moebarak riep gisteren Israel en de PLO op elkaar te erkennen en vroeg de VS een dialoog te beginnen met de PLO.

De verklaring van Arafat wordt ook door de Verenigde Staten niet als „voldoende" beschouwd voor een directe dialoog tussen Washington en de PLO.

Benzine-oorlog losgebarsten

DEN HAAG – De benzineprijsoorlog tussen de grootste oliemaatschappijen in Nederland lijkt al te zijn losgebarsten nog voordat de maximumprijs van benzine per 1 augustus officieel wordt vrijgelaten. Nadat Shell vorige week vrijdag al aankondigde op alle stations de benzineprijs met twee cent te zullen verlagen komt Esso vandaag met een landelijke prijsverlaging van drie cent.

Heerlense vrouwen hadden ruim 5 kilo heroïne bij zich

DEN HAAG – De Haagse politie heeft 5½ kilo (onversneden) heroïne onderschept, waarvan de groothandelswaarde wordt geschat op vier ton. De heroïne zat verborgen in twee hoge reiskoffers, waarmee twee vrouwen uit Heerlen kort tevoren per vliegtuig uit Bangkok op de Rotterdamse luchthaven waren aangekomen. De Haagse recherche was tevoren getipt over het heroïnetransport.

De beide vrouwen zijn aangehouden. Zondag en gisteren zijn in deze zaak nog twee mannen gearresteerd, waarvan de politie aanneemt dat zij het transport voor de dames hebben geregeld. De recherche verwacht nog meer aanhoudingen te doen.
De aangehouden vrouwen zijn de 27-jarige E.F.M. en de 20-jarige B.J.S. uit Heerlen. Het tweetal was vanuit Bangkok naar Londen gevlogen en vervolgens van Londen naar Zestienhoven. De Haagse recherche, die het onderzoek verrichtte in samenwerking met de politie uit Rotterdam, uit Heerlen en de rijkspolitie district Den Haag, volgde de taxi die de dames namen en hield hen aan op de Stationsweg in Den Haag. De politie wil in verband met het onderzoek nog geen nadere mededelingen doen.

Cadier en Keer in teken van jazz en blues

CADIER EN KEER – Vrijdag 30 juli as. staat Cadier en Keer voor de tweede maal in het teken van „Keer Blues". Het belooft, zoals vorig jaar, een groots festival te worden, dat niet alleen veel muziek maar ook gezelligheid brengt. Het gebeuren speelt zich af in de speelweide van het kindervakantiewerk en is opgezet door de stichting „Keer Blues", bestaande uit een aantal blues-minnende muzikanten.

Het ligt in de bedoeling van de organisatie een verscheidenheid in het muzikale aanbod te brengen en een sfeervol gebeuren te creëren. Dat de sfeer het afgelopen jaar, tijdens de première van „Keer Blues", opperbest was, bleek wel uit de aanwezigheid van meer dan 800 gasten, die het geslaagde feest ongetwijfeld nog vers in het geheugen zal liggen. Het programma voor vrijdagavond ziet er als volgt uit: om 19.00 uur gaat de tap open, om 20.00 uur verzorgt de Keer Blues Band het eerste optreden, om 21.00 uur is de beurt aan Rico & The Blue, om 22.00 uur volgt de Cooperation Fandji, en het quintet Andrew & John Thomas, de absolute topper van „Keer Blues '82", vormt om 23.00 uur het sluitstuk van de avond. Andrew Thomas is een bekende Amerikaanse jazz- en blueszanger, die op het ogenblik in Luik woont. In het quintet, dat speciaal ter gelegenheid van „Keer Blues '82" werd samengesteld, zijn een aantal grote namen van de huidige jazz verenigd. Gitarist van de groep is de Amerikaan John Thomas, die sinds enkele jaren in Europa woont en furore maakt met zijn band "Life-force". In de USA speelde hij, ondanks zijn jonge leeftijd, reeds samen met de allergrootsten van de jazzmuziek: Chick Corea, Chet Baker, Stanley Clarke, Larry Yong e.a. Ook dit jaar zal de stichting alles in het werk stellen om deze meer dan alleen muzikale avond te doen slagen. Naast drank is eten verkrijgbaar. Dit alles kan bij het romantische schijnsel van een kampvuur genuttigd worden. De entree is gratis. De route naar „Keer Blues '82" wordt met gele pijlen aangegeven. Aan alle lezers: tot vrijdag 30 juli!

● *Saxofonist ED GERITS van RICO and THE BLUE*

Nieuw laat journaal met ingang van januari

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Met ingang van 1 januari 1983 komt er een nieuw laat televisiejournaal, dat een kwartier gaat duren. Dit journaal, dat het huidige half tien-journaal en het laatste journaal gaat vervangen, wordt uitgezonden om half elf op Nederland 2. Op dat net wordt het twee-minutenjournaal van zeven uur uitgebreid tot vijf minuten.

Tot deze wijziging van het journaalschema heeft het NOS-bestuur besloten. De overweging van het bestuur was dat het journaal van half tien nu grotendeeld een herhaling is van het acht-uurjournaal, dat in de nieuwe opzet overigens onveranderd blijft. Het nu geplande journaal van half elf zal voor het grootste deel uit nieuw materiaal bestaan. Bovendien biedt de wijziging van het journaalschema de mogelijkheid van uitbreiding van de STER-zendtijd. Dat is belangrijk in verband met de financiële middelen van de omroep, die immers voor een groot deel uit de STER-inkomsten afkomstig zijn.

Voor de financiering van het genomen besluit, wat een flinke uitbreiding van de journaalredactie tot gevolg heeft, zal de NOS in principe gebruik maken van de extra toewijzing van gelden die de minister in 1983 mogelijk aan de omroep zal doen. Wanneer deze toewijzing er niet komt, zal binnen de begroting voor '83 ruimte gezocht moeten worden.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.20 - 18.25 Nieuws voor slechthorenden.
18.58 Journaal.
19.00 Kop en staart. Dierenserie.
19.15 Grizzly Adams. „Een leven als een beer". TV-serie.
20.00 Hij die is en die was en die komt! Het koor „The Credo Singers" trok enkele weken zingend door Israël.
20.55 De Bijbel is open. Geloofserie.
21.25 Tenslotte. Kort slotwoord.
21.35 Journaal.
21.55 Het rad van het leven. „Dood". Tweede aflevering uit een serie van vier documentaires van de Franse televisie. „De dood overvalt je in een fractie van een seconde als je even niet oplet en vergeet om te bestaan". Aldus de canadese dichter Yves Gabriel Brunet. De makers spraken met de directeur van een rouwsalon in Canada en filmden Nepalese jongens bij de rituele lijkverbranding van hun moeder. In Amerika wordt het lichaam van meneer Redward ingevroren en bij 196 graden bewaard omdat het volgens de „Immortalisten" slechts een kwestie van tijd, wil en geld is om de dood te overwinnen.
22.45 Studio Sport-Extra. Atletiek: Verslag van de internationale FBK-games die plaatsvinden in het Fanny Blankers Koen stadion te Hengelo.
23.20 Journaal.
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 nieuws voor slechthorenden.
18.54 Bereboot. Kinderprogramma.
18.59 Archibald. Tekenfilmpje.
19.05 The Dukes of Hazzard. „Getuige voor de achtervolging". Amerikaanse tv-serie.
20.00 Journaal.
20.27 Dallas. „Ewing tegen Ewing". Amerikaanse tv-serie.
21.20 Pavarotti and Friends. In dit eerste programma zingt de beroemde tenor Luciano Pavarotti opera-aria's en is gastheer voor familie en vrienden.
22.10 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.50 De toestand in de wereld. Besproken door mr. G.B.J. Hiltermann.
22.55 Alice. „Wie doodde Bugs Bunny?". Amerikaanse tv-serie. Voor vaders en zonen wordt een kampeer-uitje georganiseerd. Tommy is diep teleurgesteld dat hij niet van de partij kan zijn omdat hij geen vader heeft.
23.20 Honderd beroemde schilderijen. „Baders bij de rivier" van de Fransman Henri Matisse (1869-1954).
23.30 Journaal.
23.40 Nieuws voor slechthorenden.

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Tagesschau en Tagesthemen.
10.23 Rainer Werner Fassbinder - Das letzte Jahr.
11.25 Rund um die Welt.
12.10 Riga.
12.55 Presseschau.
13.00 - 13.15 Tagesschau.
16.10 Tagesschau
16.15 SOS am Piz Palü. Waarom verongelukken in de Zwitserse Alpen tweemaal zoveel mensen als vier jaar geleden? Deze en nog enkele actuele alpinistische vragen staan centraal in deze film van Roman Brodmann.
17.00 Schöne lahme Ferien. Aflevering uit de serie „Denkste?". Kinderprogramma.
17.50 Tagesschau.
18.00 Kamera-Safari: Von Russland nacht Mittelasien. In het zuiden van de Kaukasus.
18.10 Die Laurents. Geschiedenis van een Berlijnse Hugenotenfamilie.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Die deutsche Stimme. Nasynchronisatie van internationale sterren: Niels Clausnitzer, Roger Moore.
20.00 Tagesschau.
20.15 Bananas. Muziek en nonsens gepresenteerd door, Olivia Pascal, Hans Herbert, Herbert Fux en Gerd Leienbach. Als gasten: Mike Oldfield, Hot Chocolate, Monsoon, Adam Ant en anderen.
21.00 Report. Informatie rubriek.
21.45 Dallas. Een misverstand van tien miljoen dollar. Amerikaanse TV-serie.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Menschen und Strassen. Een reportage van Peter Krieg over de Stationsstraat in Zürich, uitgangspunt van het pakijs-syndroom, de langzame verijzing van Europa.
23.45 Tagesschau.

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Programma-overzicht Duitsland I.
14.57 Programma-overzicht.
15.00 Heute
15.03 ZDF-Ferienprogramm für Kinder. Sinbad. Avonturen met Alibaba. Tekenfilmserie.
15.30 Vakantiekalender.
15.40 De wensfilm.
16.05 Muggsy. De hondenvanger. Jeugdserie.
16.30 Mosaik. Programma voor de oudere generatie.
17.00 Heute.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma.
17.50 Tiere unter heisser Sonne. Op zoek naar voedsel. Aflevering uit de natuurserie, waarin de camera gericht wordt op Bavianen die hun slaapbomen verlaten en olifanten die een drinkplaats bezoeken.
18.20 Tom und Jerry. Tekenfilmserie.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Mein Gott, Willi! De zeldzame carrière van de heer Gimmel. TV-comedie van Dieter Hallervorden en Ralf Gregan met Dieter Hallervorden, Gudrun Genest, Kurt Schmidtchen en anderen. De mislukte toneelspeler en souffleur Willi Gimmel wordt bij het theater ontslagen. Noodgedwongen neemt hij een baantje aan bij een groot warenhuis. Hij mag fungeren als een soort bliksemafleider en de schuld op zich nemen voor alle al dan niet gegronde klachten van klanten.
21.00 Heute-Journal.
21.20 Betroffen. Wer nicht gucken kann, kann besser denken. Film van Jürgen Lücking over Karla Demolski, een blinde vrouw die erin geslaagd is een zelfstandig leven op te bouwen.
22.05 5 nacht 10. Wacht auf. wacht auf, seid nicht die dummen Alten. Discussieprogramma naar aanleiding van de VN-wereldbijeenkomst over problemen van ouderdom en het ouder worden. Aansluitend Heute.

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
18.30 Mit den Zauberpferd nach London. In oorlog.
19.00 Wunder der Erde. Film van Ernst W. Bauer over vulkanen in het Kaskadengebergte, dat reikt van noordelijk Californië tot Brits Columbia.
19.45 Journal 3. Regionaal nieuws.
20.00 Tagesschau.
20.15 Zeitzeugen: Oswald von Nell-Breuning. Werner Hill in gesprek met deze Jezuitische econoom en socioloog.
21.00 Lapo erzählt ... Het verhaal van Petro en Agnolella (4). Serie naar de Decamerone van Giovanni Boccaccio.
21.45 Alltagsproblemen der Bundeswehr. In deze bijdrage van Dieter Klooss gaat het vooral om menselijke problemen in het leger: wat geldt voor dienstplichtigen als probleem, hoe ervaren ze hun eerste dag, is de opleiding te hard?
22.30 Die Rebellen vom Liang Shan Po. De aanval op de vesting Chu (4). TV-serie.
23.15 Nachrichten.

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

15.00 - 17.00 Der Ferienfilm. Der Prinz und der Bettelknabe. Amerikaanse speelfilm van Don Chaffey uit 1962.
19.00 Topfguckers Abenteuer. Te gast in Schleswig-Holstein.
19.30 Die Sprechstunde. Gezondheidsmagazine.
20.20 Geboren in Boppard - Michel Thonet.
20.15 ■ Ein Mädel wirbelt durch die Welt. Duitse speelfilm van Georg Jacobi uit 1957.
22.15 Zu gast: Ein Beruf wie jeder andere? Over de alledaagse werkdag van een gezondheidszorger.

BELGIË (BRT 1 en 2)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Emilie. Tekenfilmserie.
18.0[illegible] Er was eens... de mens. Franse tekenfilmserie.
18.30 Harold Lloyd. Komische korte film met fragmenten uit „Girl Shy" en „For Heaven's Sake".
18.57 Uitzending voor derden. „Van Pool tot Landskouter, Noordpoolmissionarissen". Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-omroep.
19.37 Lottowinnaars, Mededelingen en Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Kijk uit! „Rij rustig, ook aan zee". Verkeerstips.
20.15 Die goeie ouwe zomertijd. Programma voor niet meer zo jonge kijkers met fragmenten uit vorige shows en een bloemlezing uit een feestelijk operetteconcert door Jeanninne Martony en Ko Crucke.
21.25 Het lange zoeken. „Zoals de voorouders". Documentaireserie van Peter Montagnon over godsdiensten in de wereld. In deze aflevering wordt de godsdienst van de Torajastam belicht. De Torajas wonen in een versterkte vesting in het gebergte van het Indonesische eiland Sulawesi.
22.15 Concert. Het Kamerorkest van het Concertgebouw van Amsterdam vertolkt in de St. Janskerk te Mechelen: Concert voor viool en orkest nr. 2 in E van J. S. Bach; Concerto grosso in d opus 3 nr. 2 van P. Hellendaal. Dirigent: Charles de Wolf.
22.45 Journaal.

BELGIË (RTBF 1 en 2)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.45 Voyages. „Het Parijs van Aragon" (2). Documentaire van Jean-Marie Nokin.
18.15 Ciné-Vacances. Jeugdmagazine.
18.45 Faites vos jeux - Vacances. Spelprogramma.
19.00 Antenne-Soir. Regionaal magazine vanuit Henegouwen.
19.25 Lotto en weerbericht.
19.30 Journaal en toto.
19.55 Les sentiers du monde. „De Renaissance". Tweede deel van de reportage over Kampuchea.
20.55 Lucien Leuwen. TV-serie van Claude Autant-Lara.
22.00 Les Contes du Mardi. TV-serie.
22.35 Ligne Rock - Spécial Vacances. Pop- en rockprogramma met de beste opnamen van het seizoen.
23.10 Journaal en weerbericht.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws elk heel uur

7.02 Vervolgt Auto in? AVRO aan. (Met om 7.02 en 8.06 Per Saldo en 7.30 en 8.30 Radiojournaal.) 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.03 De Zandbakshow. 11.03 Biels & Co. 11.30 Soundtrack. 12.03 Prioriteiten. 13.06 Radiojournaal. 13.20 De AVRO Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Uit het platenrek van Wim Harsma. 15.52 De Zandbakshow. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen.18.06 Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Operette-Musical. 20.03 De Egmont- & Hoorne show. 22.02 Sportpanorama. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee Tuin. 2.02 Groot Licht. 5.02 - 7.00 Truck.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws om: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55 uur. Tevens tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgym. 7.20 Het levende woord. 7.35 Echo. 9.00 Scheepspraat. 9.05 Gym voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Wel en wee in Nederland. 11.00 Als ik straks vrij zal zijn. 11.33 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.33 Salomon. 14.00 Henk van Middelaar in gesprek met. voor de Berbersevrouwen. 15.03 Postbus 900 15.10 Boekenwijsheid. 15.32 Babylon. 17.36 Echo. 18.10 Echo. 18.20 Democratie dichterbij. 18.30 Na vijven en zessen. 19.00 Tussen droom em werkelijkheid (1). 19.20 Kruispunt. 19.40 Oefeningen in het lezen van Bijbelse verhalen. 20.03 Overweging. 20.10 Verkenningen. 20.30 Spektakel. 21.30 Gemeentewijzer, afl. 7 (herh.). 22.00 Management. (herh.). 22.40 Wetenschap. 23.00 Zin in muziek. 23.40 - 23.55 Met het oog omhoog.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur.

7.00 - 18.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Felix Meurders - Louis Verschuur - Erik Post. 9.30 Jeroen Soer - Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland - Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Pop Donder plus, zomereditie. 21.02 - 24.00 Moondogs

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 8.00 en 13.00 uur

7.02 Specialiteiten à la carte. 9.00 Er staat een orgel in Oirschot. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzo. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en Korpsen. 14.00 - 17.00 Belcantorium. 20.00 Concert à la carte. 22.30 - 23.00 Guitariteiten.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vingerwijzing naar Wegwijzer. 18.15 Limburg Airlines. Programma voor jongeren. 18.35-19.00 Wegwijzer. Een programma over welzijn en welwezen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 6.00 tot 7.30 op elk half en heel uur, van 9.30 tot 16.30 en van 18.30 tot 22.30 op elk half uur.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker 1, mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker 2, mit Axel. 8.00 RTL-Aktuell. Mit Jürgen Overdick. 8.30 Mister Morning. Mit Thomas Gottschalk. 10.30 Dacapo. Mit Monika. 11.00 Die Heimatmelodie. Volksmusik mit Edy. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt-gespielt mit Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Liebe ist... 17.00 Take five. Luxemburg live mit Felix. 17.30 RTL-Aktuell. Mit Reinhard Münchenhagen. 19.00 RTL-Young. Mit Dave Christian. ab 20.00 Disco-Radio-Action. Mit Jörg. Ab 21.00 „Country Coach". Mit Achim. 22.00 Das Kabarett'l. Mit Haidy. 23.00 Jörg Ulrich's Ferienspass.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerlief. Een zomers dinsdagochtendprogramma. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van twaalf tot twee.
Brabant: 14.00 Poeskaffee. Met om 14 uur rustige lichte muziek. Om 15 uur een documentaire reis met Luk Saffloer door de muzikale actualiteit. Om 16 uur splinternieuws. Om 16.03 vlotte rhythm en blues, be-bop en rock 'n roll.
West-Vlaanderen: 17.00 Prikbord uw agenda, 17.07 De nieuwe muziekkroniek. Randinformatie uit diverse muziekgenres. 18.00 Focus. Het gewestelijk nieuwsmagazine van BRT 2. 18.10 Pop op een pitje. Recente en minder recente rock. 19.10 Bij valavond. Gevarieerde rustige muziek met wat poëzie van de luisteraars. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 Hoogtepunten. Uit het 30e internationale muziekfestival 1982 in Neerpelt (4e deel). 20.30 Laat ze draaien. Lichte muziek non-stop. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Self-service. Een verzoekprogramma voor jonge luisteraars. 22.05 Zo maar een zomeravond. 23.00-23.40 Muziek voor de nacht.

puzzel van de dag

stroman
dakkamer
bars
motorpech
slee
schel
riv. in Schotl.
plaats in Noorwegen
lengtemaat
in ontv. nemen
omroepver.
spot
nauw
papegaai
ontladen
wreed keizer
rhenium
grappenmaker
tijdperk
voorzetsel
geleerd

oplossing van gisteren

- m - - - n -
m a s s e u s
- l o t - - o
- a e o l i s
- f l e t s -
f i a t - l a
i d a - p a r
- e s p - m a

de belhamel-bende

Even later arriveren Lambik en Jerom.
Miljaar! De vogels zijn gaan vliegen!
Niet allemaal, zit nog ergens rare vogel te krijsen!
105
?
Is Sidonia, schijnt lichtelijk overstuur te zijn!
Allemachtig, Jerom, we moeten er iets aan doen!
106

panda en de dromenhandel

WAT EEN RAMP... GEEN DRUPPELTJE DROOMWATER MEER... HET IS GEDAAN MET ONZE MOOIE DAGDROMEN EVERT...
DAT ZIT NOG! JE BAAS HEEFT DAT SPUL ACHTEROVER GEDRUKT... IK ZAL HEM EENS AAN DE TAND VOELEN...
DAAR KOMT EVERT WEER! HOLLEN!!
HéE! KOM EENS HIER JIJ!!
IN MIJN DAGDROMEN HEB IK NOOIT WEG, EN NU OOK NIET!!
KOM MAAR OP JIJ!!
P. PANDA! PAS TOCH OP!!
HO-HO-HO... DAT IS NOU WAT JE NOEMT EEN SLAG IN DE LUCHT! ZAL OME EVERT JOU EENS EEN GRATIS BOKSLES JE GEVEN, KRIELHAAN?
PAK AAN! EH... LAAT ME LOS!!
53-158

recept

Spinaziekwarkrolletjes

voor het deeg: 220 g kwark, 200 g bloem, 50 g boter, zout,
voor de vulling: 1 kg spinazie, zout, 75 g geraspte belegen kaas. 1 bekertje sour cream, 25 g geraspte belegen kaas.

Kneed van kwark, bloem, boter en zout een deeg. Laat dit even rusten en rol het uit tot een langwerpige lap. Maak de spinazie schoon, was ze en kook ze met aanhangend water en zout 10 minuten. Laat de spinazie uitlekken en meng de geraspte kaas erdoor. Koel de massa af en spreid het spinazie-kaasmengsel uit over de deeglap. Rol deze vervolgens op. Snijd er rolletjes van en leg deze in een beboterde ovenvaste schotel. Schenk de sour cream erover. Strooi de geraspte kaas erop en plaats de schotel gedurende 40 minuten in een op 200°C voorverwarmde oven.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Planteziekte grijpt sterk om zich heen

Drie ton voor bestrijding bacterievuur

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het Landbouwschap heeft samen met het Produktschap voor Siergewassen ƒ 300.000 beschikbaar gesteld voor het bestrijden van bacterievuur. Deze planteziekte waarvan fruitteeltbedrijven en boomkwekerijen veel schade ondervinden, grijpt op het ogenblik in het hele land sterk om zich heen. Behalve in Zeeland bevinden zich infectiehaarden in Limburg, Noord-Brabant, Gelderland, Utrecht, de IJsselmeerpolders en in de kop van Noord-Holland.

Vorig jaar droegen het Landbouwschap en het Produktschap ook drie ton bij voor het bestrijden van bacterievuur. Het nu beschikbaar gestelde bedrag is bestemd voor het opruimen van aangetaste bomen en struiken in particuliere tuinen, die zich binnen een straal van 500 meter van een fruitteeltbedrijf of een boomkwekerij bevinden. Het geld zal beschikbaar worden gesteld aan de Planteziektenkundige Dienst, wiens eigen fondsen voor het bestrijden van bacterievuur zo goed als uitgeput zijn.

Vernietigen

Voor bacterievuur zijn met name de meidoorn, cotoneaster, perebomen, appelbomen, vuurdoorns en lijsterbes gevoelig. De ziekte kan alleen afdoende worden bestreden door aangetaste bomen en struiken te vernietigen. Volgens het Landbouwschap heeft de ziekte, behalve door de voor de bacterie gunstige weersomstandigheden, zo om zich heen kunnen grijpen omdat beheerders van wegbermen, plansoenen en andere terreinen niet actief genoeg zijn geweest met het opruimen van aangetaste planten. Als gevolg hiervan heeft een aantal Europese landen hun grenzen voor Nederlandse boomkwekerij-produkten gesloten.

Het Landbouwschap en het ministerie van landbouw en visserij werken op het ogenblik aan een actieplan voor de bestrijding van bacterievuur in de komende jaren. De overheid wil dat het bedrijfsleven daaraan op fifty-fifty-basis gaat meebetalen.

Het Landbouwschap acht zo'n medefinanciering alleen bespreekbaar als de bestrijding in het hele land consequent en integraal wordt aangepakt. De overheid is daartoe tot nu toe niet bereid. De Planteziektenkundige Dienst van het ministerie heeft een zogenaamd zonebeleid voorgesteld, dat inhoudt dat de bestrijding van bacterievuur zal worden geconcentreerd in gebieden waar boomkwekerijen of fruitteeltbedrijven zijn gevestigd.

● Inge van der Hoek (19), studente rechten, en Ivonne Beaufort (17), die een opleiding tot fysiotherapeute volgt, zijn gisteren in hun woonplaats Purmerend begonnen met hun vakantiebaan als „vuilnisvrouw" bij de gemeentelijke reinigingsdienst. Inge en Ivonne worden ingezet bij het ophalen van huisvuil, maar ook bij het schoonvegen van straten.

Sneeuwblind in bergen

Toeristen ontsnappen aan de dood

NEW DELHI/DEN HAAG – Piloten van de Indiase luchtmacht hebben zondag een 32-jarige Nederlandse toeriste gered die plotseling sneeuwblind werd tijdens een bergtocht die zij samen met haar echtgenoot maakte in het berggebied Jammu-Kasjmir in India.

Volgens het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gaat het om mevrouw Zuis-Achterberg uit Terheijde bij Breda. De piloten van de Indiase luchtmacht kwamen in actie, nadat het ministerie van defensie van de benarde situatie van het echtpaar op de hoogte was gesteld door medewerkers van een toeristendienst die een SOS-signaal hadden ontvangen van de echtgenoot van het slachtoffer. Het is niet bekend of de vrouw haar gezichtsvermogen voorgoed moet missen.

Vietnamezen zitten elkaar in de haren

HENGSTDIJK – Een groep van ongeveer 120 Vietnamezen die in Nederland woont, heeft het sinds gistermiddag aan de stok met ongeveer tien landgenoten uit België die in een recreatieboerderij op de camping De Vogel in het Zeeuws-vlaamse Hengstdijk verblijven. Dertig politiemensen uit heel Zeeland hebben de boerderij omsingelt en een helicopter van de rijkspolitie houdt vanuit de lucht een oogje in het zeil.

Volgens de politie proberen de twee groepen een politiek conflict uit te vechten. De Belgische Vietnamezen, die al vanaf 20 juli met dertig volwassenen en twintig kinderen op de camping logeren, hebben het communistische bewind in hun vroegere vaderland erkent. Dit zeer tegen de zin van de in Nederland woonachtige Vietnamese bootvluchtelingen die fel tegen het huidige regiem in Vietnam zijn gekant. De Nederlandse groep wil nu dat de Belgische groep onmiddellijk de boerderij en vervolgens het land verlaat.

Orka verjaagt alle badgasten

CALLANTSOOG – De reddingsbrigade te Callantsoog heeft gisteravond voor de kust bij Callantsoog een groot beest gesignaleerd, waarvan aangenomen wordt dat het een orka moet zijn geweest. Het beest was ongeveer zes meter lang, zwom langs de kust en begaf zich tussen de zwemmers.

Het dier, dat volgens de reddingsbrigade wat traag bewoog, is inmiddels ondergedoken. Omdat de reddingsbrigade rekening hield met de mogelijkheid met een walvis of haai van doen te hebben, werden de badgasten vanaf het strand verzocht uit te komen. Het dolfinarium te Harderwijk heeft een medewerker naar Callantsoog gestuurd. De orka heeft zich echter niet meer laten zien. Orka's worden normaal aangetroffen bij IJsland en Canada. De beesten wegen zo'n 2,5 ton.

Voormalig CIA-agent onthult vanuit gevangenis:

'Plan om Saoedische koning te vermoorden'

MADRID – De Amerikaanse inlichtingendienst CIA en de regering in Washington wisten sinds 1980 van het bestaan van een geheim plan om de kroonprins van Saoedie-Arabië Fahd Ben Abdel Aziz, de huidige Saoedische koning, te vermoorden. Dit zegt een voormalig CIA-agent, die sinds februari in een gevangenis in Madrid zit en om wiens uitlevering door de Verenigde Staten is gevraagd.

In een brief aan de Saoedische koning, die gisteren is gepubliceerd door het Madrileense dagblad El Pais zegt de voormalige geheime agent George Korkala dat de meeste informatie over het plan samenkwam bij de Libische geheime diensten.

Volgens Korkala heeft hij vorig jaar tijdens een bezoek aan Tripoli voor het eerst van het bestaan van het komplot gehoord.

De samenzweerders, wiens identiteit hij niet onthult, hadden toegang tot de veiligheidsmaatregelen, die de Saoedische koninklijke familie moeten beschermen en waarvoor een Amerikaanse organisatie, met nauwe banden met de CIA, verantwoordelijk was.

Korkala had volgens de brief opdracht gekregen van de CIA, die het plan op de hoogte was gesteld, erachter te komen of Amerikaanse onderdanen deel uitmaakten van de commando's die de aanslag voorbereidden, en of deze werden opgeleid door een agent van de CIA in Tripoli. In zijn schrijven biedt Korkala de Saoedische koning aan hem alle bijzonderheden van het komplot, evenals van andere acties die in zijn land hadden moeten plaatsvinden, te verschaffen.

Asiel

Volgens de ex-agent van de CIA is hij begin dit jaar naar Spanje gegaan op advies van de Spaanse ambassade in Beiroet waar hij politiek asiel had gevraagd. Kort na aankomst in Madrid werd Korkala gearresteerd door de politie op verzoek van de Amerikaanse regering.

Korkala is in juni 1981 in de Verenigde Staten bij verstek veroordeeld tot 53 jaar gevangenisstraf wegens een poging 10.000 automatische geweren te verkopen aan verneemde Latijnsamerikaanse guerrillastrijders die in werkelijkheid vermomde FBI-agenten waren.

Europese hulp voor Afrikaanse vluchtelingen

BRUSSEL – De EG-commissie in Brussel heeft besloten 26 miljoen gulden ter beschikking te stellen voor hulpverlening aan vluchtelingen in Afrika. Een woordvoerder van de commissie heeft dat gisteren in Brussel meegedeeld. Het geld wordt ter beschikking gesteld op grond van de Lomé-conventie die de EG gesloten heeft met ontwikkelingslanden in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan.

Voor Ethiopische vluchtelingen in kampen in Somalië (zevenhonderdduizend mensen) wordt dertien miljoen gulden beschikbaar gesteld. Naar Ethiopië zelf gaat 4,68 miljoen gulden voor hulp aan honderdduizend dakloze Eritreërs die in of door Ethiopië gecontroleerde zone verblijven. Soedan ontvangt 3,12 miljoen gulden voor hulp aan 515.000 vluchtelingen afkomstig uit Ethiopië, Oeganda en Tsjaad. Voor hulp in Tsjaad zelf is 2,6 miljoen gulden uitgetrokken en naar Zaïre gaat 1,82 miljoen gulden voor hulp aan 45.000 Oegandese vluchtelingen in dat land. Zambia tenslotte ontvangt 780.000 gulden voor hulp aan 40.500 vluchtelingen van wie er 22.000 uit Angola afkomstig zijn.

Tegen onverhoogde uitkeringen

Protest van WAO/AWW'ers

MEERSSEN – „Opmerkelijk is, dat inhoudingen wel doorberekend worden, maar verhogingen in de uitbetalingen niet". Tot deze bittere conclusie komt het Platform van WAO-AAW-groepen en gehandicaptenorganisaties in Limburg, gevestigd aan De Klinkenberg in Meerssen. Deze conclusie, verpakt in een fors protest tegen het falen van uitkeringsgerechtigden over hun volledige uitbetaling te geven, heeft het platform gericht tot de Sociale Verzekeringsraad te Zoetermeer.

Het Platform doet zulks naar aanleiding van berichtgeving in het Limburgs Dagblad van 8 juli jl. Daarin werd geschreven dat de GAK-directie in Limburg geen kans zien om 20.000 WAO-AAW gerechtigden per juli de hun toekomende verhogingen uit te betalen; zelfs zijn er bij die minder krijgen dan in juni omdat zij niet de verhoging toebedeeld krijgen maar wèl de intussen gestegen belasting afgetrokken. Dat gaat – aldus het GAK – om een bedrag van tien tot veertig gulden.

Oorzaak: het veel te late tijdstip waarop de regering zijn beslissingen terzake nam plus het onvermogen van de GAK-computers voorschriften tijdig in geld om te zetten. „Het is voor ons onbegrijpelijk dat in een tijd van enorme mechanisatie (computers) men niet in staat is om de berekeningen op tijd klaar te hebben. Weet men wel hoe dergelijke dingen bij de mensen psychisch aankomen?", zo vraagt het Platform zich af. Het stelt dat bij de invoering van computers bij het GAK veel arbeiders zijn ontslagen en dat nu blijkt dat het niet mogelijk is op tijd uitkeringen te betalen.

Het protest is niet alleen aan de Sociale Verzekeringsraad gezonden. Ook GAK-Amsterdam, FNV- en CNV-hoofdbesturen en het ministerie van sociale zaken hebben een afschrift ervan gekregen.

FNV wil meer aandacht voor staalverwerking

IJMUIDEN – In een reactie op het onlangs gepubliceerde structuurplan voor Hoogovens zegt de Industriebond FNV dat door de Raad van Bestuur van het staalbedrijf meer aandacht geschonken dient te worden aan de verwerking vvan staal. De bond doet de Hoogovenstop op dit punt een aantal suggesties aan de hand.

In de FNV-reactie op het Hoogovens-plan wordt verder gezegd, dat er uiterlijk 1 juli 1986 een arbeidstijdverkorting van tien procent bij het IJmuidense staalbedrijf gerealiseerd moet zijn. De bond is bereid aan de financiering daarvan een bijdrage te leveren, maar kan nog niet zeggen hoe groot deze zal zijn.

Van de Nederlandse regering verlangt de Industriebond FNV een actiever staalbeleid. Zo dient er een werkgroep „Industriebeleid staal en staalverwerking" te komen, waarin de overheid, de bonden, diverse Nederlandse staalverwerkers en Hoogovens zitting hebben.

Ook wilde Industriebond FNV proberen de invloed van werknemerszijde in de Raad van Commissarissen van Hoogovens te vergroten. Hoe dat exact dient te gebeuren weet de bond nog niet.

Grote vangst muskusratten

DEN HAAG – In 1981 zijn in Nederland 141.000 muskusratten gevangen. Dat is 25 procent meer dan in 1980. De grotere vangst is enerzijds het gevolgd van de toeneming van het aantal van de ratten en anderzijds van de uitbreiding van het aantal professionele rattenvangers tot 179 man (was 141), zo heeft het ministerie van landbouw en visserij gisteren meegedeeld.

Naast de beroepsvangers heeft het departement vorig jaar twintig extra vangers in dienst genomen in het kader van het werkgelegenheidsplan voor de drie provincies in het noorden van het land. Tevens steeg het aantal zogenoemde premie-vangers van 110 tot 175: particulieren die voor 7,50 gulden per stuk muskusratten vangen.

Kenia verbiedt besnijdenis van vrouwen

NAIROBI – De Keniaanse president Daniel Arap Moi heeft gisteren de besnijdenis van meisjes in zijn land verboden. Het besnijden van vrouwen was ooit algemeen gebruik in Kenia, en komt nog steeds veel voor in een aantal Afrikaanse landen.

In een toespraak tot een menigte in Nakuru, 150 kilometer ten noordwesten van Nairobi, waarschuwde Moi dat degenen die de ingreep nog wel uitvoeren, zullen worden vervolgd. Hij noemde de ingreep ongezond en zei dat het gebruik alleen nog overleeft om de „tohora", degenen die de besnijdenis uitvoeren, te verrijken. De president maakte niet bekend welke straf de overtreders van zijn verbod te wachten staat. Moi's voorganger, de „stichter" van Kenia Jomo Kenyatta, was een voorstander van de besnijdenis van vrouwen en hij veroordeelde missionarissen die het gebruik in Kenia probeerden uit te roeien.

Na de onafhankelijkheid in 1963, trok Kenyatta zijn steun voor het gebruik echter in. De besnijdenis van vrouwen, het wegsnijden van de clitoris, is een veel voorkomend gebruik in Afrika en delen van het Midden-Oosten. Volgens de Wereld Gezondheidsorganisatie zijn ongeveer 30 miljoen vrouwen besneden.

Onduidelijkheid over aanslag op vliegveld

Zimbabwese leger zoekt ontvoerders

HARARE – Leger en politie in Zimbabwe hebben het onderzoek voortgezet naar de aanval zondag op de luchtmachtbasis Thornhill. De autoriteiten zeggen verder op het spoor te zijn van degenen die afgelopen vrijdag negen toeristen en hun gids gijzelden.

Bij de aanval op de luchtmachtbasis zijn volgens goed ingelichte bronnen dertien toestellen beschadigd. Een aantal van de toestellen zou nog te repareren zijn. Volgens de Zimbabwese politie deden zich zondagochtend dertig tot veertig explosies voor op de luchtmachtbasis. Militaire vliegtuigen van het type Hunter, Hawk en Lynx vlogen in brand. Met de aanval is een derde van de luchtmacht buiten gevecht gesteld.

De autoriteiten hebben nog geen mededelingen gedaan over de identiteit van de daders. Volgens militaire die over de sabotagedaad zijn gehoord, is de aanslag eerder het werk geweest van militaire specialisten, bijvoorbeeld Zuidafrikanen, dan van dissidenten uit het voormalige guerrillaleger Zipra van Joshua Nkomo.

Intussen zetten veiligheidstroepen hun zoekactie in het gebied van Bulawayo voort naar de ontvoerders van negen toeristen en hun gids. De autoriteiten zeggen te beschikken over „betrouwbare sporen". Zes toeristen, – twee Engelsen, twee Amerikanen en twee Australiërs – zijn nog in gijzeling, nadat zaterdag drie toeristen, onder wie een Nederlandse verpleegster, en de gids waren vrijgelaten.

UIT

Kapers

Het merendeel van de vijf jongeren die zondag een Chinees vliegtuig trachtten te kapen, zijn tijdens een gevecht aan boord van het toestel gedood. De piloot en de navigator liepen messteken op. Volgens diplomatieke bronnen die verhalen van buitenlanders aan boord aanhaalden, hebben Chinese passagiers gevochten met de kapers. De kapers lieten een brandbom ontploffen, waardoor een gat in de romp van het toestel ontstond. ● Bij een opstand in een gevangenis in Montreal zijn twee gedetineerden om het leven gekomen en tien bewakers gewond. Vijf van hen liggen in kritieke toestand in een ziekenhuis. De twee zouden bij gevechten tussen groepen gevangenen onderling neergestoken zijn. ● De Iraanse minister van Voorlichting heeft om gezondheidsredenen zijn ontslag aangeboden.

Subsidie

Minister De Boer van CRM is van plan de toneelgroepen De Nieuwe Komedie en Proloog per 1 september 1983 niet meer te subsidiëren. ● Kapitein Mark Phillips, de echtgenoot van prinses Anne van Engeland, heeft in een interview met de Sunday Mail in Londen gezegd, dat hij zich zó boos maakt over de geruchten dat zijn huwelijk op springen staat, dat hij degenen die verantwoordelijk zijn één proces zou willen aandoen. ● Binnen vijf jaar wordt dertig procent van de bieromzet van de Heineken Bierbrouwerij afgeleverd in tankwagens, die het bier rechtstreeks naar de kelder van een horecabedrijf pompen. Daar staan dan tweeroestvrijstalen duizend litertanks om het gerstenat te ontvangen.

Taptoe

Aan de zevende Nationale Taptoe Breda zal het recordaantal van 1950 deelnemers meewerken. Tot nu toe waren er nooit meer dan 1200 deelnemers. Voor het eerst doen er meer burgers dan militairen aan mee. ● De van de rechtbank te Middelburg heeft de Vervoersbond FNV gisteren verboden tot 15 september aanstaande blokkade-acties te organiseren tegen het overslagbedrijf SVO in Vlissingen-Oost. ● De gemeente Rhenen heeft gisteren in kort geding voor de rechtbank in Arnhem ontruiming binnen 24 uur geëist van negen gekraakte woningen. Rhenen wil de panden slopen om plaats te maken voor dertig woningen voor bejaarden, alleenstaanden en kinderloze echtparen.

Boycot

De fracties van de VVD en CDA in de Rotterdamse gemeenteraad hebben harde maatregelen aangekondigd tegen het linkse programcollege dat in de Maasstad is gevormd. Als de gewestelijke vergadering van de PvdA op 24 augustus zijn goedkeuring hecht aan het college van zeven PvdA-wethouders en één D'66er, zullen VVD en CDA geen zitting in de gemeenteraadscommissies nemen. ● Kinderen kunnen in de vakantie maximaal veertienhonderd gulden netto verdienen in een vakantiebaantje zonder dat dit gevolgen heeft voor de toekenning van de kinderbijslag.

Goedkoper

Volgende week donderdag wordt in België de benzine goedkoper. Zowel super- als normale benzine dalen in prijs met 3,2 cent per liter. Superbenzine mag met ingang van volgende week maximaal 1,75 gulden kosten. De hoogste prijs die voor een liter gewone benzine gevraagd mag worden, wordt 1,69 gulden. ● In een kort geding bij de president van de Haarlemse rechtbank hebben de zangeres Corrie Konings en haar echtgenoot Piet Roelen gisteren geëist, dat het weekblad Story terugneemt dat het huwelijk van het echtpaar slecht gaat. ● De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 26-jarige John P. veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar en TBR wegens een serie brandstichtingen, waarbij één dode is gevallen.

Akkoord

De ministerraad gaat akkoord met het projectprogramma voor de opstelling van een plan tot integratie van het milieubeleid. De ministerraad wil meer samenhang brengen in het verbrokkelde milieubeleid van de overheid. ● De financiële situatie bij de onderzoeksorganisatie TNO geeft reden tot bezorgdheid. De inkomsten zijn in de eerste maanden van dit jaar achtergebleven bij de verwachtingen. ● De officier van justitie in Amsterdam heeft gisteren tegen zes mannen gevangenisstraffen, variërend van negen maanden (waarvan drie voorwaardelijk) tot vijftien maanden onvoorwaardelijk geëist wegens oplichting en flessentrekkerij.

SERVICE RUBRIEK

AARDGAS OMHOOG?

Geen nood. Wij leveren u propaan en butaan tegen betaalbare prijzen. Vraag eens vertegenwoordigersbezoek; het zou u best eens veel geld kunnen besparen. Ook leveren wij B.P. caravangas in aluminium lichtgewichtflessen met 6 kg propaan inhoud.

Kroongas Handelsmaatschappij b.v.
HEYTHUYSERWEG 7a
6085 NH HORN
TELEFOON 04758-2323.

Wij maken uw oude deuren en deurkozijnen weer als nieuw. Door de PORTAS-kunststofommanteling in vele houtdessins en effen kleuren.Vakkundig, voordelig en in één dag gereed.
Bel meteen even op!
DEUREN NOOIT MEER VERVEN
PORTAS
Tel. 04408-2322
PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen.

ONDERHOUDSDIENST MAASSEN

Gespecialiseerd in:

onderhoud van olie- en gasgestookte c.v.-installaties, ontkalken van boilers, geisers en leidingen. Ontstoppen van afvoeren met moderne hogedrukapparatuur. Ook onderhoudscontracten met een heel jaar GRATIS voorrijkosten en arbeidsloon in geval van storing.
SERVATIUSSTRAAT 4, 6313 HK HEERLEN
045-213829

GASWACHT LIMBURG

VOOR ONDERHOUD EN REPARATIES VAN CV-KETELS EN GASINSTALLATIES
24-UURS SERVICE OOK OP ZON- EN FEESTDAGEN.
ERKEND GASTECHNISCH INSTALLATEUR
NU GEBELD, UW INSTALLATIE NOG DEZELFDE DAG HERSTELD
Parallelstraat 37a, Amstenrade
Tel. 04492-3131.

RUBBER EN KUNSTSTOF SLANGEN

Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131

TELEXSERVICEBURO LIMBURG

maakt het u mogelijk om voor ƒ 25,- per maand over een eigen telex te beschikken.

Wij verzenden en ontvangen voor u alle telexberichten over de gehele wereld.
Vraag folder:

Mauritslaan 22 Tel. 04494-41931
Geleen

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtakels - bouwliften - bouwlifters - breekhamers - compressoren - dakdekkersliften - diamantboormachines - diamantzaagmachines - houtzaagmachines - hogedrukreinigers - kruip-steenwagens - kabelhaspels - lasapparaten - ladders - massatlekketels - motorbezem - niettackers - stucadoorslift - schaftwagens - steenzaagmachines - schuur-slijpmachines - parketschuurmachines - steigermateriaal - transportbanden - tegelknippers - tuinfrees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIEKSNIEUW TEGEN GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Locht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

MULDER LIFTSERVICE B.V.

Nederlands grootste liftservicebedrijf met servicevestigingen door heel Nederland

Wij onderhouden, repareren en reviseren alle merken en soorten liftinstallaties.
Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde. U belt, wij komen.

Mauritslaan 22 Tel. 04494-49277
Geleen

BOST VERWARMING B.V.

Romeinenstr. 6, Kerkrade-W., 045-412547

SNEL SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk - sanitair
onderhoud gastoestellen
ketel reinigen enz.
erkenning voor: gas-water-cv

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
HR-KETELS met subsidie van ƒ 250,-.

stickers

voor vele toepassingen
studio kerdèl geleen
postbus 175 • negstraat 14 • tel. 04494 - 42954
ook voor het bedrukken van
kunststoffen - aluminium - magneetplaat - technische stickers
frontpanelen - affiches - showcards - luxe kaarten - enz.

Grind- en MARMERSPLITTEGELS of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. MORELLENKERSEN ƒ 2,– per kilo en pruimen. Akersteenweg 240, M'str. Tel. 043-613517.

Te k. 4 zware eiken antieke Mechelse stoelen m. leren bekl. à ƒ 225,– en ant. eiken nachtkastje, ƒ 50,–, Nassaustr. 38, Kerkrade, tel. 045-458908.

Uw MEUBELS nieuw bekleed STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Weg. verh. te k. TURFKIST met spatscherm, brommer evt. ruilen v. fiets, ant. Duitse keukenkast, elektr. hydr., petroleum hanglamp, haardroogkap op standaard eiken uitschuifb. tafel, schrijfbur., body-buildingbank verstelbaar, openhaardhout + zaagbok, zagen en bijlen, jalouzieën, keukentafel formica. Tel. 045-220684.

BUNGALOWTENT, compl., 6-pers., ƒ 400,-. Tel. 045-415839.

Te k. KOELKAST (tafelmodel), merk Philips, 5 weken gebr., ƒ 200,-. Maaslandstr. 14, Limbricht.

1e kwaliteit AARDAPPELS, 25 kilo, ƒ 10,-. Geschrapte kriel, ƒ 1,25 p. kilo. Otten, langs de grote weg Geleen-Puth.

Te k. STUDIEBOEKEN voor opl. directiesecretaresse van handelsschool Waaifort, voor de helft v.d. nw.prijs. A. Penris, Kasteelstr. 61, Ulestraten, tel. 043-643186.

Kleine kl. TV, 56 cm, prima beeld, ƒ 325,-. Rijksweg-Noord 4, Geleen, tel. 04494-43394.

GASFORN., kl. glasruit ƒ 95,-; smeedijzeren gash. huisjesmod. ƒ 125,-; gashaard ƒ 95,-; oliekachel ƒ 75,-; gevelkachel ƒ 50,-. Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Te k. volgl. AQUARIUM, 2.00x50x50, zonder toebeh., boiler 150 liter. Vosseleen 16, Brunssum (nieuwe wijk achter Rozengaard).

Basisbak MULTITECH W. meter SWR-meter, 6 m lange antenne, voeding DVP 312. Tel. 045-257326, na 17 uur.

Te k. zware eiken SALONTAFEL, halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. RENFIETS, 10 versnellingen ƒ 350,–, Arendstr. 6, Heksenberg-Hrl.

Te k. weg. plaatsgebr. mooi BANKSTEL + salontafel, 8-arms kristallamp, achterruit Volvo 121 Amazone. Uitweg 37, H'broek, na 4 uur.

Te k. OPKLAPBED, 1-pers., afstandsbest. v. modelbouw 27 MHZ merk Multiplex, type mini 2, tel. 045-441725.

Te k. 2 prachtige BANKSTELLEN, zwaar massief eiken en mohair; gashaard huisjesmodel, gevelkachel en papegaai. Tevens z.g.a.n. Goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. HERENSPORTFIETS, 10 versn., damesfiets hoog mod. Benzenraderweg 33, Hrl.

Te k. KLEURENTELEVISIE merk Blaupunkt, 5 jr. oud, 100% in orde. Pr. ƒ 300,–, 04490-54258.

Te k. weg. sterfgeval, eiken Pieter Breughel KAST, 1 jr. oud., z.g.st. Tel. 04406-13176.

Te k. nieuwe draagbare KLEUREN-TV, vr.pr. ƒ 550,–. Heereweg 404 A, bij zwembad de Zeekoelen weg naar camping nemen.

Te k. SPEELAUTOMAAT Money Multiplier, ƒ 600,–. Nwe. afzuigkap ƒ 200,–. 045-721910.

SPERZIEBOONTJES, bloemkool, tuinbonen, spitskool, nieuwe aardappelen van teler naar consument, G. v. Laar, Heilerweg 23, Voerendaal.

PUNTDRAAD; 100 m. ƒ 23,– 250 m. ƒ 49,50, 500 m. ƒ 91,–. Mezenbr.w. 50, Hrl. Tel. 725669.

Te k. Wiener HARMONICA BSAD, tel.: 04742-1701.

Graszoden

ƒ 3,50 p. m² gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

BANKSTELKUSSENS pr. kwal. voordel. expo-Vroenhoven (B.), inl. Ned. 04490-21187.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS KTV's, video-app., defect geen bezw. tel. 04409-2804.

Gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, oud ijzer en metalen, tel. 045-752215.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's. A. Niessing, tel. 753386.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

WONINGEN van ƒ 50.000,– tot ƒ 60.000,– snelle afwerking mogelijk. Ook andere aanbiedingen worden bekeken. Voor afspraak, tel. 04494-47509.

Te k. gevr. DINKY-TOYS teg. beste pr. Tel. 045-715671.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen voor KOPER, lood, zink, aluminium en accu's en oud ijzer. Tevens sloopvrachtwagens. Tel. 045-751394.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-460262.

Te k. gevr. eiken KAST, bankstel, eethoek, ijskast, gasfornuis met groot raam. Tel. 04490-23248.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en papegaai, tel. 045-725271.

Te huur aangeboden

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals gebr. v. douche, keuk. 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

DASSEN aanhangwagens, te huur per uur, per dag, per week. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

VIDEOFILMVERHUUR ƒ 15,– per week alle genres, alle systemen, grootste assortiment, Stationstr. 31, Sittard.

Te h. mooie gem. KAMERS v. alle gemak. voorz., v. nette mensen, centr. Heerlen, tel. 724072 na 19.00 uur.

KAMERS te h. 100 mtr. vanaf station Schaesberg. Tel. 045-721658. Na 18 uur 045-313898.

Te h. ETAGE of 2 kamers gestoff. in centr. v. Hrl., te aanv. 15 aug. Inl. 045-715386.

Te h. aangeb. mooie 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. gebr. v. telefoon, keuken en douche. Te Kerkrade, tel. 045-443380.

Te h. prachtig APPARTEMENT m. zonneterras van 50 m² incl. water, gas en licht ƒ 245,– p.w. te Kerkrade. 045-443380.

Te huur Nieuwenhagen gemeubil. KAMER, wasmach. etc. aanw. Tel. 045-315191.

Te h. ruime ZIT/SLPK. in H'heide met gebr. v. keuken, douche, privéopg., geh. nw. gestoff. Inl. na 19 u. 045-221190.

Te h. per 1/8 kleine BOVENETAGE, met keuken en douche. Tel. 045-714038 (na 20 uur).

Te h. grote gem. SLAAP-/WOONKAMER, m. bad en keuk. [illegible] 152, Kerkrade-West. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te h. aangeb. grote EENGEZINSWONING met tuin, huur ƒ 650,– per mnd. Te bevr. na 17 u. 045-323304.

2 gemeubileerde ZITSLPK. met c.v., keuken en gebruik v. bad, tel. 045-213308.

Te h. 1-pers. gem. app. best. uit ZIT/SLAAPKAMER, bad., m. toilet en hal, huur ƒ 450,– p.m. incl. water en licht en c.v. Te bevr. Rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg.

HEERLEN (Heerlerheide) ruime tussenwoning, 2 jr. oud, met gar., zonneterras, kleine woonk. met open keuken, 3 slaapk. geheel volledig geïnstalleerde keuken; verd.: 4 slpk., bad m. ligb., berging, c.v. Huurpr. ƒ 850,–, incl. stoffering. Inl. Livac b.v., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Mooie KAMER te h. in centr. van Heerlen, gemeubl. en gestoff., warm en koud water, gebr. v. keuken en douche, liefst voor verpleegster of andere dame. Tel. 045-411054, na 18 uur.

APPARTEMENT, ƒ 550,– excl., kamer ƒ 300,– incl. Tel. 045-628823.

Heerlen zit-/slaapkamer, inl. 045-716180.

Te h. Kerkrade-Oost BOVENWONING met aparte ingang, te huur na 5 uur 452237.

Te EYGELSHOVEN, zeer ruime woning met alle comfort + tuin voor met jong stel. Tel. 045-310706.

Te h. gem. APPARTEMENT, eig. ingang, cv, Kerkrade-W. Tel. 045-413960.

Te h. ZOLDERK. (4½-6 m) in vrij huis. ƒ 325,–, incl. tel. 045-322913.

Te h. BOVENWONING 5 min. v. centrum Hrl. Inl. 045-725143.

KAM. te h. in c. v. Hrl., gebr. v. douche, keuk., en vr. opg. 045-724690.

OPRUIMINGSKOOPJES!

Opruiming van wandtegels en vloertegels

Wandtegels

±200 m² decortegels bruin van 29,50 nu 9,95 p. m².
±334 m² wit 10x20 van Nederlands fabrikaat van 29,95 nu 12,95 p. m².
±298 m² in blauw, rose, lila en beige van 29,50 nu 14,95 p. m².
±92 m² rose, gevlamd 15x15 van 25,80 nu 15,95 p. m².
±60 m² beige met groen decor van 29,95 nu 17,20 p. m².
±240 m² wandtegels 15x30 voor beige-camel en brons sanitair met prachtig bloemdecor van 49,50 nu 29,50 p. m².
±264 m² Mosa Jardin 15x15 van 32,50 nu 19,95 p. m².
Verder meer dan 20 soorten 1e soort wandtegels.

Thans voor 25,90 per m².

Vloertegels

±245 m² beige, gevlamd en bruin 24x24 van 29,95 nu 15,00 p. m².
±125 m² Terracotta rood 10x20 van 29,95 nu 16,95 p. m².
±175 m² 11.5x24 splijttegels geglazuurd in bruin-groen van 29,95 nu 19,95 p. m².
±200 m² d.h.g. in diverse kleuren 10x10 van 39,50 nu 19,50 p. m².
±338 m² zeskant d.bruin, gevlamd van 39,50 nu 27,95 p. m².
±216 m² 25x25 en 20x20 d.h.g., zeer sterk beige en gevlamd van 39,95 nu 24,95 p. m².
±180 m² Jansen-Dings handvormplavuis, onverpakt van 21.5x21.6 van 64,50 nu 29,95 p. m².
±345 m² marmersplittegels 30x30 en 25x25 in zwart wit en groen van 39,95 nu 29,95 p. m²
Verder meer dan 10 kleuren en maten grotere en kleinere restantpartijen

van 43,50 nu voor 29,95 per m²

Deze partijen kunnen ook in kleinere hoeveelheden verkregen worden.
Wij zijn tijdens de bouwvakvakantie geopend.

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld) 045-715544.

Fa. Alvi ruimt op!

Doe nu uw voordeel in behang, verf, vloerbedekking, gordijnen, founiture. Enkele Alvi-tips: 100% wollen berbers met meer dan ƒ 100,– voordeel per meter.Velourstapijten vanaf ƒ 50,– per meter. Slaapkamertapijten vanaf ƒ 30,– per meter. Behang: uitzoeken reeds vanaf ƒ 1,– per rol. Coupons gordijnen: reeds vanaf ƒ 5,– en vele andere aanbiedingen. Donderdagavond koopavond. Ruime parkeergelegenheid aanwezig. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646.

D'r Samler

Einderstraat 19 Kerkrade, tel. 045-461753
Heeft prachtige aanbiedingen in postzegels, munten en sieraden

SPECIAAL VOOR U VERZAMELD!

Gezien bij Winants

U weet wel in Heerlen, naast het Raadhuis

Moussault's Groot Vlinderboek
2000 soorten vlinders in kleur.
Eerder was de prijs ƒ 69,50 nu slechts 24,50

Het mooiste kamerplantenboek
Waardevolle inlichtingen over de behandeling, mooie kleurenfoto's van besproken planten, vroeger betaalde u ƒ 49,50 nu in de opruiming ƒ 16,90

Rie Cramer - Het jaar rond
Vier oude, nostalgische boeken, gebonden in een band met prachtige versjes en tekeningen in kleur.
Vroeger ƒ 12,50 per deel, NU 4 delen in een band ƒ 14,90.

De Fabels van La Fontaine
Een eeuwige bestseller. Een machtig boekwerk om te lezen en om voor te lezen.
Wacht niet te lang, van sommige titels was de voorraad niet groot.

B.A.C.

Brunssumse Automat. Centr.
Hoek Pr. Hendriklaan/Tegelstr. Brunssum 045-25226
● uitlaten ● automaterialen alle merken ● zonnedaken ● autolakken

Het adres voor de doe-het-zelver en voor de grootste kortingen.

Opruiming bij Trend Point

Kolberts en kostuums v.a. ƒ 98,-; jacks en pantalons v.a. ƒ 49,-; shirts Melka Fabl. 2 st. ƒ 45,-.

Trend Point
Einderstraat 11, Kerkrade, tel. 045-452104

Schoenmode Crijns ruimt op

b.v. damesschoenen v.a. ƒ 49,-; trimschoenen v.a. ƒ 25,-; gemaksschoenen vanaf ƒ 69,-.

Kom eens kijken en profiteer van onze voordelige aanbiedingen
Kouvenderstraat 40, Hoensbroek, tel. 045-211330

Tuincentrum Tan

Vaesrade 100 Nuth tel. 04492-1212

Polyester tuinvijver Type N
van ƒ 387,- voor ƒ 320,-
Uw adres voor waterplanten, pompen en tuinverlichting
Donderdags koopavond

De opruiming eindigt op 5 augustus.

Te huur gevraagd

Theologiestudent zoekt KAMER, bij voork. met kookgelegenheid. Br.ond.nr. HK 703 LD, Postbus 3160, 6401 DP Heerlen.

SITTARD: kamer te huur gevr., tel. 04490-25615.

Zelfst. VROUW met 3 kind., zkt. met spoed woonruimte, omg. V.daal-Wijlre. J. Noot-Swart Leuvensestr. 31, Grave, 08860-3028 of 070-882919.

Te h. gevr. in centr. Maastricht, KAMER, ± ƒ 300,-, huur. Inl. 040-118044.

BELONING ƒ 500,– voor degene die aanbiedt: ruim woonhuis met tuin, gesch. v. 3 maatsch. werk(st)ers max. ƒ 1200,–, incl. in of omg. Heerlen-H'broek-Sittard. Spoedig te aanv. Tel. 04490-25665, na 19.00 uur.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Heerlerbaan tegen eengezinswoning te Kerkrade of Hoensbroek, tel. 045-319885.

Met spoed WONINGRUIL gevr. hoekwoning in Echt tegen elke andere woning in O.-Mijnstreek, uitsluitend aan gegadigde zonder huurschuld. Tel. 045-317777.

Onroerend goed

Te k. te Heerlen-Douveweien, split-level PATIO-BUNGALOW. Tel. 045-410548.

UNIEK: midd. in recreatiegeb. te Heerlen, Valkenburg enz. woning, vakantieoord, koopsom ƒ 200.000,–. Te bevr. Musschenbroek 28, Heerlen.

Te k. in Brunssum half-vrijst. HUIS, vraagpr. ƒ 100.000,– k.k. Grefkenstr. 49 tel. 045-258432.

BRUNSSUM te k. zeer ruim halfvrijst. woonhuis met grote tuin, op goede stand. Spoedig te aanv. Inl.: Tanis Assurantiën Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-251389-258280.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q expl. mij. Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. Duitse HERDER teef, 7 mnd oud met stamb., te bevr. Merkelbeekerstr. 31, Brunssum.

D. HERDERS te k., stamb., z. goede ouders, tel. 04494-40093.

Te k. jonge YORKSHIRE TERRIERS, 8 weken, zeer klein en mooi. Cocker spaniel, 8 weken, iets aparts en lamme sprekende grijze roodstaartpapegaai, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Ter overname aangeboden te Eygelshoven
ijssalon-pizzeria
inl. 045-352406.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. 4 kleine PINSCHERS, 8 weken oud, W. Hermeling, Dorpstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492-2782.

Te k. PAUWEN, 2 hanen en 1 hen, tel. 04745-277.

POEDELTJE apricot, teef, 1 jr. en gratis tekkeltje, reu, 6 wk., Voortstr. 114, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 tot 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751446, tev. gratis afh.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Met spoed te k. gevr. ca. 50 AUTO'S, ook bestel en schade. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Zomeraanbieding: SUNROOF dak incl. inbouw ƒ 324,-. Avia service centrum Meuserstr. 175, Haanrade, tel. 045-458239.

Te koop onder garantie TOYOTA Celica Liftback '79, 2 ltr. Opel Ascona '76 2x Mazda 323 '77, Opel Kadett City '77, Opel Ascona 1900 N '78, Opel Kadett '77, Honda Accord Opel Rekord 2 ltr. op gas '78, Opel Kadett '75. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), tel. 045-3141.. Schaesberg, inr. fin. garantie.

Te k. ALFA GT '76 in p.st. Europalaan 141, Brunssum.

OPEL Kadett SR '80, VW Polo de luxe 2000 '80, VW Golf '81, Fiat Ritmo 75 CL '80, Fiat Ritmo 65 L 5-deurs '79, Fiat Panda de luxe '82, Opel Manta 19S Opel Rekord 20S '79, VW pers.bus '79, Toyota Corolla '81, Ford Taunus 1600 GL '78, Oldsmobile Cutlass Supreme '80, Fiat 131 1600 CL '80, Fiat 131 '80, Fiat Ritmo diesel Renault 5 TL '79, Renault 16 TX '75, Ford Taunus combi '77, Peugeot 304 '78, Ford Fiesta '77, Volvo 242 met gasinst. '77, BMW 320 '79. Auto Lux, Maastrichterlaan 83-85, Vaals, tel. 04454-2121.

Te k. oude Duitse LEGER-MOTOR i.z.g.st. met keur. Rimburgerweg 8 Eygelshoven 045-351868.

Rob van Ham Auto's. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: PEUGEOT 304 S '76; Peugeot 305 GR nov. '78; Peugeot 204 '75; Peugeot 504 Break diesel '79; Toyota Corona '76; Saab 99 GL combi coupé '77; Citroën GS Pallas '77; Renault 16 TL (gas) '77; Samba LS '82; Samba GL '82; Matra Rancho nov. '80; Talbot Solara 1.6 GL '80; Talbot-solara 1.6 GL '81; Talbot Solara 1.6 GL '82; 1510 Elysée '81; Talbot 1510 GL aug. '81; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Talbot Horizon GL '80; Simca 1000 GLS '75; Simca 1100 bestel '77; Talbot Tagora 2.6 SX aug. '81; Inr. en fin. mog. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd zelfstandig werkende

banketbakker

soll. na tel. afspraak, Bakker Verbeek, Hoofdstr. 53, Schaesberg, tel. 045-316197.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Gevr. goed uitziend MEISJE voor exclus. bar La Comparsa, Vaesrade 37, Nuth, tel. 045-241592.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-420017.

Heren marktventers, wij hebben nog enkele STANDPLAATSEN vrij voor onze braderie op zaterdag 14 augustus. Tel. 04490-13385.

Club ASPASIA vr. sauna-assistenten. Tel. 04405-1697.

Kolonne METSELAARS gevr. voor Duitsland, vlak over de grens, ± 1 jr. werk. Tel. 045-212669.

Leuke DAME gevr. voor exclusieve bar „Le Plaisir", Hoofdstr. 26, Amstenrade. Tel. 04492-1791, na 19.00 uur.

Gevr. part-time CHAUFFEURS voor de weekenddiensten. Pers. aanmelden, taxicentrale Rotax, Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Vakman METSELAAR gevr. Tel. 045-413890.

Gevr. MEISJES voor nieuw te openen privéclub, intern mogelijk, tel. 045-721759.

Hoge verd. vr. free-lance AQUISIST. Schr. pb. 2794, Maastricht.

Gevr. betrekkingen

De KARWEIKAR klussenbedrijf onderhoud-reparatie en alle voorkomende werken in en om uw huis tel. 045-221380.

ROLGORDIJNEN. Jaloezieën, jaloeziegordijnen jalouzie-gordijnen. Gratis opmeten. Gratis prijsopgave. Gratis ophangen. Schillings-Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden", pannen, platte, shingle's daken, dakgoten, erkers, luifels, terrassen, metsel en verbouwingen. Vrijblijvende oferte en garantie van 5-10 jaar. Tel. 045-216151 tot 20 uur bereikbaar.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn. Uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken-reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459. (bgg. tel. 045-219822, na 18.00 uur).

JOMA voor uw tuin, oprit, terras, riool, afrast., metselwerk, ook reparaties en alle binnenwerk. Bel 045-270546 na 18 u. Goed werk en niet duur!!

SCHILDER/BEHANGER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-24797.

SERVEERSTER zkt. werk in coffeeshop in Geleen of Sittard. Br.ond.nr. GE 271 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voorkomende werkzaamh. aann. Tel. 045-413861.

Te koop aangeboden

H.H. Handelaren te k. 150 bespeelde VIDEOFILMS. VHS, Beta, VCC ƒ 10.000,–. Te bevr. na 18.00 uur. 04494-51014.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort., gr. voorr. karpetten met 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink. Dag. gr. show. Tel. 460252.

Onze VOORJAARSCOLLECTIE moet plaatsmaken. Kortingen van 20-60% op onze gehele collectie: schilderijen, beelden, keramiek en reprodukties. Tot 5 aug. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Hoek O.N.str./Stationsstr. in Heerlen.

Te k.a. prima KLEUREN-TV wegens bijz. omsth. Tel. 045-454628.

TREINEN-SPECIAALZAAK. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil-onderdelen-reparatie. 1 minuut lopen vanaf station, donderdag koopavond. Kerkpl. 15, Schin op Geul, tel. 04459-1261.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–, 3-versn. ƒ 249,–, crossfietsen ƒ 259,–, kinderfietsen ƒ 109,–, Shimano race ƒ 399,–, Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H.'broek, donderdag koopavond, tel. 045-217687.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Houthandel J. RINKENS B.V. Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 311892. Balken 5x15 ƒ 4,25 p/m; 6x16 ƒ 6,– p/m; 8x18 ƒ 8,– p/m; 8x20 ƒ 9,45 p/m eternietplaten 2,50x1,25 cm 3,2 mm ƒ 15,95 p/pl.; afrasteringsplanken 24x150 mm ƒ 1,70 p/m; grenen schroten reeds geschuurd 8½ cm werkend ƒ 1,40 p/m; houten tuinbank gemonteerd ƒ 165,75; kinderbalken zeer mooi v.a. ƒ 6,83 p/m. Ook alle dakmaterialen incl. BTW.

Nog 5 dagen babykamers, ledikantjes en restant baby-artikelen, alles nu

halve prijs

Komt nooit meer terug.

Babyparadijs

Willemstraat 21 Heerlen

ƒ 98,– 1 pers. grenen houten LEDIKANT: grote kortingen op droomslaapkamers, 1 pers. bedstukken nu ƒ 98,–, 2-pers. bedstukken nu ƒ 165,–. Kom profiteren in de 2e prijsverlaging in de opruiming bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 111, Brunssum.

In de grote OPRUIMING nu 2e prijsverlaging: eiken eethoek van ƒ 1675,–, nu voor ƒ 975,–. Wollen berbertapijten van ƒ 149,– nu ƒ 89,–. Eiken bankstellen van ƒ 2600,– voor ƒ 1275,–. Vinyl tapijten ƒ 9,75 p.mrt. Behang 60% korting va. ƒ 2,– de rol. Deze en honderden anderen aanbiedingen nu voor u bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 116 en 2b en Julianastr. 11, Brunssum.

OPRUIMING: grote kortingen 20-30-40% op wasautom., koelkasten, diepvriezers, droogautomaten, stofzuigers, gas- en kolenhaarden. Grote inruilprijzen en 3 jaar garantie Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956.

Dames-, heren-, meisjes-, kinder- en RACEFIETS, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

MEUBELEN: inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Eethoeken enz. Dag. geopend van 2 tot 6 uur, 's zaterdag van 10 tot 5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden), naast LAC.

3 lederen BANKSTELLEN, showroommodellen. Langheckweg 16, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-459393.

Te k. COPIEERMACHINE. Pr. ƒ 750,–. Dorpsstr. 31, Obbicht. Tel. 04498-55502.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKASTEN en kisten als nw. met garantie voor de helft van de prijs. Gratis thuisbezorgd. Frimax, Sittarderweg 136, Heerlen (bij de rotonde), tel. 045-726206.

Gedurende de bouwvakvakantie zijn wij normaal geopend en bezorgen wij door heel Limburg. Maak gebruik van onze vakantie-aanbiedingen

Swart's Houthandel BV
Hout- en bouwmaterialen
Geleen kampstraat 2b, tel. 04494-49270
Schaesberg, Wattstr. 5, tel. 045-313079
Geopend dag. van 8.30-17.30 uur
Zaterdag van 9.00-12.00 uur

Klasse videorecorder
8 voorkeuzestations en automatische fijnafstemming. Digitale bandteller met 'memory' funktie.
2 JAAR GARANTIE.
Betaalbaar via PL.p. mnd. zonder aanbet. 69,-
Nu bij van Uden
1499.-

Seleco kleurentelevisie
Uitstekende kleurentelevisie voor een betaalbare prijs. Met 51 cm. beeldbuis 12 programma's en druktoetsbediening.
Nu bij van Uden
998.-

INRUILSTUNT
66 cm. TELETEKST kleurentelevisie
Grootbeeld kleurentelevisie met TELETEKST en afstandsbediening.
Normaal 2698.-
Inruil oude kleurentelevisie 700.- (mits in goede staat)
1998.-

INRUILSTUNT
Blaupunkt kleurentelevisie Granada
Grootbeeld met elektronische kanalenkiezer voor precisie afstemming en bedieningskomfort. Zeer laag energieverbruik!
Normaal 2098.-
Inruil oude ktv 600.- (mits in goede staat)
1498.-

NEC portable kleurentelevisie
Schitterend kleurenbeeld weergegeven door de 36 cm beeldbuis. Draagbaar dus televisie kijken in kleur waar u maar wilt.
Er is al een portable TV zwart-wit van 198.-
Nu bij van Uden
699.-

Sansui Superset
Zeer luxe rack met glasdeur. FM-tuner, 2 × 25 Watt versterker en stereo deck.
2 Snelheden draaitafel
2 JAAR GARANTIE.
1197.-

Wij hebben een uitgebreide sortering klein-kollektie elektrische huishoudelijke apparaten wasautomaten, vaatwasmachines, drogers en koelkasten.
Unieke huis-aan-huis service binnen 1 dag zonder voorrijkosten!

Hoensbroek
Hoofdstraat 12
Tel. 045
212655 - 214793

VAN UDEN

EIGEN TECHNISCHE DIENST
Royale parkeerplaats via de Zandstraat achter onze zaak
donderdag tot 21.00 uur koopavond

Bomaanslagen maakten einde aan 'slecht' jaar voor terroristen

'Verklikkers' brengen IRA grote schade toe

Van onze correspondent

LONDEN — De bomaanslagen van verleden week waarbij negen mensen het leven verloren en vijftig gewond raakten, was de zevende IRA-aanslag in Londen binnen anderhalf jaar. De explosies bij Hyde Park en in Regents Park waren wel de meest bloedige en gewelddadige. Bij de vorige zes aanslagen verloren drie mensen het leven.

De explosie in Hyde Park droeg alle kenmerken van de IRA. Evenals de aanslag op een bus militairen vorig jaar oktober, was ook dit keer het pakket explosieven en lange spijkers verborgen in een geparkeerde auto en werd het van een afstand tot ontploffing gebracht. Het voornaamste doelwit gold wederom een regiment Britse militairen, hoewel ook burgers bij de aanslag gewond raakten.

Bomexplosies eind vorig jaar kostten de commandant van het Britse Korps Mariniers een been, verwondden twee vrouwen buiten een kazerne in Zuidoost-Londen en richtten een enorme ravage aan in de slaapkamer van de procureur-generaal, die zich op dat moment elders bevond.

In januari explodeerde de laatste IRA-bom bij de barakken van de Britse luchtmacht in West-Londen. Het hoofd van de anti-terroristenbrigade van Scotland Yard waarschuwde toen al voor meer acties. „Naar mijn mening houden de moordenaars zich op het ogenblik gedekt of zijn zij teruggekeerd naar Ierland, maar ik ben ervan overtuigd dat ze terug zullen komen.

In IRA-termen was 1982 tot afgelopen dinsdag een „slecht jaar". Vorig jaar doodde het verboden Ierse republikeinse leger 41 leden van de Britse veiligheidsdienst in vergelijking tot 14 militairen en politiemensen dit jaar. Acties van de IRA werden in Noord-Ierland de afgelopen maanden hevig gefrustreerd door het aantal „verklikkers" dat naar de politie overliep en dat, volgens één agent, „zong als kanaries".



● *Hoewel volgens de Britten de IRA slag na slag krijgt te verwerken door vooral het optreden van overlopers, slagen de terroristen er nog altijd in alles vernietigende bommen tot ontploffing te brengen. Zoals deze eerder dit jaar in Belfast.*

Beheerd

Succes nummer één was de vooraanstaande IRA-man, Christopher Black, die brak met de IRA en vorig jaar besloot de politie zijn diensten aan te bieden. Via Blacks informatie konden minstens 40 IRA-leden voor het gerecht worden gebracht.

Aan de motivaties en het kaliber van deze informanten of „bekeerde terroristen", zoals de politie hen pleegt te noemen, wordt getwijfeld. Bekend is dat de meesten zich „bekeren" uit rancune veroorzaakt door bittere interne onenigheid of uit geldgebrek. De politie in Noord-Ierland heeft met de hulp van IRA-overlopers ongetwijfeld een aanzienlijke overwinning geboekt.

Maar de zelfverzekerde uitspraak van het Noordierse hoofd van politie dat de IRA „ineengeschrompeld" was onder de stroom gegevens van de informanten, werd onmiddellijk door het republikeinse leger afgestraft door 22 uur later drie Britse militairen in een hinderlaag te lokken en dood te schieten. Niettemin hebben de „verklikkers" de IRA en de veel kleinere INLA een grote schade toegebracht.

Paniek

De laatste organisatie, waarvan een aantal leiders nu achter slot en grendel zit, zal zeker jaren nodig hebben zich te herstellen.

Volgens Noordierse bronnen heeft angst voor informanten geleid tot een sfeer van paniek en paranoia in de IRA-gelederen. De afgelopen maanden zal dat geleid hebben tot de „executie" van ten minste een man die later onschildig bleek te zijn en onmogelijk als „informant" bestempeld kon worden.

Er zijn evenveel versies als er IRA-bronnen zijn over de reden voor de recente bomaanslagen in Londen. Volgens sommigen had de IRA plannen om maanden geleden al middels „een spectaculaire" daad van zich te doen horen, maar zag ervan af omdat de Falkland-crisis de media beheerste en een IRA-aanslag daardoor niet de gewenste publiciteit zou krijgen. De Noordierse politicus Gerry Fitt meent dat de IRA, woedend en gefrustreerd door de triomfantelijke overwinning van het Britse leger op het Argentijnse, de Britse militairen alsnog een klap wilde toedienen.

Terugtrekken

In IRA-kringen wordt een aanslag op het Britse vasteland tien keer zo hoog aangeslagen als een explosie in Noord-Ierland. Hoe dieper de verontwaardiging en hoe feller de veroordeling, des te groter is het succes van de IRA, die hoopt dat de Britse gemoederen gemoederen op den duur hoog hoog oplopen dat troepen uit Noord-Ierland uit Noord-Ierland worden teruggetrokken. Maar daar kan, liet premier Thatcher na de aanslagen herhaaldelijk weten, absoluut geen sprake van zijn.

Zware Franse kernproef in Stille Oceaan

DEN HAAG – Frankrijk heeft zondagavond opnieuw een kernproef genomen op het Atol Mururoa in de Stille Oceaan. Dit heeft het KNMI maandag bekendgemaakt.

Het betrof een zware kernproef van ongeveer 50 kiloton, aldus het KNMI, met een kracht van 5,9 op de schaal van Richter. De proef werd om 20.00 uur Nederlandse tijd genomen en was de sterkste van afgelopen twee jaar. Het was de vierde Franse kernproef van deze maand, aldus het KNMI.

Falklanders willen het beste van twee werelden

Hunt: samenwerking met Argentinië noodzakelijk

Van onze speciale verslaggever Andres Ortega

PORT STANLEY – „Wij kennen het Britse en het Argentijnse kolonialisme. Wij geven de voorkeur aan het Britse; het is democratischer". Dat zegt Patrick Watts, de directeur van de plaatselijke radio op de Falkland-eilanden.
Voordat de ene krijgsmacht was verdwenen, de Argentijnse, kwam de andere, de Britse. De verschillen tussen die twee zijn enorm. Toen een sneeuwstorm het verkeer in Port Stanley bemoeilijkte en het aantal verkeersongelukken ernstig toenam door de vele zware militaire voertuigen op de wegen, besloten de Britse militairen hun eigen vervoer te staken. De burgers konden gewoon door blijven rijden. Als de Argentijnen het nog voor het zeggen zouden hebben gehad, zou precies andersom bevolen zijn; de burgers van de weg af ten behoeve van de soldaten.

Goodwill

Het Britse leger doet zijn best om de bevolking voor zich te winnen. Op de kruiser „Oeganda" die tijdens mijn bezoek nog in de haven van Port Stanley lag, werd een groots kinderfeest gehouden. De Ghurkas in Goose Green bouwden voor hun terugkeer naar Engeland een speciaal theater op met zelf geschilderde decors en boden aan de dorpelingen als afscheid een Nepalese voorstelling aan.

Het zal overigens nog geruime tijd duren voordat de Falklanders hun eigen leven weer kunnen leiden. Het land ligt letterlijk bezaaid met landmijnen. Alleen al rond Port Stanley hebben de Britten 12.000 mijnen opgespoord. De stad, de dorpen en het land er omheen is nu met een dikke laag sneeuw bedekt, waardoor het zoeken naar mijnen moeilijker en gevaarlijker wordt. De Argentijnen hebben op het platteland in het wilde weg mijnen gelegd. Op sommige plaatsen hebben zij grote hoeveelheden landmijnen lukraak uit helikopters gegooid. Men verwacht dat de bewoonde gebieden in oktober vrij van gevaar zullen zijn. De rest van het land misschien pas over een jaar.

De eilandbewoners begrepen aanvankelijk niet waarom de Argentijnen een zo geweldig grote overmacht op de eilanden stationeerden. Evenmin begrepen zij waarom de Britten met een groot deel van hun vloot, met een groot aantal bataljons mariniers, parachutisten en Ghurkas naar hun kleine land in de Antarctica opstoomden. Pas later kregen zij door dat het niet alleen ging om de vrijheid van de 1800 inwoners, maar om het herstel van de door Argentinië met voeten getreden internationale rechtsorde. In de oorlog, die letterlijk en figuurlijk over hun hoofden heen werd gevoerd, wonnen de Britten hun sympathie.

Voor die oorlog was dat anders. De Falklanders hadden geen bijzonder hoge dunk van het Britse koloniale beheer. Zij voelden zich in feite door Londen in de steek gelaten. Er is maar negen kilometer geasfalteerde weg op de eilanden. De verbetering van de drinkwatervoorziening werd nooit uitgevoerd. De nieuwe wet op de Britse nationaliteit verlaagde hen tot tweederangs burgers. De eilandbewoners wilden een luchtverbinding met Chili. Londen vond een verbinding met Argentinië beter. De Britse gouverneur Rex Hunt werd door de Falklanders als een indringer beschouwd, die blindelings deed wat het Foreign Office in Londen hem opdroeg. Over de hoofden van de eilandbewoners heen werd steeds rechtstreeks met Argentinië onderhandeld. Het is nu ook in Londen duidelijk dat daar weinig succes bij is geboekt.

De Falklanders zijn niet politiek bewust. Er zijn geen politieke partijen op de eilanden. De verkiezingen stonden in het verleden altijd in het teken van de verhouding met Argentinië. De economie van het land en de 1800 inwoners wordt vrijwel geheel bepaald door de „Falkland Island Company", eigenaresse van zo'n 46 procent van de grond van archipel. Er zijn op de eilanden maar 30 zelfstandige landbouwers.

De Falkland Island Company is de belangrijkste handelsmaatschappij van de eilanden. De bedrijfsleiders zijn tevens de burgemeesters van de dorpen. De maatschappij bezit de vrachtschepen die uit Port Stanley vertrekken en beheerst de handel in schapewol, de belangrijkste bron van inkomsten van de eilanden. De meeste eilandbewoners zijn in loondienst.

Daar komt nu onder invloed van het Britse bestuur langzaam verandering in. De Britse regering kocht voor de invasie een van de grote boerderijen op om te verdelen onder de Falklanders. De Britse gouverneur Rex Hunt verwacht dat men op deze manier zal blijven doorgaan.

Volgens pater Bagnall, die het Vaticaan vertegenwoordigt in Port Stanley, zou er al lang niemand meer op de eilanden wonen wanneer zij Argentijns bezit zouden zijn geweest. Het feit dat de bewoners Brits zijn, geeft hen het gevoel pionier te zijn in dit bizarre landschap. Dat houdt hen op de been. Daarom trotseren zij afzondering en ook armoede, leven zij in fantasieloze huizen, die naar westerse maatstaven eigenlijk krotten zijn.

Collaborateurs

Volgens pater Bagnall is de bevolking niet zo eensgezind als op het eerste gezicht lijkt. Er zijn grote verschillen. Tijdens de Argentijnse bezetting waren er veel inwoners die met de Argentijnen samenwerkten. Die collaborateurs worden met de vinger nagewezen. Als het aan de pater lag, werd alles zo spoedig mogelijk weer normaal. Het liefst zou hij zien dat de soldaten en officieren zo snel mogelijk naar Engeland terug zouden keren of, als dat niet mogelijk is, hun intrek zouden nemen in nieuw te bouwen kazernes. Door de vermenging van het burgerlijke en het militaire leven, door de aanwezigheid van vier soldaten op één burger, vreest hij voor de toekomst.

Voor gouverneur Rex Hunt is alles veranderd sedert de tweede april en zo denkt eigenlijk iedereen erover. Hunt denkt dat door de aanwezigheid van Britse troepen het levenspeil zal stijgen. Er zal een beter uitgerust ziekenhuis moeten worden gebouwd. En er zullen meer tv-toestellen en andere luxe-artikelen komen. Hunt wil de economie op de eilanden oppeppen. De waarschijnlijk aanwezige oliebronnen zullen versneld moeten worden geëxploiteerd. Hij wil de landbouw en visserij laten floreren.

Daarvoor is samenwerking met Argentinië niet alleen noodzakelijk, maar ook mogelijk, zo verzekert Hunt. De eilandbewoners van wie velen zeer openhartig spreken, willen hier voorlopig nog niets over horen. Hunt zag het liefste de koloniale status van de eilanden zo snel mogelijk wijzigen. Hij wil dat de eilandbewoners mee kunnen praten over hun toekomst. Niet door middel van een referendum, maar via hun democratisch gekozen vertegenwoordigers.

Toekomst

Men is op de eilanden onderling sterk verdeeld over deze denkbeelden. Een van de gekozen raadsleden, Stuart Wallace, denkt er hard over te vertrekken. Hij is bang dat binnen vijf jaar de Argentijnen zich opnieuw zullen bemoeien met de Falkland-eilanden. Wallace wil geen onafhankelijkheid, ook geen multinationaal leger, noch een Noordamerikaans leger op de Falkland-eilanden. Hij wil dat de banden met Engeland niet verbroken worden.

De bewoners, de meesten tenminste, lijken ervan overtuigd dat alleen een langdurig verblijf van een voldoende sterke Britse troepenmacht een afdoende garantie vormt voor de vrijheid van de eilanden. Volgens hem zijn alleen Britse troepen bereid om de eilanden te beschermen.

Slot volgt.



Oppositie Irak wil munt slaan uit inval Iran

Van onze redactie buitenland

Bijna twee jaar na het begin van de Golfoorlog lijkt Iran dezelfde vergissing als Irak te begaan. Ervan overtuigd dat de islamitische republiek van ayatollah Chomeini op het punt stond ineen te storten, viel het leger van president Saddam Hoessein op 22 september 1980 de Iraanse olieprovincie Choezistan aan. Iran verwacht nu dat de op 13 juni begonnen invasie van Irak tot de omverwerping van het bewind van president Hoessein zal leiden.

Islamitische fundamentalisten, ontevreden Iraaks militair personeel, Koerden en de door Syrië gesteunde Iraakse oppositiepartijen denken allen de vruchten van de Iraanse invasie te kunnen plukken. Maar het stevige Iraakse verzet en groeiende meningsverschillen tussen Syrië en Irak dreigden een streep te trekken door de rekening van zowel de Iraanse geestelijkheid als de Iraakse oppositie.

Meedogenloos onderdrukte Irak het godsdienstige verzet tegen het bewind van president Hoessein. Geestelijke leiders van de Iraakse sji'iten werden gedwongen in ballingschap te gaan.

Iran, dat beweert dat de invasie van Irak tot „de bevrijding van het Iraakse volk" zal leiden, heeft het Leger van de Wraak opgericht – een leger dat bestaat uit ongeveer 10.000 tijdens eerdere fasen van de Golfoorlog gevangen genomen Iraakse officieren en soldaten. Dit leger, dat reeds aan gevechten tegen Irak heeft deelgenomen in de Iraanse stad Ilam en Marivan aan de Iraaks-Iraanse grens, bereidt zich nu voor op deelname aan de Iraanse invasie.

Oppositie

Volgens berichten uit Teheran en mededelingen van de Iraakse oppositie groeit het Leger van de Wraak gestaag. Het Internationale Rode Kruis zegt dat Iran ongeveer 40.000 Iraakse krijgsgevangenen heeft. Velen van hen zijn Iraakse sji'itische moslims. Veel Iraaks militair personeel is naar Iran gedeserteerd of heeft zich reeds eerder dit jaar simpelweg aan Iran overgegeven nadat president Saddam Hoessein opdracht gaf Iraakse soldaten terecht te stellen die de strijd in maart van dit jaar om de Iraanse stad Sjoesj ontvluchtten.

Leiders van de door Syrië gesteunde Iraakse wereldlijke oppositie beschuldigen de Iraakse islamitische fundamentalisten ervan de macht te willen monopoliseren. Zij zeggen verder dat het radicale sji'isme de samenwerking met "atheïstische" partijen uitsluit. Maar woordvoerders van de wereldlijke oppositie, waartoe behoren de pro-Syrische vleugel van de Iraakse Baath-partij, Iraakse communisten, de Patriottische Unie van Koerdistan, de Koerdisch Socialistische Partij en voormalige Iraakse officieren onder leiding van brigadier Hassan Al Naqib voorspellen een tijdelijk huwelijk met Al Dawa, de beweging van de Iraakse sji'itische geestelijkheid.

Brigadier Naqib zou onlangs een hoofdkwartier in de Koerdische bergen in het noorden van Irak hebben gevestigd. Sommige leden van de Iraakse oppositie beweren dat hij over een gewapend leger van 10.000 man beschikt. De Iraakse president poogde verleden maand de Koerden en andere oppositiekrachten te neutraliseren door alle politieke gevangenen die niet wegens moord waren veroordeeld, amnestie te verlenen. Koerdische zegslieden zeggen dat noch de Koerden noch de communisten op Hoesseins geste hebben gereageerd. Iraakse pogingen de betrekkingen tussen het bewind en de sji'itische geestelijkheid te verbeteren, mislukte eveneens.

Niettemin zal de triomfantelijke terugkeer van Al Dawa naar Irak plaats moeten vinden in de nasleep van een oprukkende Iraanse krijgsmacht. Zowel diplomaten als Iraakse oppositiekringen zeggen dat de Iraakse sji'iten zich in eerste instantie als Irakezen en pas in tweede instantie als sji'iten indentificeren – een identiteit die met de aanwezigheid van Iraanse troepen op Iraaks grondgebied versterkt lijkt te zijn.

Weinig vertrouwen

Woordvoerders van de niet-godsdienstige Iraakse oppositie hebben weinig vertrouwen in een bondgenootschap met de Iraakse islamitische fundamentalisten. Zij wijzen in dit verband op de groeiende meningsverschillen tussen Teheran en Damascus over wie president Saddan Hoessein moet opvolgen. Islamitische fundamentalisten verzochten Iran de in de Syrische stad Hama eerder dit jaar door Syrische troepen verslagen moslimbroeders te redden. Iraans geestelijk leider ayatollah Chomeini meende toen dat de tijd nog niet rijp was. Tegenover de hem bezoekende fundamentalisten verklaarde hij: „Ons bondgenootscap met Syrië is tijdelijk. Zodra wij Saddam hebben afgemaakt, zullen wij met de atheïstische baathisten in Damascus afrekenen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 22 juli 1982 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Oostelbos Speelgoed B.V.**, gevestigd te Geleen, Rijksweg-C. nr. 35, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. Ch.L.J.R. Lückers
Advocatenkantoor
Lückers-Bergmans
& Van Sloun
Caumerdalschestraat 1,
Heerlen.

Mede namens de griffier van de arrondissementsrechtbank te Roermond wordt medegedeeld dat de op 15 juni 1982 voorlopig aan de besloten vennootschap **Aluminium- en metaalwarenfabriek Weert B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Weert aan de Wilhelminastraat no. 35, verleende surséance van betaling bij vonnis van voornoemde rechtbank d.d. 15 juli 1982 is ingetrokken, met gelijktijdige faillietverklaring van Aluminium- en Metaalwarenfabriek Weert B.V. voornoemd, met benoeming van E.A. Heer en Mr. E.J.A.M. Bakermans tot rechter-commissaris en ondergetekende alsmede de heer A.J. Follon, register-accountant, p/a accountantskantoor Govers, Postbus 657, 5600 AR Eindhoven, tot curatoren.
Weert, 23 juli 1982
Emmasingel 91
Postbus 196
Mr. W.A. Meuwissen
Curator.

Uitgesproken: bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 juli 1982 is in staat van faillissement verklaard **Nicolaas Jacobus Schols,** gehuwd met Josephine Jacqueline Marie Geraldine Gulikers, h.o.d.n. Revital, wonende te Beek aan de Baron de Rosenlaan no. 18, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van mr. P.M. Boels, advocaat en procureur, Alexander Battalaan no. 40 te Maastricht, tot curator.

Onderwijs

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

Rijkserkende verkeer- en AUTORIJSCHOOL John Quaedackers, Wolfsweg 21, Eygelshoven, tel. 045-462000, Heerlen, tel. 045-226027.

Attentie: rijksgedl. AUTORIJSCHOOL biedt aan: v.a. 1 okt. a.s. eerste 10 lessen à ƒ 25,– daarna à ƒ 35,–. Wegens beperkte plaatsingsmogelijkheden nu aanmelden. Nadere inlichtingen 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN! Iedere dinsdag gezellige dans- en contactavond voor u in 't Wapen van Hoensbroek, nabij kasteel Hoensbroek. Besloten avond, enkel en alleen toegang voor alleenstaanden. Verplicht mede te brengen uittreksel uit het persoonsregister en pasje. Aanvang 20.00 uur.

Alleenst. weduwe zkt. GEZELSCHAPSDAME, 60-70 jr., omg. Brunssum-Schinveld, tel. 045-256687.

Gescheiden jonge vrouw, 38 jr., m. 1 tienerkind, zkt. nette MAN, tot ± 40 jr., geen avonturier of bartype. Br.ond.nr. KE 479 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette j. man, 39 jr., gr. 1.65, zkt. jonge VROUW tot 39 jr., 3 kinderen geen bezwaar. Br. o. nr. SB 443 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Contacten/clubs

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **RAMONA** en Eva, escortservice, bezoeken u thuis of in hotel. Tel. 045-421920.

KATJA escort, 100% discreet, tel. 045-422564.

Privé **EVELIN.** Tel. 045-423796.

VIDEO-CLUB Waubach, Markstr. 2B, 323062. Heeft alweer nieuwe films, geopend maand. t/m zat. van 12-22 uur, entree ƒ 15,-. Drankje gr., tev. leuke ass. gevr.

Adam- en **EVACLUB,** met video van 12 uur tot laat in de nacht met shows en verschillende meisjes. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide.

WILMA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE Tel. 043-31440.

Privé bij **TAMARA**, tel. 043-31440.

Privé, bel **FABIOLA** en Yvonne, ook escortservice. Tel. 04492-2841.

Nieuw in Kerkrade, **ESCORTSERVICE.** Bel v. afspraak tot 2 uur 's nachts en in het weekend, tel. 045-461457.

Nieuw, privé, **MARIJKE.** Tel. 045-412809.

Privé **ANITA.** Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Nieuw, nieuw, nieuw, privé **JANINE** in Kerkrade, ook weekends geopend, tel. 045-461457.

Club **ROMANTIQUE.** Verschillende gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 6, Maastricht. Tel. 043-50339. Ook 's zaterdags open. Wij zoeken nog een assistente. Tot ziens.

ESCORT bel voor afspraak. Tel. 045-224735.

GERDA, escortservice, bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

Privé **MARGO** m. t/m vr. vanaf 11 uur. Tel. 04402-9237.

SEXBOETIEK, José vraagt met spoed 2 leuke meisjes. Intern mogelijk. Noorderhagen 1 B, Enschede, tel. 053-318965.

CITYFILMCLUB HEERLEN, Gringelstraat 3 bij station, open van 18 - 01 uur, tel. 045-723171.

PRIVÉ in Geleen. Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-41454. Drankje gratis.

CLUB CECILE, Rijksweg Zuid 89, Sittard, 04490-18350. De moeite waard! Met onze 4 nieuwe meisjes, openingstijden v.a. 11.00 's morgens tot 24.00 's avonds.

Privé en **ESCORTSERVICE,** tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-420017.

Nieuw privé **CONNY** ma. t/m vr. van 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privé in Sittard **THEA,** Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12.00 tot 24.00 uur. Bel eerst voor informatie 04490-25283, drank gratis.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

PRIVÉ: tel. 045-226369.

Contacten/clubs

CLUB PRIVE NO 2, Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186, weg M'str-Vaals, afslag Noorbeek.

Privéclub **EVA,** Rijksweg 13, Herten, geopend van 15.00-03.00 uur, tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

NIEUW! NIEUW! 2 meisjes in Echt, tel. 04754-3325, van 12 - 24 uur.

NELLIE, Anja en Raona, zien uw bezoek gaarne tegemoet, tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Beek. Deze week 'n fijn gevarieerd programma. U weet het toch, voor elk wat wils. Vraag er even naar. Tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Heerlen. Dikwijls geïmiteerd, nooit geëvenaard. Gewoon de beste filmclub. Parallelweg 71a, tel. 045-718067.

KIZZY en Marjan, privé, dagel., tel. 04490-20464.

PRIVÉ vanaf 12 uur, tel. 04494-52100 - 52758.

Club **ASPASIA,** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697, geopend van 11 tot 1 uur.

PRIVÉ, tel. 043-14105, na tel. afspr.

Attentie, Attention, **BONNY** is verhuisd naar Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759.

Privé, **LINDA,** ook weekends, tel. 045-219363.

Nieuw. Privé **RITA** van maandag tot woensdag van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-423958.

ATTENTIE - Nieuw (Angelike), v.a. 20.00 uur tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-721759.

Brigitte en Angelike v.a. 10.00 uur, ook 's zaterdags en 's zondags. 045-721759.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSA II PRIVÉ** te Vaesrade 37, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder poort. Tot ziens. Incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc. tev. meisje gevr. voor overdag of de avonduren.

„94". Kom eens langs. Gastvrouwen aanw. van 12.00 tot 24.00 uur. Zat. van 12.00 tot 21.00 u. Esschenderweg 94 Hrl. Ten Esschen, tel. 045-752780/752529.

ESCORT Els en Paula. 045-423768. 100% diskr.

TIFFANY CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

BEMIDDELING: 10-22 uur. Stationstr. 31, Sittard. Tel. 04490-12526. Meisjes gevr.

CONTACTBUREAU Limburg adr. door geh. Limburg, tevens kamerverh. 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Privé **MARJO** Maastricht. Tel. 043-17081.

ANOUCK, met film van 13 tot 23 uur, tel. 045-222109.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 u. meerdere dames aanwezig. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

CONTACTBURO Kerkrade. Bemidd. door geheel Limburg. Tel. 045-461970.

MIA privé, tel. 04490-25839.

NOENDA van 10.00 tot 20.00 uur, ook zaterd. 04492-4518.

PRIVE. Tel. 045-226369.

Privé **CHRISTIEN,** nieuw. Tel. 045-271423.

Privé Inge, Jacqueline, Pascalle en Rebecca. Tel. **04494-50999**

PRIVE Donna. De moeite waard, tel. 045-217000.

Prive-club **PIGALLE** vraagt assistentes, garantieloon, Rechtstraat 30, M'str., tel. 043-10008 of 15284.

Karin, Lotty, Rita en Petra. Allen in **OMEGACLUB.** Bredestr. 31, M'stricht, 043-14485 ± 50 m v.h. Vrijthof. Ma. t/m vr. 14.00 tot 24.00 uur.

Domina **NIEUW!** Tel. 045-321201.

PRIVE van 11.00 tot 23.00 uur, 045-441909.

PRIVE, tevens escort, 04494-52558.

PRIVE en escort van ma. t/m za. Assistente gevr. Tel. 04494-53169.

PRIVE in Geleen; Debby van ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-41454. Drankje gratis.

Nieuw - Nieuw - Nieuw!!!!! **SUSI EN KATJA** in Pattaya Club. Van 14.00 tot 3.00 uur. Zaterdags van 20.00 tot 3.00 uur. Tel. 04492-3691.

PUCK-VERENIGING show en film, Rijksweg 228, Ryckholt. Snelweg naar Luik uitrit Gronsveld. Via Gronsveld naar Ryckholt, eind van het dorp aan de rechterkant. Geopend van 11 tot 23 uur.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. E-9 afslag Echt. Maandag t/m vrijdag van 14.00 tot 3.00 uur.

Escortservice **GERDA** tel. 045-322795.

Nieuw, Nieuw **MARA** v.a. 10.00 uur, 045-721759.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 26 juli 1982. Augurken van zaterdagveiling d.d. 24 juli 1982. Augurken glas a.k. aanvoer 526.000 kg. A 231,00, B 118,00, C 43,50, D fijn 32,40, E 12,10, AB 2 10,00, CD fijn 26,30, augurken glas stk. B 117,00, C 43,10, D fijn 34,10, D grof 47,50, E 11,90, AB 2 109,00, CD fijn 27,70, CD grof 20,60, augurken natuur a.k., aanvoer 537.000 kg, A 226,00, B 108,00, C 38,20, D fijn 32,90, D grof 43,90, AB 2 94,30, CD fijn 25,90, augurken natuur stk. B 108,00, C 40,50, D fijn 33,30, D grof 43,50, AB 2 102,00, CD fijn 26,90, CD grof 20,70, natuursla kist, aanvoer 7.825 kolli, A 1 43 14,40, A 1 38 12,70, A 1 33 12,50, natuursla groentekrat, aanvoer 1.055 kolli, A 1 29-32 12,60, koolrabi glas, aanvoer 4.825 stuks, 10+ 59,80, 9-10 64,80, 8-9 42,50, 7-8 23,90, tomaten rood, aanvoer 21.240 p.b. A 1 541,00, B 1 490,00, C 1 411,00, tomaten licht aanvoer 3.450 p.b., A 1 479,00, B 1 466,00, C 1 381,00, tomaten vleezig, aanvoer 3.900 p.b., BB 1 672,00, BBB 1 931,00, natuuraardbeien, 500 gr. A 1 krat 1,90-2,40, 200 gram A 1 krat 1,19-1,45, bloemkool, 1-6 86,30, 2-8 32,30, 1-8 60,00, 2-8 41,00, Veense snijbonen 1 124,00, neckar 1 231,00, stamprinces, fijn 1 120,00, fijn 2 66,80, div. fijn 1 126,00, div. grof 1 66,80, dubbele ookprinces, grof 1 80,00, tuinbonen 1 87,80, pronkbonen 1 87,80, peulen 1 92,00, komkommers klasse 1, 75-90 [illegible],40, 60-75 42,10, 50-60 22,90, aanvoer 33.000 stuks, prei, 1 wit 2/4 zak. 14,00, blok 3 114,00, blok 12 103,00, rabarber, 1 40 op 61,80, paprika rood 85 op 466,00, 75-85 523,00, groen 85 op 60,00, 75-85 163,00, 65-75 136,00.

Zomerprodukten: aardappelen 0,31; andijvie 1 0,26-0,51; bieten A1 0,25-0,29; Chinese kool 0,42-0,51; rode kool 0,26-0,30; savooie kool 0,59-0,79; witte kool 0,20-0,60; spitskool 0,25-0,31; bospeen 0,53-0,90; peen: A 0,30-0,47; B 0,17-0,88; C 0,60-0,93; radijs: 20 per bos 0,16-0,27; rettich 1 65-75 0,21-0,32; 1 55-65 0,21; knolselderij 0,88-1,30; spinazie 1,90-2,10; pepers rood-groen 1,80-2,10; ijsbergsla 60 kg+ 0,46-0,85; venkel 0,60-2,20; courgettes 0,12-0,15; bleekselderij 0,27-0,44; aubergine 0,90-1,60. Champignonveiling d.d. 26 juli 1982 (morgenveiling): (dozen) 1 fijn 4,84; 1 grof C 4,29; 1 M 4,13; 1 MC 3,72; 1x fijn [illegible]; 1x grof 3,11; (4 kg-bakken): 2 2,87; 2 2,10; 3B 1,68.

Fruitveiling, d.d. 26-7-1982: rode bessen 1 500 gr. 1,02-1,42; blauwe bessen 1 [illegible] gr. 1,70-2,40; 1 kg 9,40-10,10; morellen 1 + 2 2,48; pruimen 1 1,70-2,40; appelen: mantet 1 65 1,17-1,58; 1 60 0,97; Clark earliest 1 65 1,15; 1 60 1,35; 1 55 1,01-1,09; 2 60 1,23-1,29; 2 55 0,69-0,72; yellow transparent: 1 65 1,69-1,74; 1 60 1,41-1,60; meloen x6 2,60-3,60; x8 1,50-1,60.

Bloemenveiling d.d. 26 juli 1982. Middenprijzen en hoogste prijzen. Amaranthus 9,45-13,00, am. anjer 17,88-26,00, trosanjer 25,73-30,00, aster 96,40-116,00, chrys. tros jrrnd. accent 35,52-49,00, chrys. tros jrrnd. refour 43,47-60,00, freesia buiten 14,62-24,00, gladiolen 7,99-16,00, gypsophila bos 208,43-270,00, iris prof. blauw 6,41-8,00, lelietak buiten 47,02-52,00, liatris 11-11,00, montbretia 14,61-19,00, roos gr. ilona 21,36-31,00, roos gr. succes 95,96-64,00, roos gr. sonia 22,80-33,00, roos kl. mercedes 21,37-37,00, statice 15,00-19,00, violier db. wit 27,85-[illegible],00, zinnia 3,07-4,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht groenten Venlose Groenteveiling VGV Venlo, d.d. 26-7-'82: klokprijzen: radijs kas 1 17-25; prei A1 60-94; A2 61; A3 47; knolselderij A1 12 st. 39-60; spitskool 1 13-22; stamprins natuur 1 50-1.10; Veense snijb. kas 1 90-1.50; 2 50-1.00; peen A1 3; B1 50-52; koolrabi kas 9/10 21-27; 7/8 11-16; bloemkool 2 (6 st.) 98-1.; rode bessen per kg. 2.20; bosbessen (doosje) 1.80.

Uitbetalingsprijzen: st. glas k.k. per 100: 91 en op 0.411; 76 1 0.398; 61 0.390; 51 1 0.339; 41 0.296; 36 1 0.230; 31 1 0.200; 76 2 0.171; 61 2 0.230; 51 2 0.120; 41 2 0.230; stek grof 2 0.230; stek middel 2 0.230; paprika groen per kg: 55 1 1.661; 75 1 1.662; 65 1 1.400; 55 1 1.300; grof 2 1.140; midden 2 0.800; fijn 0.800; paprika rood per kg: 75 1 4.600; 1 4.100; sla st. per st. (kratten): A27 0.227; A30 0.234; B27 0.163; B30 0.191; sla 2 0.069; sla nat. per st. (kisten): A37 (18 st.) 0.210; tomaten rood per bak: A1 5.115; B1 4.638; C1 3.492; CC1 2.640; A2 2.472; B2 1.800; C2 1.800; CC2 1.700; A binnenl. 1.800; B binnenl. 1.800; C binnenl. 1.800; bonken 2 1.800; tomaten l.k. per bak: A1 5.188; B1 4.768; C1 4.002; tomaten 2 eenm. verpakt: A2 3.475; B2 3.300; tomaten vl.l. gekl. per bak: BBBB1 7.123; BBB1 6.723; BB1 7.547; B1 4.500; tomaten vl. per bak: BBBB1 7.291; BBB1 9.397; BB1 7.241; B1 4.348; tomaten laag type l.k. per bak: A1 4.800; B1 4.700.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld d.d. 26 juli 1982: bloemkool 50-120; andijvie 39-54; spinazie 37-44; koolrabi 27-29; peterselie 20-31; kervel 1,75-2,41; bospeen 49-55; bonen 82-1,07; snijbonen 2,05; spitskool 12-23; savoye kool 40; rode kool 12-15; sla 26; selderij 22-27; prei 1,00-1,11; erwten 2,16-2,70; aardappelen 12-16; rode bessen 1,02-2,16; pruimen 2,23-2,88; aardbeien 4,05-6,90; appels: yellow 81-1,31; stark 1,13-1,50.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 35-50 mm kwamen 12 contracten tot stand voor april-levering tegen ƒ 24,50 tot ƒ 25,00 per 100 kg. Voor bintje 50 mm werden 53 contracten opgemaakt voor november-levering bij een prijs van ƒ 27,20 tot ƒ 27,80 per 100 kg en 258 contracten voor levering april tegen ƒ 32,20 tot ƒ 34,80. De stemming was over de gehele linie vast.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Verwachtingsprijzen voor deze week (26 t/m 30 juli) aan varkensbeurs te Vleuten (alles per kg gew.): geslacht gew. 63-90 kg 4.55-4.57, 91-100 kg 4.40-4.42, 101-110 kg 4.25-4.27, levend gewicht van 101-120 3.71-3.73.

Vette kalverenmarkt Barneveld

Aanvoer 140 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens per kg levend gewicht: 1e kw. 6,20-6,45, 2e kw. 5,55-5,70 en 3e kw. 5,00-5,25.

Geen Japans geld meer voor Iran

TOKIO – De Japanse ondernemingen die betrokken zijn bij de bouw van een groot petrochemische complex in Iran hebben definitief besloten dat ze er geen geld meer beschikbaar voor zullen stellen. Ze zijn nog wel bereid Iran de technische hulp te verschaffen die nodig is om de installaties af te bouwen.

CV-wandketel met hoog rendement

PANNINGEN – Bij Radson-Panningen, het bedrijf dat vorig jaar op de markt kwam met hoge-rendements (HR)-ketels voor centrale woningverwarming, wil men begin 1983 uitkomen met een wandketel voor CV: de Thermo Punaise 14. Het bedrijf gaat tot de aanmaak van deze kleinere en lichtere ketel over omdat de prijs van de grotere HER-ketels voor velen te hoog is. De grotere ketels kosten rond de ƒ 2500,–, de nieuwe Punaise gaat plm. ƒ 1900,– kosten.

Hadden de grotere ketels een vermogen van 26 tot 31 kWm, de Punaise zal – aldus het Panningse bedrijf een vermogen hebben van 8 tot 14 kW. Met zijn afmetingen van 1.06 meter hoog, 0.50 meter breed en 0.25 meter diep en zijn gewicht van 39 kilo is de Punaise-14 handig voor kleinbehuisden. In eerste instantie wordt de nieuwe ketel op deze categorie gericht; later zal deze HR-ketel ook als staand model op de markt worden gebracht.

Een micro-processor zorgt voor de totale besturing van het apparaat: elektrische ontsteking, gaskleppen, ventilator en regel-, maximaal- en vorstthermostaten. Volgens Radson zuigt de ventilator niet de rookgassen af maar haalt de buitenlucht naar binnen om die door te stuwen naar de verbrandingskamer. Vandaar wordt ze via de primaire en secundaire warmtewisselaars naar de uitlaatcombinatie geleid.

Het toestel wordt uitgerust met een vorstbeveiliging die in werking treedt wanneer het ketelwater kouder is dan 7 graden C. De wandketel wordt aan de achterzijde gekoeld door water en aan de voorzijde met de aangezogen verbrandingslucht. De aanvraag voor goedkeuring is intussen door Radson bij het Gasinstituut gedeponeerd.

Aan geld, gebouwen en grond:

Bezit van boer 8½ ton waard

DEN HAAG – De Nederlandse boer bezit gemiddeld 865.000 gulden aan goederen en geld. Hierbij zijn gebouwen en (gepachte) grond niet meegeteld. Voor 75 procent is dit eigen vermogen, terwijl negentien procent bestaat uit leningen van banken. Familie leent hem gemiddeld drie procent van dit bedrag, andere financiers nog eens drie procent. De waarde van gepachte grond en gebouwen bedraagt gemiddeld 355.000 gulden.

Dit blijkt uit het jaaroverzicht '80/'81 van de financiële positie van de landbouw, dat het Landbouw-Economisch Instituut gisteren heeft gepubliceerd.

Ruim een kwart van de boeren heeft het vorige seizoen met een negatief inkomen afgesloten. Dat is een stijging met acht procent ten opzichte van het seizoen '79/'80. Het gemiddelde inkomen lag in '80/'81 op 22.300 gulden. Het seizoen daarvoor was dat 27.600 gulden.

Het gemiddelde besteedbaar inkomen (in dit geval is dat zijn inkomen vermeerderd met de berekende vergoeding voor meewerkende gezinsleden min belasting en sociale premies) bedroeg vorig jaar iets meer dan 45.000 gulden. Dat is 1000 gulden minder dan in '79/'80.

Zeven procent van alle boeren verdiende een topinkomen van boven de 80.000 gulden, zo blijkt verder uit de cijfers van het Landbouw-Economisch Instituut.

Erfenissen

Bedroegen de investeringen van boeren in het seizoen '79/'80 nog gemiddeld 62.000 gulden, vorig jaar is dat gezakt naar 42.000 gulden. De financieringsmiddelen van de Nederlandse boer bedroegen gemiddeld 32.000 gulden. Die middelen kwamen voort uit erfenissen, subsidies, besparingen en afschrijvingen..

Voor de financiering van investeringen was 19.000 gulden beschikbaar, zodat op een gemiddelde investeringssom van 42 mille 23.000 gulden moest worden geleend. Dat wil zeggen dat van de investeringen 46 procent met eigen middelen is gefinancierd en 54 procent met vreemd vermogen. In het seizoen '79/'80 waren deze percentages respectievelijk 41 en 59.

„Dood hout"

LONDEN – Het aantal werklozen in Groot-Brittannië moet toenemen tot vijf miljoen om de economie weer gezond te laten worden. Dit staat in het hoofdredactionele commentaar van de jongste uitgave van het rechtsgeoriënteerde blad „Journal of Economic Affairs". Volgens hoofdredacteur Arthur Seldon moet „het dode hout worden verwijderd om nieuwe groei mogelijk te maken".

Seldon zegt dat de woningbouw, de vakbonden, subsidies aan kwijnende ondernemingen, verplichte minimumlonen en werkloosheidsuitkeringen de mensenn ervan weerhouden noodlijdende sectoren te verlaten en zich te richten op bedrijven en gebieden met groeimogelijkheden.

HVA krijgt ƒ 26 miljoen van Ethiopië

AMSTERDAM – Verenigde HVA-Maatschappijen NV heeft met de regering van Ethiopië overeenstemming bereikt over een schadevergoeding voor het verlies van de vroegere dochtermaatschapp jen van HVA in Ethiopië, die in februari 1975 werden genationaliseerd. Ethiopië zal HVA ca. ƒ 26 miljoen betalen.

Beursoverzicht

Druk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kende een rustig begin van de beursweek. De handel had weinig om het lijf, mede door het uitblijven van impulsen van buitenaf. Wall Street was iets lager terwijl de dollarkoers nagenoeg onveranderd was. Over het algemeen stonden de koersen in Amsterdam enigszins onder druk.

De internationals waren verdeeld. Koninklijke Olie verloor een halve gulden op ƒ 85,70. De eerste koers voor de nieuwe aandelen Dordtsche Petroleum na de omwisseling was ƒ 78,20. Eén oud aandeel Dordtsche Petroleum van ƒ 20 nominaal kon worden ingewisseld tegen twee nieuwe aandelen van ƒ 5 alsmede vier scrips van ƒ 1. De scrips deden maandag ƒ 15,70. Per saldo weken de koersen van de omgewisselde aandelen ten opzichte van de koers van de oude aandelen van vrijdag weinig af.

Akzo won een dubbeltje op ƒ 25,10 en Unilever vijftig cent op ƒ 155,50. Philips was onveranderd, terwijl Hoogovens en KLM enkele dubbeltjes kwijt raakten.

De banken lagen wat aangeboden. ABN moest bij aanvang van de handel een gulden prijsgeven op ƒ 273 en AMRO Bank dertig cent op ƒ 44,40. De hypotheekbanken waren onveranderd. De verzekeraars gleden weg. Zo moest Amev ƒ 1 prijsgeven op ƒ 85,50.

De bouwers waren nauwelijks prijshoudend en zo ook de scheepvaartwaarden. Ahold was opnieuw de witte raaf op de beurs. Het fonds was kopers ƒ 1,10 meer waard op ƒ 88,50. De rest van de actieve markt was nauwelijks prijshoudend.

De staatsfondsen waren 0,2 tot 0,3 punt lager. De markt houdt rekening met de aankondiging van een nieuwe staatslening a.s. woensdag en rekent op een rentepercentage van 10,5 dan wel 10,75.

Lokaal

Op een verdeelde lokale markt waren de autodealers vaster gestemd. Dit had te maken met de RAI-cijfers waaruit bleek, dat de autoverkopen in ons land zich in dit eerste halfjaar aan het herstellen zijn. ARM ging naar een ƒ 4 hogere biedkoers van ƒ 125 en Riva steeg ƒ 6,50 op ƒ 300. AIR klom ƒ 20 naar ƒ 550.

IHC Inter, die de afgelopen tijd alleen maar leek te kunnen dalen, was maandag hoger en wel ƒ 3 op ƒ 72. KBB boekte een winstje van tachtig cent op ƒ 18,20. KBB maakte bekend uit het verliesgevende Robex te zijn gestapt. Wegener werd ƒ 1,30 duurder op ƒ 20,50. In Gelatine-Delft kwam het eindelijk tot handel en wel op een ƒ 5 hogere koers van ƒ 200. Verder waren er winstjes weggelod voor Braat, Rommenhoeller, Deli en Wereldhave.

Verlies was er voor HVA en wel ƒ 3 op ƒ 57. Men vindt de schadevergoeding van ƒ 26 mln. voor de Ethiopië-claim blijkbaar tegenvallen. Smit Internationale moest ƒ 2 prijsgeven op ƒ 49,50. Océ-van der Grinten werd ƒ 1,70 goedkoper op ƒ 118,50. Nutricia daalde eveneens ƒ 1,70 op ƒ 56,50. Voor Vihamij-Buttinger kwam een notering van ƒ 4 laten op het bord, ƒ 1 lager.

Verder zakten ook Furness en Internatio. In Schuttersveld kwam het voor het eerst na de surséance tot werkelijke handel en wel op ƒ 2. De laatst gedane koers van deze aandelen van ƒ 100 nominaal was ƒ 21. Op de parallelmarkt zakte Elaion veertinntopp ƒ 5,60. Enraf-Nonius werd verhandeld op ƒ 121 tegen een morige koers van ƒ 130.

Tijdens beurstijd brokkelden de koersen op de actieve markt verder af.

De Europese optiebeurs vertoonde maandagochtend een rustig beeld. Er werden 381 contracten verhandeld, overwegend in Philips, Koninklijke Olie en goudopties. Call opties op goed lieten een veer op de lagere goudprijs.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen dd. 26 juli 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD onbew. 30190-30690; vorige 31080-31580; bew. verkoop 32230, vorige 33160.

ZILVER onbew. 575-645, vorige 575-645; bew. verkoop 680, vorige 680.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,60	2,70
Engelse pond	4,52	4,82
Belgische frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	18,50	21,50
Portugese escudo (100)	2,90	3,60
Canadese dollar	2,05	2,15
Franse franc (100)	38,50	41,50
Zwitserse franc (100)	129,50	132,50
Zweedse kroon (100)	42,75	45,75
Noorse kroon (100)	41,00	44,00
Deense kroon (100)	30,50	33,50
Oostenr. schilling (100)	15,60	15,90
Spaanse peseta (100)	2,30	2,60
Griekse drachme (100)	3,70	4,50
Finse mark (100)	56,00	59,00
Joegoslav. dinar (100)	4,20	5,60
Ierse pond	3,65	3,95

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,65575-65825
Pond Sterling	4,6785-6835
Duitse Mark	110,54-59
Franse Frank	39,66-71
Belgische Frank	5,7975-8025
Zwits. Frank	130,94-99
Japanse Yen	106,00-10
Ital. Lire	19,665-715
Zweedse Kroon	44,305-355
Deense Kroon	31,865-915
Noorse Kroon	42,485-535
Canadese Dollar	2,10725-10975
Oostenr. Schilling	15,6990-7090
Iers Pond	3,7950-8050
Spaanse Peseta	2,420-440
Austr. Dollar	2,6800-6900
Antill. Fls.	1,4675-4875
Surin. Fls.	1,4750-5050
Saoedi Riyal	77,10-35

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88,00	87,7
Algemeen-lokaal	86,10	85,9
Internationals	89,00	89,7
Industrie	69,40	69,0
Scheep- en luchtvaart	124,80	127,3
Banken	177,50	176,7
Verzekering	181,50	180,8
Handel	67,70	67,9
CBS-oblig.index	89,00	88,9
Rendem.staatslening	10,18	10,18
waarvan 3-5 jaar	10,00	10,00
5-8 jaar	10,20	10,20
8 jaar en langer	10,30	10,32
nieuwste drie	10,38	10,38
rend. BNG-leningen	10,26	10,26
rend. bankleningen	10,46	10,46
rend. spaarbrieven	12,21	12,39

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 25.00 (25.00)
Kon. Olie 85.50-85.80 (85.80)
Philips 23.80g-23.90g (23.90)
Unilever 154.80 (154.80)
KLM 84.00-84.50 (84.20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gemiddelde):

Begin	827,82	317,37	106,29	318,71
Hoogst	833,24	318,65	107,05	320,46
Laagst	820,59	314,15	105,20	315,59
Slot	825,44	315,87	105,99	317,50
Winst/verlies	– 5,13	– 2,48	– 0,46	– 2,02

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	87,00e	89,50
Akzo	25,00	25,10
ABN	273,00	272,00
Amev	86,50	85,70
Amro-bank	44,50	44,40
Bos Kalis Westm.	40,00	39,50
Dordtsche Pr.	219,50	78,00
Dordt. Petr. pref.	215,00	76,70
Elsevier-NDU	154,50	154,50
Ennia	123,00	123,00e
FGH	38,80	38,30
Gist Brocades	76,60	76,20
Heineken	60,00	60,00
Heineken Hld.	55,40	55,30
Holl. Betongroep	75,30	74,70
Hoogovens	15,50	15,40
KLM	86,50	85,00
Kon. Olie	86,20	85,60e
Nat. Ned.	116,00	115,80
NedLloyd groep	106,00	109,00
NMB	109,00	108,60
Van Ommeren	21,20	21,70
Pakhoed Hold.	38,80	38,20
Pakhoed cert.	36,00	35,70
Philips	23,90f	23,80
Robeco	202,50	202,80
Rodamco	123,60	123,60
Rolinco	198,30	199,00
Rorento	155,50	155,10
Unilever	155,00	155,00
Ver. Bezit VNU	56,60	55,50
Volker Stevin	28,80	28,70
Westland U.H.	75,00	72,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	113,20	113,00
12.50 Ned. 81-91	109,10	108,80
12.25 id. 81-88	106,20	106,00
12.00 id. 81-91	106,80	106,50
12.00 id. 81-88	105,70	105,50
11.75 id. 81-91	104,30	104,10
11.50 id. 80	104,10	104,10
11.50 id. 81-91	104,60	104,60
11.50 id. 81-92	104,70	104,70
11.50 id. 82-92	104,80	104,80
11.25 id. 82-92	103,60	103,30
11.25 id. 81-96	104,10	103,80
11.00 id. 81-88	102,70	102,60
11.00 id. 82	102,60	102,30
10.75 id. 80	102,00	101,70
10.75 id. 81	101,50	101,40
10.50 id. 74	101,90	101,90
10.50 id. 80	101,40	101,40
10.50 id. 82	101,20	101,10
10.25 id. 80-90	101,10	101,30
10.25 id. 80-87	101,20	101,10
10.25 id. 82-92	101,50	101,20
10.00 id. 80	99,70	99,70
10.00 id. 82	99,70	99,30
9.75 id. 74	97,00	97,00
9.50 id. 76-1	100,90	100,90
9.50 id. 76-2	–	97,30
9.50 id. 80-95	95,90	95,70
9.25 id. 79-89	96,60	96,60
9.00 id. 75	93,70	93,70
9.00 id. 79-94	93,60	93,20
8.75 id. 75	95,80	95,60
8.75 id. 75-2	95,60	95,60
8.75 id. 76-96	92,80	92,80
8.75 id. 79-94	93,80	93,80
8.75 id. 79-89	94,10	94,00
8.50 id. 75	–	94,70
8.50 id. 75-2	94,50	94,50
8.50 id. 78-93	91,90	91,90
8.50 id. 78-89	96,10	96,10
8.50 id. 79-89	95,80	95,80
8.25 id. 76-96	90,40	90,40
8.25 id. 77-92	92,40	92,40
8.25 id. 77-93	92,20	92,20
8.25 id. 79-89	93,40	93,40
8.00 id. 69	90,80	91,20
8.00 id. 70-95	90,30	90,70
8.00 id. 71-96	90,00	90,40
8.00 id. 70-I	98,50	98,70
8.00 id. 70-II	97,80	97,80
8.00 id. 70-III	98,00	97,90
8.00 id. 76-91	–	93,00
8.00 id. 77-97	88,90	89,60
8.00 id. 77-87	97,40	97,70
8.00 id. 78-88	93,30	93,30
7.75 id. 71-96	88,70	88,70
7.75 id. 73-98	86,70	86,90
7.75 id. 77-97	88,30	88,30
7.75 id. 77-92	91,30	91,30
7.50 id. 69-94	88,80	88,80
7.50 id. 71-96	87,60	87,60
7.50 id. 72-97	87,10	87,10
7.50 id. 78-93	89,50	89,50
7.50 id. 78-88	92,20	92,20
7.50 id. 78-88-2	91,50	91,50
7.20 id. 72-97	85,80	85,80
7.00 id. 60-I-91	89,80	89,80
7.00 id. 66-II		88,90
7.00 id. 69-94	86,90	86,90
6.75 id. 78-98	82,60	82,60
6.50 id. 68-I-93	87,00	87,00
6.50 id. 68-II	86,50	86,50
6.50 id. 68-IV	86,80	86,80
6.25 id. 66-91	88,10	88,10
6.25 id. 67-92	87,20	87,20
6.00 id. 67-92	86,60	86,60
5.75 id. 65-1-90	90,00	90,00
5.75 id. 65-2	89,50	89,30
5.25 id. 64-1-89	89,90	89,90
5.25 id. 64-2	90,00	90,00
5.00 id. 64-94	83,00	83,00
4.50 id. 58-83	97,30	97,30
4.50 id. 59-89	90,20	90,20
4.50 id. 60-1-85	94,40	94,40
4.50 id. 60-2	87,70	87,70
4.50 id. 63-93	84,90	85,00
4.25 id. 59-84	95,00	95,00
4.25 id. 60-90	88,70	88,80
4.25 id. 61-91	86,80	87,10
4.25 id. 63-1	84,40	84,50
4.25 id. 63-2	83,10	83,10
4.00 id. 61-86	–	94,00
4.00 id. 62-92	84,80	84,80
3.75 id. 53-93	84,50	84,50
3.50 id. st. 47	85,60	85,50
3.50 id. 53-83	98,50	98,50
3.50 id. 56-86	92,50	92,50
3.25 id. 48-98	78,70	78,70
3.25 id. 50-90	86,80	86,90
3.25 id. 54-94	81,70	81,70
3.25 id. 55-95	79,70	79,70
3.25 id. 65-85	94,30	94,30
3.00 id. Grb 46	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	110,00	110,00
11.00 id. 74-81	103,10	103,00
11.00 id. 81-06	103,20	103,20
9.50 id. 74-99	96,20	95,80
9.50 id. 75-85	100,10	100,00
9.50 id. 76-01	95,20	95,00
9.00 id. 75-00	94,10	93,60
8.75 id. 70-90	97,00	97,00
8.75 id. 70-95	92,90	92,80
8.75 id. 75-00	92,40	92,40
8.75 id. 77-02	92,30	92,00
8.50 id. 70-85	98,10	98,00
8.50 id. 70-95	92,20	92,00
8.50 id. 73-98	91,00	90,60
8.25 id. 70-85	97,90	97,70
8.25 id. 70-96	91,20	90,90
8.25 id. 76-01	87,10	86,80
8.00 id. 69-94	90,60	90,60
8.00 id. 71-96	89,40	89,10
8.00 id. 72-97	89,40	89,40
8.00 id. 73-79	100,10	100,00
8.00 id. 75-00	87,40	86,70
7.60 id. 73-98	86,30	86,10
7.50 id. 72-97	86,60	86,40
7.25 id. 73-98	84,60	84,60
7.00 id. 66I-91	89,20	89,20
7.00 id. 66-II	88,80	88,80
7.00 66-IV	89,00	89,00
7.00 id. 72-97	84,50	84,50
7.00 id. 73-83	99,20	99,20
6.75 id. 67-92	87,90	88,00
6.75 id. 68-93	86,00	86,00
6.50 id. 67-92	87,10	87,10
6.25 id. 67-92	87,70	87,60
6.00 id. 57-82	99,00	99,00
6.00 id. 65I-90	89,10	89,10
6.00 id. 65II	90,00	90,00
5.75 id. 65II	90,30	90,30
5.50 id. 65-90	89,50	89,50
5.25 id. 64-89	90,60	90,50
5.25 id. 65-90	89,00	89,00
5.00 id. 58-88	92,90	92,90
5.00 id. 64-89	90,60	90,60
4.75 id. 58-88	91,30	91,20
4.50 id. 58-89	90,40	90,40
4.50 id. 59-84	96,00	96,00
4.50 id. 60-85	94,00	94,00
4.50 id. 62-92	85,10	84,80
4.50 id. 62-93	85,00	85,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,80	74,20
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	94,00	93,00
6.75 Amro 73	–	—
5.50 Amro 8.25	135,00	135,00
8.50 Westm.	76,30	76,50
6.25 Buhr T	90,00	89,00
4.00 Elaion	81,70	81,80
8.75 Elsev.-NDU	68,40	67,70
7.25 Furn. 73	82,20	—
5.75 Gist-Br.	111,00	109,00
5.25 Hoogovens	67,00	67,50
7.25 Kappa 73	84,00	84,00
8.75 KNSM	94,50	94,50
8.75 KBB	56,00a	53,00e
7.75 K.N. Pap.	88,50	88,70
7.25 M'intosh	101,60	102,00
9.00 Meneba	91,00	90,50
7.00 NBM-B	10,50a	10,65
7.75 Nutricia	89,90	89,90
8.00 Nijverd.	91,20	91,20
6.50 Océ-Gr.	87,00	87,20
4.75 Philips	89,50	89,75
10.00 Pont	78,00	78,00a
7.50 Proost B.	87,50	87,50
6.50 Rolinco	60,00	60,00
6.50 id. 1000	61,50	62,00
8.00 Sanders	91,50	91,50
8.75 Schuitema	–	88,70
7.00 Slav. Bk.	87,00	87,00
8.75 Stev. Gr.	84,00	83,20
9.00 VMF-St.	71,50	72,00
8.25 Vih. But	–	—
8.50 Volk. Stev.	66,50	65,50
7.00 W'have	94,10	94,70
7.00 W'sanen	89,50	89,20
8.75 W.U. Hyp.	71,60	71,00f

Binnenlandse aandelen

ACF	80,70	80,00
ADM-Beheer	184,00	182,00
AMFAS	79,80	79,80
Asd. Rubber	1,70	1,50
Asd. Rijtuig	131,00	125,00b
Ant. Brouw.	–	320,00b
Ant. Verf.	193,00	193,00
Ass. St. R'dam	58,20	58,30
Audet	75,80	76,00
Aut. Ind. Rt.	530,00	550,00
Ballast-N.	61,90	62,00
Bam	25,00	25,20
Batenburg	334,00	333,00
Beek van	68,00	70,50
Beers	104,00	105,50
Begemann	57,00a	54,00f
Belindo	321,50	322,00
Berkel P	23,50	23,00
Blydenst. C.	–	740,00a
Boer Druk	82,00	81,00
Bols	57,00	57,10
Borsumij W.	100,50	99.50
Braat Bouw	50,50	53,00
Breevast	116,00	116,00
Breevast (cert.)	114,00	114,00
Bredero	153,50	153,50
Bredero (cert.)	153,50	153,50
Buhrm. Tett.	35,20	34,60
Cal. hold. NV	28,00	28,00
Calvé-D. cert.	207,50	210,00
id. 6 pct. cert.	–	1350,00
Centr. Suik.	74,80	74,80
id. cert.	73,00	73,80
Ceteco	157,50	157,50
id. cert.	158,00	158,20
Chamotte	12,50	12,60
Cindu-Key	11,80	12,00
Claimindo	324,00	322,50
Deli mij.	68,50	70,20
Desseaux	43,20	43,00
Dorp en co.	72,10	72,10
Econosto	41,50	42,00
Emba	85,00	86,50
Eriks	52,50e	53,00
Fokker	23,50	23,90
Furness	26,50	25,60
Gamma H.	46,00	46,00
id. 5 pct.	14,60	14,60
Gel. Delft c.	195,	205,00b
Gerofabr.	43,50a	42,00a
Giessen	109,00	109,00
Goudsmit	52,50	52,50
Grasso	70,00	70,00
Hagemeijer	27,60	27,50
Hoek's Mach.	59,50	59,40
NV Holdoh.	138,00	136,00e
Holec	29,20	29,10
HALL Trust	210,00	211,00
Holl. Kloos	127,00	127,50
Holl. Sea Search	2,80	2,70
Hunter Douglas	8.40	8,00
HVA Mijen crt.	60,00	58,00
ICU	63,60b	64,50
IHC-Inter	69,00	72,80
Ind. Maatsch.	80,00	81,00
IBB Kondor	110,30	110,00
Internat. M.	18,60	18,20
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	221,00	221,50
Kluwer	54,40	54,40
KBB	21,00e	21,00b
id. cert.	17,60	18,00e
id. 6 cum.	5,50	—
KNP	28,80	28,80
Krasnap.	89,00	89,00
Kwatta	9,80	9,80
Landre Gl.	94,00	95,00
Leids Wol.	96,00	95,30
Macintosh	97,00e	97,60b
Maxw. Petr.	212,00	210,00
Meneba	55,00	55,20
MHV A'dam	14,20	14,20
Moeara En.	360,00	346,00
id. 1-10	4400,00	4500,00
id. 1-4	990,00	985,00
Mulder	590,00	595.00
Mijnb. W.	295,00	
Naarden	24,70	24,80
Naeff	–	—
Nagron	–	22,90
NBM-Bouw	1,45	1,50
Nedap	–	155,00
Ned. Crediet	29,20	29,00
NEFIT	1060,00	1050,00
Ned. SHB	184,80	183,00a
Ned. Springst.	3080,00	3070,00
Nierstrasz	–	700,00
Norit	55.60	55,50
Nutricia GB	57,30	56,00
Nijverdal	49,50	50,20
Océ-Gr.	120,20	118,00
Orenstein	107,50	108,00
Otra	55,50	55,20
Palembang	63,00	63,00
Palthe	33,60	33,60
Pont Hout	40,50	40,50
Porcel Fles	101,00	102,00
Proost en Br.	66,70	66,00
Rademakers	105,00	105,00
Ravast NV	15,50	15,50
Reesink	204,80	204,50
Riva	305,00	321,00
id. cert.	293,50	300,00
Rohte en Jisk	–	98,00
Rommenholl.	292,00	292,00
Rijn-Schelde	24,10	24,00
Sanders	63,50	63,00
Sarakreek	68,50f	67,80
Schlumberger	515,00	540,00
Schuitema	53,50	55,00
Schuppen	85,00	85,00
Schuttersv.	5,00a	2,00
Slavenb. Bn.	78,20	78,10
Smit Intern.	51,50	50,00
Telegraaf	81,00	81,00
Textiel Tw.	37,90	37,50
Tilb. Hyp.bk.	2,00e	2,20
Tw. Kabel h.	149,50	149,50
Twynstra en G.	31,50	31,20
Ubbink	76,50	76,50
Ver. Glasf.	152,00	151,00
VMF-Stork	48,30	48,30
Verto cert.	25,50	25,50
Vihamij Butt	5,00	4,00a
VRG Gem. Bez.	27,20	27,20
Wegener cert.	19,20	20,50
Wessanen	74,20	74,20
Wyers	22,50	22,50
Wijk en Her	–	—

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	101,00	101,00
Alrenta	113,10	113,10
Alvamy	103,00f	102,50
America Fnd.	162,00	161,00
Asd. Belegg. D	138,20	138,20
Binn. Belf. VG	114,50	113,50
B.O.G.	139,00	139,00
Goldmines	895,00	900,00
Holland F	109,50	109,70
Interbonds	532,00	531,00
Leveraged	254,50	254,00
Obam	76,60	76,60
Sumabel	–	42,50
Tokyo PH(S)	136,00	136,50
Tokyo PH	192,50	190,00
Uni-Invest	95,50	95,50
Viking	105,00	105,00
Wereldhav.	91,00	92,00
Concentra	180,00	181,00
Unifonds	335,00	335,00
Chemical F	20,20	20,10
Col. Growth	16,50	16,40
Japan Fund	20,10	20,20
Madison F	–	—
Technology F	24,30	24,30
Vance. Sand.	12,70	12,80

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	15,40	15,40
Am. express	39,60	39,90
Am. Express warr.	–	—
Am. Motors	3,30	3,50
Am. Tel. & Tel.	54,20	54,10
Asarco	22,90	23,50
Atl. Richf.	37,80	38,30
Beth. Steel	16,40	15,90
Boeing Comp.	17,60	17,00
Burroughs	33,30	32,90
Citicorp.	25,20	25,10
Cities Serv.	55,80	55,00
Colgate	–	—
Cons. Foods	36,00	37100
Control Data	26,30	26,30
Down Chemical	21,90	21,70
Du Pont	30,20	30,20
Eastman Kodak	76,60	77,80
Exxon Corp.	–	26,60
Fluor Corp.	15,30	15,35
Ford Motor	24,20e	24,40
General Electr.	67,70	67,50
General Motors	45,70	43,70
Getty Oil	48,50	48,70
Gillette	–	—
Gulf Oil	26,20	26,20
IBM	66,50	66,45
Intern. Flavor	23,00	23,50
Intern. Paper	38,30	37,80
Intern. Tel&Tel	23,40	23,60
Litton Ind.	43,20	43,80
Lockh. Aircraft	58,80	58,00
LTV Corp.	10,70	10,60
Mobil Oil	21,25	21,60
North Am. Phil	35,90	34,60
Occ. Petr. Corp.	18,00	17,90
Pepsico	41,10	39,90
Philip Morris	50,25	49,80
Philips Petrol.	28,00	28,00
Polaroid Corp.	20,30	20,60
Quaker Oats	42,00	42,25
RCA	19,30	18,30
Rep. Steel	16,80	16,80
Schlumberger	38,20	39,80
Sears Roebuck	19,90	19,90
Shell Oil	35,60	34,20
Sperry Corp.	22,20	22,30
Stand. Oil of Cal.	26,70	27,20
Tandy	30,90	31,20
Texaco	–	27,60
Texas Instruments	93,20	93,70
Union Carbids	42,70	43,40
Union Pacific	31,60	31,50
U.S. Steel	18,40	18,20
Warner Lambert	22,00	21,30
Westingh. El.	28,50	28,20
Woolworth	20,10	20,00
Xerox Corp.	31,75	31,30

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	484,00	484,00
Br. Petrol	–	525,00
Gevaert Ph.	–	—
Hoechst	121,00	120,00
Hoesch	33,00	34,50
Imp. chem.	–	—
Petrofina	–	234,00
Solvay	–	—
Alcan	52,50	53,00
Am. Cyanam	79,00	75,00d
Am. Standard	58,50e	58,00
Bell Teleph.	36,30	37,00b
Can. Pacific	57,50	57,50
Celanese	119,50	119,50
Chrysler	19,00e	19,50
Columb. Gas	76,00	76,80
Cons. Edison	91,50	92,50
Curtiss W.	95,00	92,00
East Airl.	15,30	15,10
Gen. Foods	97,90	98,50
Goodrich	48,50e	47,00
Goodyear	61,00	61,00
Hysky Oil	12,80b	12,80b
Imperial Oil	48,20d	50,10
Inco	23,00	23,00
Mc. Donnell	103,00	100,60d
Merck Co.	187,50	191,00
Minnesota	149,00	148,50
Nabisco Brands	93,00	90,60
National Can.	42,20	43,50
Nat.-Dist & C.	52,00	51,00
NCR Corp.	140,80	140,00
Procter & C.	229,00	229,80
Reynolds I	118,00	117,50
Shell Can.	36,50	36,60
Sterling Dr.	56,00	56,70
Sun Oil C.	77,10	80,50
Transam C.	44,00	46,30
U. Brands	21,20	21,50
Dai-Ichi K.	502,00b	502,00
Nippon Elec.	–	—
Pioneer El.	150,00	150,00
Sanyo Electr.	200,00	190,00
Sony Corp.	670,00	670,00

a – laten b – bieden
d – ex-dividend
e – gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g – bieden en ex-dividend

GLASPALEIS SUPERMARKT



NIEUW!!!

EXTRA LAAG GEPRIJSD VERS VLEES ALLEEN DINSDAG en WOENSDAG

VERSE LEVER per 500 gram 275 kilo **495**

TARTAAR 6 stuks per 500 gr. **695**
3 stuks per 250 gram **395**

DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG SUPERVOORDEEL

HALSCOTELETTEN per 500 gram 545 kg **995**

GLASPALEIS MARKT HEERLEN

VITTELO HALVARINE kuipje 500 gram **85**

DIAMANT FRITUURVET 500 gram per pak 249 **195**

CAMPINA VOLLE YOGHURT literpak 166 **149**

D.E. PICKWICK THEEZAKJES Eng. melange 20 st. **124**

DE RUYTER CHOCAVLOKKEN pak 200 gram **89**

CALVÉ PINDAKAAS 350 gram per pot **239**

LIMBURGSE VLA GROOT FORMAAT **498**

WINDSOR THEEZAKJES doos 20 stuks **75**

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK ½ liter per fles **170**

DELMONTE TOMATENPUREE 150 gram per blik **59**

KNORR VLEESBOUILLON 6 liter per pak 244 **199**

D.E. KOFFIE ROOD-MERK pak 250 gram **357**

AKKERGOUD BRUINBROOD gesneden 800 per stuk **199**

MINI-PISTOLETS 10 stuks **129**

FLITS SNELRIJST pak 400 gram **99**

PALMOLIVE TOILETZEEP 8 stukken **359**

LUX AFWAS flacon 400 gram 169 **139**

PALMOLIVE SHAMPO 400 ml. per flacon 198 **169**

BRAND BIER eurofles 50 cl. **87**

HEINZ WITTE BONEN IN TOMATENSAUS literblik 252 **198**

SPECIAAL KOOPJE

WERTHER'S ECHTE 3-pak 255 **199**

HEINZ TOMATENKETCHUP 850 gram per fles 505 **398**

JUS D'ORANGE of APPELSAP Dr. Siemer literpak 180 **149**

GOUDA'S GLORIE FRITUURVET 500 gram per pak **169**

BOURBON LUCHTIG DESSERT div. smaken per pak **79**

CERVELAAT-WORST FIJN ca. 500 gram p.st. **598**

KASSA-KNALLER!

PENNYWAFELS 8 st. per pak 155 **119**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

EDUCOM Opleidingen start in september in Roermond weer met:

OPLEIDINGEN TOT PROGRAMMEUR

Er worden zowel dag- als avondopleidingen gegeven.

Programmeertalen: BASIC en COBOL

Belangstellenden kunnen informatie aanvragen bij:
EDUCOM Opleidingen, Antwoordnummer 1004, 6040 VB Roermond.
(postzegel niet nodig)

EDUCOM OPLEIDINGEN Dr. Leursstraat 1, 6041 KL Roermond

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de directeur
Drs. J. H. M. Duijvestijn. 04750-10227, privé: 043-643264

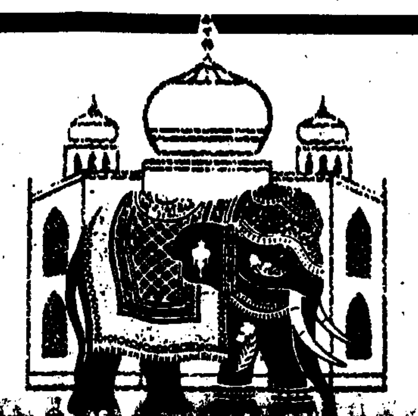
TOTALE UITVERKOOP

VAN PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

20- TOT 60% KORTING

HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL. 045-714914

schuin t/o postkantoor
De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!



Täbriz	286x199	van 2180,–	voor 1195,–
Khorasan	301x205	van 5260,–	voor 2950,–
Maschad	303x203	van 2770,–	voor 1495,–
Mirwan	297x200	van 2290,–	voor 1750,–
Kaskay	316x219	van 7650,–	voor 3850,–
Keshan	292x207	van 4950,–	voor 2650,–
Täbriz	335x242	van 6450,–	voor 3900,–
Goltuk	313x253	van 3270,–	voor 2450,–
Heriz	240x174	van 1495,–	voor 1095,–
Bidjar	240x170	van 3950,–	voor 2150,–
Afschar	243x171	van 1290,–	voor 850,–
Täbriz	240x174	van 1420,–	voor 1050,–
Lilian	210x163	van 3865,–	voor 1950,–
KOLIA	205x218	van 1295,-	voor 495,–
Ronde Täbriz	150x150	van 965,–	voor 695,–
Bochara	183x121	van 670,–	voor 390,–
Ghoum	159x112	van 3980,–	voor 1850,–
10 stuks **Mazleghan**	ca. 125x80	van 595,–	voor 320,–
25 stuks **Heriz**	ca. 60x40	van 75,–	voor 40,–

Diverse tapijten voor de helft van de prijs.

UITVERKOOP

wegens verhuizing naar handelsterrein IN DE CRAMER 19

TOTALE OPRUIMING

10-50% KORTING

KANTOORMEUBILAIR IN HOUT, STAAL EN KUNSTSTOF

In het pand Oude Veemarktstraat
(Passage naar Morenhoek)

Op o.a. bureau, dubbeldeurs kasten, 4-ladige hangmappenkasten, tafels, stoelen, directiebureaus met bijzetkasten, lage tafels en fauteuilles, scheidingswanden, wachtkamerbanken, kantinemeubilair.
LET OP: onze zaak op Emmaplein 4 **BLIJFT** het vertrouwde adres voor kantoormachines en benodigdheden.
Service door heel Limburg.

LD leufkens-dubois bv

HEERLEN EMMAPLEIN 4 TEL. 045-712655

GELDLENINGEN!

Van f. 5.000,- tot f. 25.000,-

Aflossing per maand f. 100,- tot f. 500,-

BEL 045-719113
045-251043

C.M.V. BANK

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

---

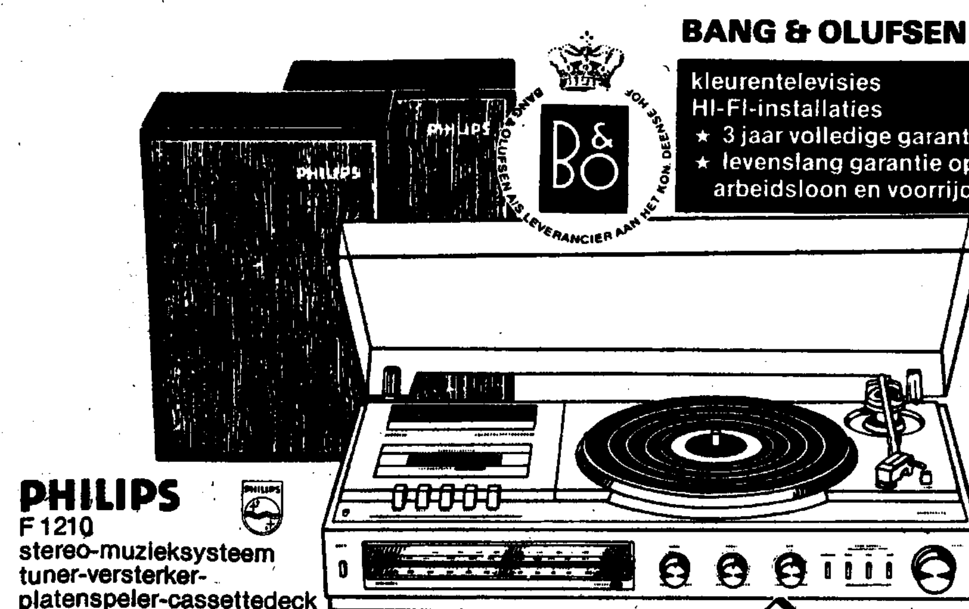
tvc Levenslange Garantie*
Op arbeidsloon en voorrijdkosten mogelijk.

ERRES
kleurentelevisie 202623
met afstandsbediening-51 cm beeldbuis
met inruil 1799* **1499**

BLAUPUNKT
KTV BARCELONA 1D 39
99 kanalen-stereo + teletekst
inbouwbaar-inclusief afstandsbediening
2349* **1999**

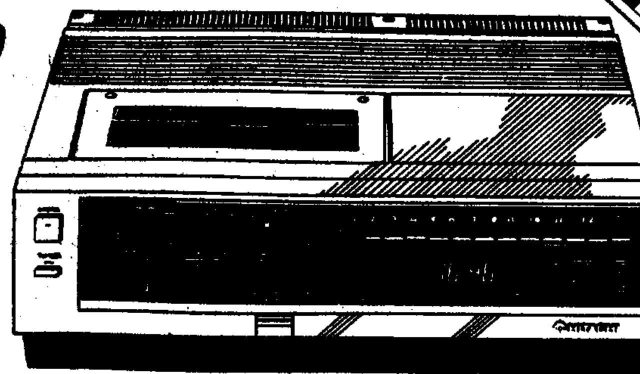


BANG & OLUFSEN
kleurentelevisies
HI-FI-installaties
★ 3 jaar volledige garantie
★ levenslang garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten



PHILIPS
F 1210
stereo-muzieksysteem
tuner-versterker-
platenspeler-cassettedeck
compleet met kap en 2 boxen G 9110
849* **599**

5 cassettes C60
PHILIPS
10



HITACHI
VT—9300 E VHS-videorecorder
1999

BLAUPUNKT videorecorder RTV 202
2199



Speciale Aanbieding * Speciale

PHILIPS
stereo-kleurentelevisie
26CS 3390/10Z
directe kanaalkeuze tot 99 zenders
2749* **2399**



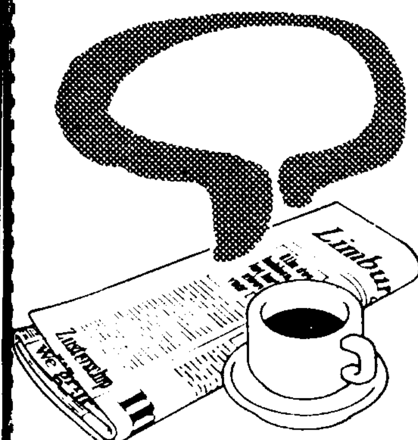
tvc WEIJDEN
Waar service Wet is

Brunssum	Geleen	Heerlen	Hoensbroek (sinds kort ook in:)	Kerkrade	Schaesberg
Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342	Annastraat 2, telefoon 04494-42605	O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484	Kouvenderstraat 73a telefoon 045-226901	Theaterpassage 9, telefoon 045-452765	Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 27 juli 1982 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Trekken

● *Komend weekeinde strijden op het sportcomplex Carisborg in Haanrade vijftien teams, waaronder vijf damesploegen, voor de titel Open Kerkraadse touwtrekkampioen. Enkele teams hebben al aangekondigd het gebeuren een carnavallistisch en kleurrijk tintje te geven. Blijkbaar zijn zij niet zozeer gebrand op de eerste prijs, maar wel voor de eer te worden uitgeroepen als meest originele vijftal. Zowel zaterdag als zondag starten de „trekkers” hun activiteiten 's middags om half twee. De kleintjes kunnen zich vermaken bij diverse stands. Na afloop van de wedstrijden op zaterdag vindt 's avonds een „trekkers-meeting” plaats met muziek. De tweede dag wordt ingeluid met een Haanraads frühschoppen. De finalisten zullen hun gezichten wel niet laten zien op deze beide activiteiten, want de combinatie alcohol en touwtrekken kan funest zijn.*

Rössl



● *Maar goed dat Marina Douven uit de Kerkstraat in Nieuwenhagen heeft meegedaan aan de talentenjacht in hotel Im Weisen Rössl in Valkenburg, want anders was de eerste prijs gewis naar één van de deelnemers uit Friesland, Zeeland of Noord-Holland gegaan. Marina zong echter de sterren van het plafond en zo werd na een daverend applaus de trophee overhandigd aan de blondharige Landgraafster. Helaas kunnen we u niet vertellen wat Marina daar in Valkenburg gezongen heeft, maar wij kunnen ons voorstellen dat dat Im weissen Rössl ann der Geul is geweest. Wie weet?*

Werk

● *Een onzer collega's zei gisteren: „Ik wou dat ik een vulkaan was, lekker in de zon liggen roken terwijl iedereen zegt: „Kijk, ie werkt”. Maar aangezien wij ons dat niet zo goed konden voorstellen (de zon ontbrak namelijk) voelden wij meer voor de volgende van niemand minder dan de man van Palemig: „Ik wou dat ik twee hondjes was, dan kon ik met mekaar spelen”. Enfin, als u nog een bijdrage heeft in het genre „Ik wou dat ik...” mag u ons bellen. Koffieredactie, telefoon 045-739284.*

Rust

● *Er was gisteren iets, maar we wisten niet meteen wat. „Vies weer” zult u zeggen en dat moeten we beamen, maar er was ook nog iets anders. Tussen vier en vijf was het zo heerlijk rustig. Geen lawaaierig gedoe op de achtergrond van een zenuwachtige reporter en flitsende beelden van ronddraaiende benen en wiegelende rugnummers. De tour is afgelopen, WK voorbij, vierdaagse afgelopen; de rust keert weer.*

Mèèèh

● *„Een dochter van een zus van me vader, mijn nichtje dus, woont in de Muzelaan in Heerlen” vertelde ons iemand. „Zij slaapt daar tot diep in de middag met het lawaai van toeterende auto's om zich heen, maar trekt zich daar niets van aan. Zaterdagmorgen echter zat zij om vijf over acht rechtop in bed, klaarwakker, want zij hoorde het geblaat van schapen! En dat klopte want ze waren bij het Loon bezig met het inrichten van een kinderboerderij”. 't Is ver gekomen met ons mensen. Vliegtuigen en auto's horen we niet meer, maar geblaat van schapen haalt ons uit de slaap. Nog even en we zeggen dat het bos stinkt.*

Ondanks bezwaar Winand Leschot

Geen uitspraak over volmachtenaffaire

DEN HAAG/KERKRADE – De Afdeling Rechtspraak van de Raad van State heeft Winand Leschot uit Eygelshoven/Kerkrade niet ontvankelijk verklaard in het beroep dat deze instelde tegen de benoeming van de raadsleden in Kerkrade. Een en ander betekent, dat de Raad van State geen inhoudelijke uitspraak zal doen over de volmachtenaffaire die speelde bij de gemeenteraadsverkiezingen die op 21 oktober van het vorig jaar in het herindelingsgebied van Zuid-Limburg werden gehouden.

De onverkwikkelijke praktijken met de volmachtstemmen waren voor Winand Leschot (voorheen raadslid in Eygelshoven) aanleiding om bij GS van Limburg bezwaar te maken tegen de benoeming van de raadsleden in Kerkrade. GS verklaarden Leschot begin maart van dit jaar ook al niet ontvankelijk, omdat Leschot niet behoorde tot de kring van mensen die bezwaar konden maken tegen de benoeming van de raadsleden. Maar in feite ging het Leschot daar niet om, hij wilde de praktijken rond de volmachten aan de orde stellen.

De Afdeling Rechtspraak van de Raad van State heeft om dezelfde redenen als GS van Limburg, geen uitspraak gedaan. Dat heeft de voorzitter van deze afdeling, staatsraad mr. J. van der Hoeven, Leschot inmiddels laten weten.

„Ik vind dat jammer”, zegt Winand Leschot in een reactie. „Hiermee laat de Raad van State blijken onmachtig te zijn om hier iets aan te doen. Er zijn geen maatregelen genomen om dergelijke toestanden bij komende verkiezingen tegen te gaan, dus het „gesjoemel” met de stemmen blijft en daarmee ook het „gesjoemel” in de politiek”.

Leschot vindt dat de opkomstplicht opnieuw ingesteld moet worden en dat zeker het machtigingsstelsel moet inkrimpen.

Nog wel loopt de aanklacht die men heeft ingediend tegen raadsleden van de nieuwe raad Heerlen die met volmachtstemmen een raadszetel wisten te bemachtigen. Mr. Nabben, officier van justitie te Maastricht, heeft nog steeds enkele klachten van lieden die op vreemde wijze van hun stem afhandig werden gemaakt, in behandeling.

Etalagekraak

HEERLEN – Omstreeks half drie zondagnacht werd een etalageruit van een winkel aan de Parallelweg in Heerlen vernield. Uit de etalage werden een autoradio, een draagbare radio, drie autogeluidsboxen en diverse kleine artikelen gestolen. De aangerichte schade bedraagt in totaal ongeveer 2100 gulden.

Bloemen vernield

HOENSBROEK – Zondagavond werd een 42-jarige man uit Heerlen aangehouden omdat hij een flinke ravage had aangericht in de bloembakken in de Hoofdstraat in Hoensbroek. Hij verklaarde de bloemen te hebben vernield omdat hij van mening was dat omstanders om hem hadden gelachen. De man had duidelijk te veel aan Bacchus geofferd.

Auto weg

HEERLEN – Zondagnacht werd in de Amundsenstraat een personenauto merk Toyota 30 de luxe, kleur rood, bouwjaar 1976 met het kenteken 13-MZ-06 gestolen. In de auto bevonden zich in een etui deel I, II III II van het kentekenbewijs, het rijbewijs en het paspoort van de eigenaar, alsmede studieboeken en kleding. De schade bedraagt 3000 gulden.

Diefstallen in Heerlen

HEERLEN – Uit een woning in de Vossekuil werden 350 gulden ontvreemd. De bewoonster, een 20-jarige vrouw uit Heerlen, had eergisteravond twee Duitse jongens meegenomen om bij haar in de woning te slapen. Na het ontbijt gisterochtend vertrokken beiden, waarna de vrouw uit een beurs die op de kast in de kamer lag, het geldbedrag miste.

Uit een tuin aan de Rijnstraat werden in het voorbije weekend twee tuinstoelen gestolen. De stoelen vertegenwoordigden een waarde van 140 gulden.



● *Meedoen met een zeskamp en dan ook nog op de foto in de krant!*

Jeugd Heksenberg hield zeskamp

HEERLEN – Net lekker weer om de inspanningen te verrichten die bij een zeskamp behoren was het zaterdag. Dat vonden in ieder geval de ruim 80 deelnemertjes die in het kader van het kindervakantiewerk Heksenberg deelnamen aan het door de televisie zo bekende spel.

Een en ander speelde zich af rond het gemeenschapshuis het Gringeltje. Daar was een groot zeskampcircuit opgezet met als decor „de boerderij”. Een groot aantal ploegen van kinderen in diverse leeftijdsgroepen van 5 tot 12 jaar streden daar om de eerste plaats. Maar eigenlijk niet die eerste plaats was het belangrijkste, maar wel de lol en de spanning die al die kinderen een hele dag beleefden.

Donderdagavond wordt er een heel feest gebrouwen rond de finale van de avonddriedaagse en vrijdag wordt het kindervakantiewerk Heksenberg besloten met een uitstapje naar een nog geheime plaats. Dan hebben 270 kinderen uit de Heerlense wijk Heksenberg drie weken lang plezier gehad van het kindervakantiewerk 1982.

Laten groeien wat groeit

In het uitgestrekte natuurgebied rond Rimburg, het kleine plaatsje tussen Ubach over Worms en de Duitse grens, zijn wel drie wandelroutes uitgezet door het IVN, maar er is nooit een routebeschrijving op papier gezet. „We willen het hier rustig houden”, zeggen de mensen van het IVN. En dat is best te begrijpen van die IVN'ers, want hoe meer mensenvoeten de natuur betreden, hoe meer er onbewust en helaas ook bewust, wordt vertrapt. En in de buurt van Rimburg is er al zoveel natuur vertrapt door de aanleg van het materieeldepot en de aangekondigde kanalisatie van het riviertje De Worm.



Maar omdat het onmogelijk – en eigenlijk ook helemaal niet de bedoeling – is om mensen te weren uit het natuurgebied, heeft het IVN de drie wandelroutes uitgezet. Om de wandelaars in goede banen te leiden. En om de naam „Instituut voor Natuurbeschermingseducatie” helemaal waar te maken is er aan een naamloos zijweggetje van de Maastrichterlaan een infocentrum ingericht. Daar heeft het IVN ook z'n werkruimte en de lesruimte voor een groep van ruim dertig jeugdigen uit Rimburg. „We zullen bij de kinderen moeten beginnen met natuurbeschermingseducatie”, redeneert het IVN. En dat dat vruchten afwerpt wordt duidelijk als een jochie van een jaar of tien een voorbijganger van middelbare leeftijd erop wijst dat hij zijn nog brandende sigarettenpeuk niet zomaar de struiken in moet gooien!

Een ander educatief aspect is de biologische vijver die twee jaar geleden door het IVN van Rimburg in de „voortuin” van het infocentrum is aangelegd. Het ziet er nu nog uit als een modderige poel water, maar langzaam is het te zien dat er iets begint te leven. Nu zijn dat een paar aarzelende waterplanten, maar over een paar jaar zal de vijver ongetwijfeld „groen” zien en zullen ook de eerste waterdieren er hun thuis vinden. De activiteiten van het IVN bestrijken uiteraard maar een klein gedeelte van de 80 tot 100 hectare hellingbos. Zo zijn er zeven vakken met nestkasten die allemaal nauwgezet worden onderhouden en gecontroleerd. Daar broedt bijvoorbeeld sinds 1978 weer de buizerd en ook diverse uilen brengen er ieder jaar hun jongen groot.



● *Vanaf de helling van het Rimburgerbos heb je een prachtig uitzicht over het Wormdal.*

De grote trots van de IVN'ers van Rimburg is een stuk berm van een holle weg die zij van de gemeente in onderhoud hebben gekregen. Het onderhoud van de gemeente ging vroeger niet verder dan het midden in het bloeiseizoen maaien van die berm, maar nu het IVN erover waakt, bloeien er al 97 soorten planten en plantjes, waaronder zelfs een paar vetachtigen, met dikke, leerachtige blaadjes. En het enige dat de mensen van het IVN aan die berm doen, is hem zo voedselarm mogelijk houden. hhouden. Daarvoor moeten zij zorgen dat de bemesting van de hoger gelegen weilanden niet in de berm spoelt en verder laten zij alles groeien wat er groeit. En dat is de beste manier, want de natuur rooit het zelf wel.

Lieke Meijer

Vakantievierders uit de bocht

HULSBERG – Total-loss en verlaten werd maandagmorgen om acht uur op de Mesweg in Hulsberg de auto aangetroffen van twee jongelui die hun vakantie in Valkenburg doorbrachten. Beiden, de bestuurder G.B. en de passagier M.K. uit het Overijsselse Borne, hadden de plaats van het ongeval verlaten.

Om twee uur maandagmorgen bleken beiden bij het oversteken van het kruispunt Kampstraat - Diepestraat richting Hulsberg met hun auto uit de bocht te zijn gevlogen. Tijdens de crash raakten zij twee boompjes aan de rechterzijde van de weg en kwamen vervolgens aan de overzijde van de weg tot stilstand. Het spatbord van de auto werd om een van de boompjes aangetroffen. De Rijkspolitie Valkenburg vermoedt dat er sprake is geweest van overmatig gebruik van alcohol.

Bij het onderzoek van de politie bleek dat de bestuurder G.B. in het De Weverziekenhuis is opgenomen met een gebroken enkel waaraan hij maandag nog werd geopereerd. Hierdoor kon de politie hem nog niet verhoren. De passagier M.K. liep geen letsel op.



Vier inbraken in Landgraaf

LANDGRAAF – In de gemeente Landgraaf is het afgelopen weekend op vier plaatsen ingebroken. In een huis te Ubach over Worms gingen de dieven grof te werk waarbij ze een aanzienlijke schade veroorzaakten.

In die woning maakten de inbrekers 130.000 Italiaanse lires en een bedrag aan sieraden buit. Zij waren via de afgesloten garagedeur het huis binnengedrongen. Bij de buren kwamen de dieven via een zeer klein zijruitje binnen, waarna ze circa vijfhonderd gulden meenamen. In een woning te Schaesberg waar de daders op dezelfde manier te werk gingen, werd een bedrag van ƒ 500,- ontvreemd. Tenslotte was ook een supermarkt in Schaesberg het doelwit van inbrekers. Daar bleef de schade beperkt tot enkele pakjes sigaretten. In alle gevallen zijn de daders nog onbekend.

Officier van justitie: 'Gemeente blijft in gebreke'

Foutparkeren gevolg van blokkade inrit

HEERLEN – Een stuk of zeven parkeerbonnen betaalde mevrouw W.V. in het verleden, maar bij de achtste pikte ze het niet meer en ze verscheen voor de kantonrechter om uit de doeken te doen waarom zij regelmatig in conflict was met de parkeerregeling van de gemeente Heerlen. Ze woont in de Bronkstraat in Heerlerheide, tegenover de Bokstraat, waar het nachtleven floreert. De parkeerovertreding, die mevrouw V. ten laste is gelegd, was het parkeren in een parkeerverbod vóór een inrit. Voor haar eigen inrit. Dat moet, betoogde zij voor kantonrechter Prickartz, omdat zij anders een groot deel van de dag de auto niet kan gebruiken omdat haar inrit geblokkeerd wordt.

„Op de Bokstraat is haast geen plaats, en daarom parkeert Jan-en-Alleman bij ons in de straat. Daarbij worden rustig de opritten geblokkeerd. Dan kun je de hele avond en nacht niet van je eigen oprit af. En dan bellen we de politie en die zegt dan: we kunnen er niets aan doen. We kunnen geen auto's afslepen”, vertelde zij. Mevrouw V. noemde, als voorbeeld, het geval van haar schoonvader die ernstig ziek in een ziekenhuis in Amsterdam lag. De familie kon ieder ogenblik naar Amsterdam geroepen worden. De familie V. had de auto dan ook klaar staan, maar toen het dringende telefoontje kwam, kon niemand de straat uit. Alles was geblokkeerd. „Toen hebben we weer de politie gebeld en gezegd: „kom nou toch eens kijken”, wij moeten direct naar Amsterdam. Toen zeiden ze: „dan moet je maar de trein nemen”. Midden in de nacht. Uiteindelijk zijn we met de taxi naar Amsterdam gereisd”.

Tegenover haar woning is een aantal bars en cafés gevestigd die tot 's ochtends geopend zijn. Het is wel eens voorgekomen, vertelde zijn kantonrechter Prickartz, dat ze bij een bordeel tegenover haar in de Bokstraat, aanbelde en moest vragen of de „klanten” hun auto konden verplaatsen, omdat haar man naar zijn werk moest.

Verantwoordelijk

Officier van justitie mr. Van Hilten merkte op dat justitie niets kon veranderen aan deze situatie: „De gemeente is verantwoordelijk voor de parkeerregelingen. Die heeft geen afsleepregeling. Voor mij is het puuur strafrechtelijk duidelijk. U heeft fout geparkeerd. Volgens mij bent u schuldig. Maar ik vraag geen boete”. Kantonrechter mr. Prickartz was het met hem eens: „Het is een bestuurlijke aangelegenheid. Ik veroordeel u conform de eis. Geen boete”.

Mevrouw V. vond het een onbevredigende uitspraak. Haar verklaring dat wethouder Savelsbergh van Heerlen afgelopen zondag nog bij haar op visite was en vanwege de „blokkades” zijn auto moest laten staan en een taxi nemen moest, maakte niets goed van de overtreding. Na afloop van de zitting merkte zij nog op dat het meer dan eens was gebeurd dat er klappen waren uitgedeeld als zij of iemand van haar buurtgenoten opmerkingen maakten over het parkeergedrag in de Bronkstraat. Afgelopen zondag had haar zoon nog klappen in ontvangst moeten nemen toen hij probeerde om een foutparkeerder ervan te overtuigen dat hij de oprit van zijn ouderlijke woning moest vrijlaten.



Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u bedroefd mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angelina Gerards

echtgenote van

Hub Paulissen

Klimmen: **J.H. Paulissen**
Wijnandsrade: **Maria Houben-Paulissen**
Pierre Houben
Josien
Klimmen: **Felix Paulissen**
Maria Paulissen-Croonen
Ivo en Noël
Klimmen: **Jan Paulissen**
Petra Paulissen-van Hoven
Hubert, Angelique, Carina
Hulsberg: **José Dormans-Paulissen**
Hub Dormans
René
Familie Gerards
Familie Paulissen

6343 PK Klimmen, 24 juli 1982
Retersbeek 38.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 29 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 19.00 uur avondwake met aansluitend avondmis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Math Hermans

echtgenoot van

Johanna van den Heuvel

Sittard: **Mevr. J. Hermans-v.d. Heuvel**
Geleen: **Greetje en Herman**
Koopmans-Hermans
Joset, Brigitte
Sittard: **Wil en Klaassien Hermans-Rosing**
Anita
Susteren: **Maria en Jan**
Meulenberg-Hermans
Marcel
Fam. Hermans
Fam. van den Heuvel

6131 GS Sittard, 25 juli 1982
Odasingel 269

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 29 juli as. om 10.00 uur in de H. Bernadette-kerk te Sittard-Baandert.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard heden, dinsdag, van 18.30 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving



Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus van ons heengegaan, in de ouderdom van 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pieter Joseph Leonard Sakkers

echtgenoot van wijlen

Anna Maria Sofia Kraussen

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Amerika: **Elly en Léon,**
Nicolle en Patrick
Amerika: **Bertie en Sjeff**
Kerkrade-West: **Ria**
Familie Sakkers
Familie Kraussen

Kerkrade, 21 juli 1982
St. Pieterstraat 145, Chèvremont
Corr.adres: R. Sakkers, Patronaatstraat 20, 6466 HR Kerkrade

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.



In grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, toch nog onverwacht en gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 82-jarige leeftijd van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie van der Schaft

weduwe van

Sjeng Plum

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Mallorca: **Ans van Bruinisse-van Houten**
Henk van Bruinisse
Toronto (Can.): **Cornelia Bruins-van Houten**
Wim Bruins
Geleen: **Johanna van Houten**
Kees Bruining
en al haar dierbare kleinkinderen
Fam. van der Schaft
Fam. Plum
Fam. van Houten

6162 AV Geleen, 25 juli 1982
Vuling 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 28 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Na een moedig gedragen lijden is heden in het ziekenhuis te Sittard overleden onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, tante en nicht

Johanna Rosalia Meulemans

Zij was 66 jaar.

In dankbare herinnering:
Bunde: **Roos Jaspers-Backes**
Wil Jaspers
Basiel en Judith
Meerssen: **Trienette Labruyère-Backes**
Adri Labruyère
Kerkrade: **Jeanny Scheeren-Backes**
Math Scheeren
Edith
Oirsbeek: **Gerard Backes**
Jeanny Backes-Lindelauf
Heerlen: **Mientje Backes**

Oirsbeek, 26 juli 1982
Stegelenhof 5
Corr.adres: Op den Bock 15
6438 KV Oirsbeek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 29 juli as. om 11.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 28 juli zal moeder worden herdacht tijdens de avondwake om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Jozef Haas

echtgenoot van

Gertrud Kool

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade: **G. Haas-Kool**
Eys-Wittem: **Trees Rossen-Haas**
Theo Rossen
Melbourne: **Casper Haas**
Jessy Haas-Taranto
Kerkrade-Hopel: **Leny Kee-Haas**
Jozef Kee
Nieuwstadt: **Bertie Jacobs-Haas**
Wiel Jacobs
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Haas
Familie Kool

Kerkrade, 25 juli 1982
Bejaardenhuis „Hoog Anstel", flat 9.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 juli as. om 10.00 uur in de kapel van het Bejaardenhuis „Hoog Anstel", waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleance.
Rozenkransgebed donderdag om 18.40 uur, aansluitend de afscheidsviering in voornoemde kapel.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur, behalve donderdag.
Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diep bedroefd delen wij u mede dat geheel onverwachts op de leeftijd van 44 jaar is overleden, mijn lieve man en onze dierbare pappa

Johannus Hendrikus van de Laarschot

echtgenoot van

Bernhardina Wilhelmina Wittenbernds

B.W. van de Laarschot-Wittenbernds
Jurgen
Anouk

7141 EB Groenlo
24 juli 1982
Deken Hooymansingel 61

Pappa ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Groenlo. Gelegenheid tot afscheid nemen woensdagavond van de h. mis van 19.15 uur, die zal worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Maria Moeder Gods te Groenlo.
De uitvaartplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 29 juli as. 's morgens om 11.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna de crematie volgt om 13.30 uur in het crematorium „Twente" te Usselo.
Gelegenheid tot condoleren na de crematie in de koffiekamer van het crematorium.

Enige en algemene kennisgeving



Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, behuwdbroer, oom en neef

Joseph van Putten

echtgenoot van

Elisabeth Augusta Bracke

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
E.A. van Putten-Bracke
P.J. van Putten verloofde en kind
E.G. van Putten
Fam. van Putten
Fam. Bracke

6462 SE Kerkrade, 26 juli 1982
Voorterstraat 113.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna om 12.30 uur crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente, St. Jozefziekenhuis Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat God geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Piet Mommers

Hij overleed, gesterkt door het h. sacrament, op de leeftijd van 50 jaar.

M.E. Scholten-Haenen
Theo Mommers
Fien Mommers-Geerts
Fien Didden-Mommers
Wiel Didden
Hub Mommers
Jopie Mommers-Harteman
neven en nichten
en verdere familie

25 juli 1982
De Thun 178, 6419 XK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 29 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten, waarna aansluitend de begrafenis plaatsvindt op het r.k. kerkhof te Heerlerbaan.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, woensdagavond 28 juli as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Piet is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Deze annonce is de enige kennisgeving



„De wereld draait nochtans"
(G. Gezelle)

Vrij plotseling en, als altijd, veel te vroeg nog; na een kort ziekbed heeft hij dit leven verlaten

Harie Hendriks

weduwnaar van

Jeanne Hanssen

echtgenoot van

Alice Cariolini

Sittard: **Mevr. A. Hendriks-Cariolini**
Wil
Marcel
Yvonne

Sittard, 26 juli 1982
Rijksweg Noord 257.

Wij nemen afscheid van hem op donderdag 29 juli.
De eucharistieviering wordt gehouden om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard, waarna hij wordt begraven aldaar.
Geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur is er een h. mis ter intentie van de overledene, in de kapel Huize Mariahof in Overhoven, Geldersestraat 26.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard aan de Heinseweg. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Uw hartelijke blijken van medeleven ons betoond tijdens het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Antonius Leonardus Lenssen

hebben ons veel troost gegeven.
Hartelijk dank hiervoor.

Mevrouw E.M. Lenssen-Pijpers
kinderen en kleinkinderen

6161 CT Geleen, juli 1982
Molenstraat 61

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 31 juli as. om 19.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Neem Heer mijn beide handen
en leid uw kind,
tot ik aan de eeuwige stranden
de ruste vind.
Gez. 232

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Geert van Roekel

drager van de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Rika de Leeuw

op de leeftijd van 69 jaar.

Ubach o. Worms: **H. van Roekel-de Leeuw**
Bocholtz: **Koos en Henk**
Gerards-v. Roekel
Tonnie
Ubach o. Worms: **Sonja en Jan**
Coenen-v. Roekel
Bas en Jolijn
Ubach o. Worms: **Eduard en Els**
v. Roekel-Teuben
Remko en Minke
Ubach o. Worms: **Wilma en Louis**
Lafleur-v. Roekel
Luc en Vera
Amstenrade: **Gerrit en Riky**
v. Roekel-v. Venrooij
Charlotte en Suzanne
Soest: **Fredie en Antoon**
Hagen-Voigt
Edwin en Edith
Bocholtz: **Els en Bert**
Puts-Gouder de Beauregard
Hennie Wolf
Familie van Roekel
Familie de Leeuw

6381 BC Ubach o. Worms, 26 juli 1982
Bernadettelaan 41.

De rouwdienst, voorgegaan door Ds. D. Kruyt en de crematieplechtigheid zullen gehouden worden op vrijdag 30 juli as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in het crematorium alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en tante

Frieda Reinwald

echtgenote van

Hein Lataster

Zij overleed in de leeftijd van 60 jaar.

Hein Lataster
Jo en Marja
Fam. Reinwald
Fam. Lataster

6466 SW Kerkrade-W., 25 juli 1982
Anemonenstraat 41.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 29 juli as. om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag 28 juli as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze broer, zwager, oom en neef

Christiaan Thedoor Beckers

op de leeftijd van 75 jaar.

De bedroefde familie Beckers

Valkenburg a/d Geul, 24 juli 1982
„Huize Oranjehof".
Corr.adres: Driessen
Mgr. Kerkhofstraat 32 Elsloo.

De gebedsdienst, gevolgd door de crematie zal plaatshebben woensdag 28 juli as. om 15.00 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Smeets", Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

Gerrit van Roekel

bestuurslid, oud-voorzitter en oud-secretaris van Voetbalvereniging S.V. Abdissenbosch.
Zijn sportieve instelling, zijn enorme inzet en zijn vele werk voor onze vereniging was van onschatbare waarde.
Daarom herdenken wij hem in niet met woorden uit te drukken dankbaarheid.
Hij zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
Voetbalvereniging
S.V. Abdissenbosch

Landgraaf, 26 juli 1982.

OVERLEDEN

† **Leo Brinxma** echtgenoot van Miets Bindels, oud 78 jaar, Arlo 47, 6041 CK Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 juli as. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Leo van Grimbergen** echtgenoot van Hendrina Hubertina Peeters, oud 61 jaar, Vlasstraat 31, 6093 EE Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Christina van Helden** echtgenote van Christian Kruijtzer, oud 54 jaar, Burg. Geradtsstraat 23, 6061 GM Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 29 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

† **Jacobus Lambertus Mattheus Dirne** echtgenoot van Angelina Jacquelina Johanna Maria van de Borght, oud 69 jaar, Van der Meerstraat 14, 6093 BE Heythuysen. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 28 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

† **Anna Theodora Verkennis** weduwe van Jacobus Adrianus van Roosendaal, oud 71 jaar, Heibloem. Corr.adres: Dr. Schaepmanstraat 6, 6061 Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 28 juli as. om 11.00 uur in parochiekerk van de H. Isidorus te Heibloem. Geen condoleren.

† **Jules Vrancken,** echtgenoot van Riny Kursten, oud 46 jaar, 6223 CH Maastricht, Hertog van Brabantlaan 87. De uitvaartdienst vindt plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelis te Borgharen.

† **Ed Tomei,** echtgenoot van Christien Sittrop oud 77 jaar, 6228 AS Maastricht, Banniersborg 3... De rouwdienst vindt plaats op donderdag 29 juli om 13.00 uur in uitvaartcentrum Dela, Symphonisingel 40, Maastricht, door ds. I. de Jong.

† **Anna Derickx,** weduwe van Hubertus Janssen, oud 86 jaar, 6241 BV Bunde, Papenweg 44. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 28 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Annie Colier,** echtgenote van Arnold Vliegen, oud 49 jaar, 6211 SH Maastricht, Batterijstraat ... De uitvaartdienst is heden 27 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Mathias te Maastricht.

Jacht op mussen na klacht van boeren

ROERMOND – In heel Zuid-Limburg is een groot aantal boeren begonnen met een grootscheepse mussenvangactie. De naar de mening van de boeren momenteel heersende plaag, die zich inmiddels heeft uitgebreid van de Westelijke Mijnstreek over heel Zuid-Limburg, wordt door de boeren met speciaal vervaardigde vangkooien bestreden. De heer Beijk van Landinrichting Roermond, die de vangactie coördineert: „In heel Zuid-Limburg werken we met vijf types vangkooien. We verkeren in een experimenteel stadium. De kooi, die als beste uit de bus komt zal volgend jaar ingezet worden. Op dit moment vangen we gemiddeld duizend mussen per dag".

Volgens Beijk zijn er twee groepen boeren, een groep vangt onder begeleiding, een andere probeert de mussen op eigen houtje de baas te worden.

Beijk: „De heer Mullenders uit Maastricht begeleidt een groep van ongeveer 50 boeren. Hij gaat twee maal daags de kooien inspecteren om te zien hoe het met de vangst gaat. Het is ook de bedoeling dat hij een rapport uitbrengt waarin een van de vijf types kooien wordt aanbevolen. Volgend jaar zal dan alleen met die kooi gewerkt worden. De groep boeren, die door Mullenders geassisteerd wordt heeft meer succes dan de ongeveer 25 boeren die de mussen op eigen houtje vangen".

De algemene mening van de boeren is dat de vangactie vruchten afwerpt. Hoewel er nog geen exacte cijfers bekend zijn kan men toch constateren dat er minder van de oogst door de mussen wordt afgevreten.

Landbouwer Ubaghs uit Schinnen: „Sinds half april ben ik bezig met de kooien. Ik heb al 200 mussen gevangen. Vorig jaar leed ik ongeveer 1400 gulden schade. Zover komt het nu gelukkig niet, want het vangen heeft duidelijk effect. Het is alleen jammer dat ik slechts een vergunning heb gekregen om de kooien bij mijn huis te plaatsen en niet bij het perceel waar de mussen de oogst opeten".

De vangactie is gestart omdat het ministerie van CRM geen schadevergoeding aan de gedupeerde boeren uitkeerde omdat een niet beschermde vogel, de gewone huismus, het graan afvrat. De boeren zijn toen samen met Landinrichting Roermond en het Jachtfonds in het geweer gekomen om de „plaag" te bestrijden.

Kleine partijen samen als RKPN

Leschot samen met Beuker op één lijst

EYGELSHOVEN – De Eygelshovenaar Winand Leschot staat als tweede op de samengestelde lijst van een aantal splinterpartijen, dat meedoet aan de verkiezingen van de Tweede Kamer op 8 september. Klaas Beuker uit Hoogwoud, voorman van de Rooms Katholieke Partij Nederland is lijsttrekker geworden. De lijst heeft ook de naam van de RKPN overgenomen en heet dus niet „Samenwerking Leefbaar Nederland", zoals aanvankelijk werd gemeld.

De lijstverbinding bestaat uit de RKPN (goed voor 33.227 stemmen tijdens de Kamerverkiezingen in 1977 en 21.313 in 1981) de partij van Winand Leschot, Leefbaar Nederland (1978: 8.613 stemmen) SOS, hetgeen betekent „Samen Overleven of Sterven", een erg roomse groepering die in 1981 toch nog 3.796 stemmen behaalde; de WWB, die in 1981 935 stemmen kreeg, de lijst Van Erp, de WBK en de Anti SS-20 raket. Het zijn allemaal splinterpartijen die – voor wat betreft de laatsten – voor het eerst meedoen aan de verkiezingen.

Een hoofdstuk apart vormt de partij „God met ons" van Tine Cuypers-Boumans. Mevrouw Cuypers heeft geweigerd met de lijstverbinding mee te doen als de lijst niet de naam „God met ons" zou dragen. De lijst heeft de naam RKPN, dus gaat mevrouw Cuypers alleen de verkiezingsstrijd voeren, dat wil zeggen, niet met andere partijen samen. Maar een deel van haar aanhang gelooft wel in de lijstverbinding. Zo komt J. Kapteijn uit Roermond van de partij „God met ons" voor op de 10de plaats. Verder zijn er aan Limburgers te vinden: W.J. Arets uit Schimmert (21ste plaats), L.W.M. Haagenaars uit Landgraaf (22ste plaats) en TH.J. de Haas uit Maastricht (op nummer 27).

Verspeeld

„Al die kleine partijen die nu een lijstverbinding zijn aangegaan, hebben bij de Kamerverkiezingen in 1981 maar liefst drie zetels verspeeld. Geen enkele partij wist de kiesdeler te halen. Als we al die stemmen bij elkaar tellen komen we aan ongeveer drie zetels. Ik verwacht dan ook dit keer zeker in de Tweede Kamer gekozen te worden", aldus Winand Leschot.

Het initiatief om tot een lijstverbinding te komen is uitgegaan van het vroegere Eygelshovense raadslid. „We moeten zoeken naar raakpunten; niet de accenten leggen op de dingen die ons scheiden", zegt hij. „We leven in een christelijke cultuur daar ga ik ook van uit, zodoende heb ik geen enkel bezwaar tegen een lijstverbinding met sterk christelijke groeperingen".

Er komt geen echt partijprogramma. Iedere deelnemende partij behoudt zijn eigen program, maar er komen wel een aantal punten waar de kleine partijtjes het duidelijk allen over eens zijn. „En voor de één is dat een zeer ideologische zaak, maar daar heb ik geen bezwaar tegen en voor de ander (en daar reken ik Leefbaar Nederland ook bij) speelt het milieu een grote rol, maar dat nemen de anderen weer graag over.

Vandaag worden de lijsten met de namen van de kandidaten ingeleverd bij het Centraal Stembureau. „En 8 september weten we of deze lijstverbinding voor onze idealen gunstig is geweest", aldus Leschot die na diverse keren tevergeefs aan verkiezingen te hebben deelgenomen, het enthousiasme kan opbrengen voor een hernieuwde poging.

Vakantie wordt géén werktijdverkorting

Voor 500 DSM-ers zes weken pauze

GELEEN – Gisteren is voor 500 DSM-ers, werkzaam bij de ureumproduktie op de Lokatie-Noord van DSM, de zesweken-werktijdverkorting begonnen. Het betreft een zgn. nul-urenvergunning; er wordt niet als gebruikelijk om de andere dag of voor halve dagen gewerkt, maar van gisteren af zes weken in het geheel niet – terwijl formeel de verkorting al drie weken eerder begonnen is en ook drie weken na afloop van deze zes weken formeel eindigen zal.

Enkele tientallen personen zijn nog aan het werk gebleven voor het terugregelen van de installaties en het blijven inspecteren ervan. „Ik denk dat het voor enkele er wel op zal neerkomen dat zij alle zes weken aan het werk blijven" aldus Jo Franssen van de Unie-BLHP. Bij de Industriebond-FNV zei de nieuwe districtsbestuurder Hans van Winkel gisteren dat men de werktijdverkorting „kritisch blijft volgen" – vooral omdat bij UKF-Albatros te Pernis ook een aanvraag terzake loopt.

DSM-dochter

„Het personeel is door ons uitvoerig voorgelicht en daarna weggegaan" aldus gisteren een DSM-woordvoerder. „We hopen en bidden maar dat het bij deze eenmalige ingreep blijft", aldus Unievoorzitter Franssen die mede zijn bezorgdheid uitsprak over de economische vooruitzichten bij de polyvinyl- en koolwaterstoffensectoren op de zuidelijke lokatie die óók al de gevolgen van de internationale malaise voelen.

Intussen heeft de feitelijke zesweken-werktijdverkorting tot ongewild gevolg dat medewerkers die hun verlof hadden aangevraagd voor de winterperiode er eigenlijk zes weken extra zomerverlof bij krijgen. Zij die voor de zomerperiode hun verlof aangevraagd en toegewezen hadden gekregen en dat nu in de werktijdverkortingsperiode zien vallen, krijgen dit verlof niet geheel of ten dele naderhand „terug".

Met andere woorden: hun verlof wordt niet achteraf tot WTV uitgeroepen. „Dat zou een oneigenlijk gebruik van de sociale verzekeringen opleveren" aldus Jo Franssen. Deze vindt dit soort overwegingen echter wat gemijmer „in de marge": „Er zijn wel serieuzer dingen bij DSM aan de orde", zo meent hij.

Orlando-festival indrukwekkend

KERKRADE – Wanneer het openingsconcert van het Orlando-Festival, zondagavond in de sfeervolle Hof van Erenstein, representatief is voor de concerten, die de komende twee weken in het kader van dit muziekgebeuren gegeven zullen worden, dan wordt dit festival, althans wat de muziekuitvoeringen betreft, het festival der superlatieven.

Het Orlando-Kwartet, de initiatiefnemer van dit festival, liet aan de honderden luisteraars, hoofdzakelijk deelnemers aan de cursus, horen hoe kamermuziek gemaakt moet worden. Een indrukwekkend openingsconcert, waarnaar menige festivaldeelnemer met verrukking, maar zeker ook met groot ontzag geluisterd heeft. Op het programma stonden het prachtige kwartet in Bes, opus 76 nr. 4 van Franz Josef Haydn, drie korte werken voor strijkkwartet van Igor Stravinsky uit 1914 en het grootste van Beethovens late strijkkwartetten (opus 131 no. 14). Een volmaakte homogene klank en een bewonderenswaardige technische afwerking waren de belangrijkse karakteristieken van de uitvoering. Het ensemblespel van het Orlando-kwartet is tot in de puntjes verzorgd en het streven naar perfectie is nooit doel op zich maar een middel om te komen tot een overtuigende, muzikaal doorleefde uitvoering. Vooral de interpretatie van het cis klein kwartet van Beethoven liet op mij grote indruk na.

De tegenstellingen tussen de fijnzinnige intieme langzame delen en de meer uitbundige snelle gedeelten waren optimaal uitgewerkt, met een ensembleklank, die bij de meest extreme dynamische schakeringen bijzonder homogeen bleef. De Hof van Erenstein bleek voor dit soort uitvoeringen overigens akoestisch erg geschikt te zijn en dat zal de uitvoerende zeker geïnspireerd hebben. Het eindresultaat was in ieder geval voortreffelijk. Hier werd van het begin tot het einde muziek gemaakt en dat kan beslist niet van ieder concert gezegd worden.

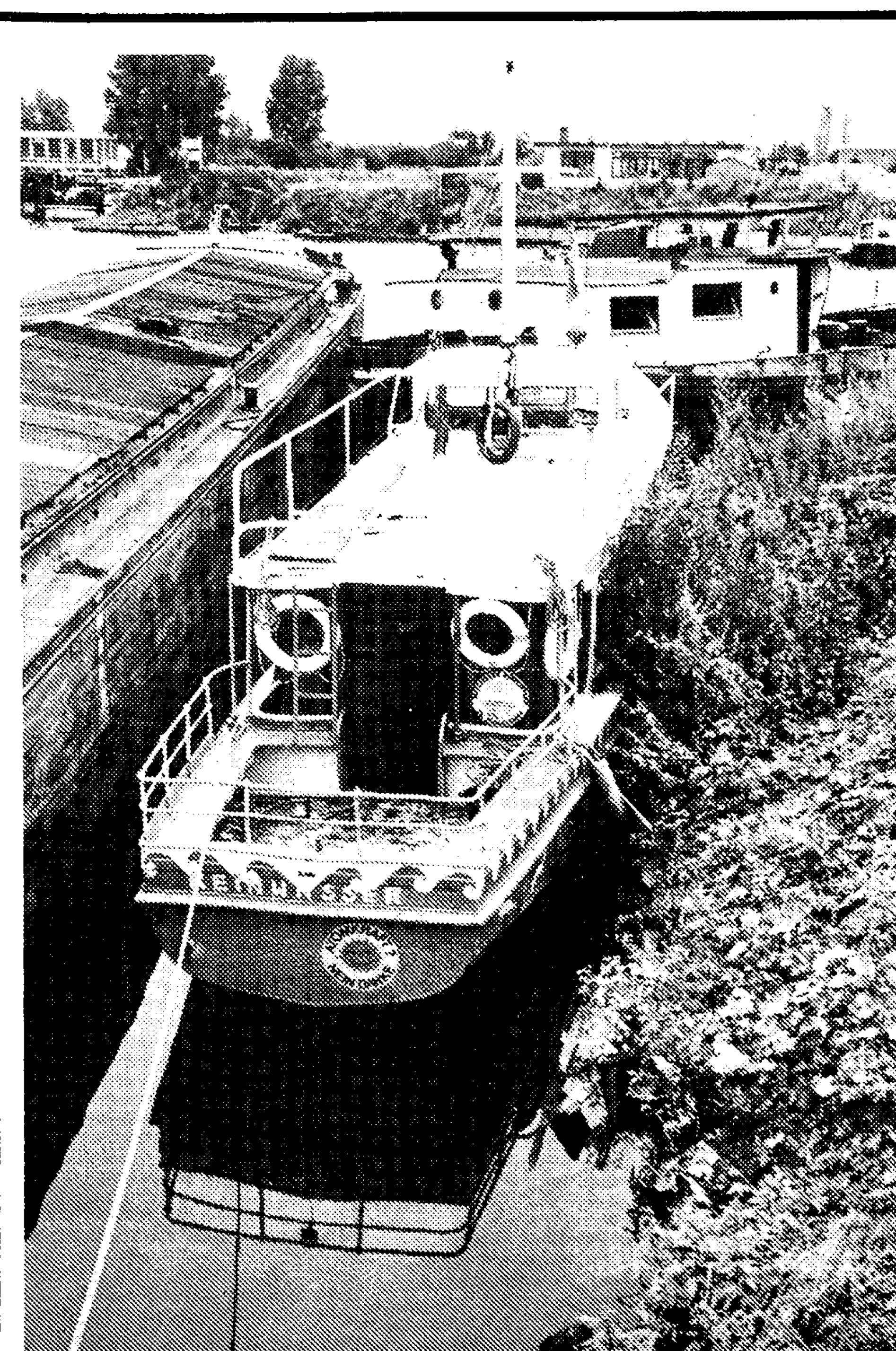
JOS FRUSCH.

Duitsers achter Eurocontrol

MAASTRICHT – De Westduitse vereniging van verkeersvliegers „Cockpit" met 1.980 leden heeft verkeersdeskundigen in de Duitse Bondsdag opgeroepen om de Eurocontrol-vestiging in Zuid-Limburg niet alleen te handhaven maar nog uit te breiden. De vereniging heeft dit gedaan omdat thans tussen de fracties in de Bondsdag beraad gaande is over het functioneren van Eurocontrol in het luchtruim van de Benelux en Noord-Duitsland.

„Cockpit" vindt dat het hele beschreven gebied onder Eurocontrol moet komen te vallen, met uitzondering van het naderings- en vertrekverkeer rond de luchthavens. Dat geeft een verhoogde veiligheid in het betrokken luchtruim, terwijl daarnaast door het efficiëntere routeverkeer forse besparingen aan brandstof en tijd optreden.

De vliegers menen uit ervaring, dat daar waar grote luchtruimen centraal worden gecontroleerd (zij verwijzen als voorbeeld naar Amerika) de coördinatie van het hele luchtverkeer ter plaatse eenvoudiger, sneller en daardoor doelmatiger tot stand komt. Mogen de afgevaardigden dit – zo vraagt ondertekenaar van de brief van „Cockpit", captain Uwe Blaschke – bij hun overwegingen ter harte nemen.



● *In de haven van Maasbracht wacht het laboratoriumschip op reparatie.*

Laboratoriumschip kampt met averij

MAASBRACHT – De tocht die het laboratoriumschip Reinwasser de komende week zou maken over de Limburgse Maas, om de kwaliteit van het Maaswater te onderzoeken, kan geen doorgang vinden omdat het schip averij heeft opgelopen in Maasbracht.

De schroef is in aanraking gekomen met een kei en liep daardoor zo'n grote schade op dat het schip naar scheepswerf Valkenburg in Maasbracht ggesleept moest worden voor reparatie. Bij nader onderzoek van de schroef is gebleken dat zowel de schroef als de schroefas vernield zijn. De reparatie zal op zijn minst drie weken gaan duren.

Daarmee kunnen ook de geplande bezoeken aan Maastricht, Stein, Roermond, Venlo en Gennep niet doorgaan. Het was de bedoeling dat belangstellenden in die steden een kijkje konden nemen in het laboratorium van het schip waar de kwaliteit van het water wordt bepaald, en een proeftocht konden maken. Een aantal nevenaktiviteiten, zoals een milieumarkt, die voor het bezoek van het schip in de verschillende steden waren gepland, zullen wel doorgang vinden.

Van Waterschoot nog niet in hoger beroep

Van onze verslaggever

VALKENBURG AAN DE GEUL – Op korte termijn zal Pavilloneigenaar Guido van Waterschoot beslissen of hij in hoger beroep gaat tegen het vonnis van de Maastrichtse rechtbank, dat zoals bekend burgemeester Paul Gilissen in het gelijk stelde om geen vergunning af te geven voor het modderbadvechten en de topless-show.

Het modderbadvechten ging afgelopen zaterdag niet door. In plaats daarvan trad André Hazes op, weliswaar met groot succes, maar volgens Van Waterschoot waren de bezoekers toch duidelijk teleurgesteld.

Hoewel mr. A. van Uden, de raadsman van Van Waterschoot, kort na het vonnis van de rechtbankpresident aankondigde in hoger beroep te gaan en de kwestie aan te kaarten bij de voorzitter van de Raad van State, wil de Valkenburger toch wachten tot zijn advocaat van vakantie terug is. „De financiële consequenties spelen natuurlijk ook een rol", aldus de heer Van Waterschoot.

„Overkoepelend beleid nodig"

Prof. Greep tegen plannen Til Gardeniers

MAASTRICHT – In een artikel in De Telegraaf schrijft decaan van de medische faculteit in Maastricht, prof.dr. Co Greep, dat de plannen van minister Gardeniers om te komen tot vermindering van ziekenhuisbedden de kans groot maken dat de „supertanker van de gezondheidszorg kapseist en breekt".

Hij noemt een reeks maatregelen die dezelfde minister heeft genomen en die in tegenspraak zijn met wat de minister met de beddenreductie nastreeft (zoals de halvering van de gezinshulp) en verwijt de minister niet eens gepoogd te hebben te bewijzen dat de beddenreductie de gewenste 700 à 80 miljoen besparing zal opleveren. Greep wil een overkoepelend beleid, bevriezing van de kosten van de gezondheidszorg op het peil van 1982, verandering van de wijze van financiering van de gezondheidszorg en invoering van de protocollaire geneeskunde.

Opmerkelijk is de eis van Greep, dat er nu eens gekozen moet worden tussen dienstverband van artsen of voortzetting van het thans bestaande systeem. Hij pleit in het uitvoerig artikel voor een overkoepelend beleid voor de gehele gezondheidszorg, waarbij ook een systematische planning hoort van de medische mankracht. Hij ontkent overigens niet dat een overkoepelend en gefundeerd beleid voor de gezondheidszorg eventueel ook tot beddenreductie kan leiden.

Ten slotte pleit Greep nog voor een discussie in de Tweede Kamer over de gezondheidszorg als geheel. Daar is het tot nu toe niet van gekomen, zegt hij.

De invoering van protocollaire geneeskunde behelst het opzetten van behandelingsschema's voor allerlei aandoeningen, waardoor het bijvoorbeeld mogelijk wordt de behandelduur in het ziekenhuis te fixeren op een bepaald aantal dagen. Wie die norm overschrijdt straft zichzelf doordat zijn inkomen vermindert, want de verrichting wordt altijd met een zelfde bedrag gehonoreerd. Medewerkers van de Rijksuniversiteit Limburg hebben reeds veelbelovende aanzetten tot een dergelijke protocollaire geneeskunde gemaakt.

Dode op weg Nijmegen-Venlo

WELLERLOOI – Op de rijksweg Venlo-Nijmegen ter hoogte van Wellerlooi is maandagmorgen de bestuurder van een personenauto, de 47-jarige in Turkije geboren en thans in Nijmegen woonachtige Kadem Hacipelivan om het leven gekomen toen hij door nog onbekende oorzaak met zijn auto tegen een boom botste. Een mede inzittende landgenoot werd zeer zwaar gewond.

Studiedag voor Ouders Geestelijk Gehandicapten

HEERLEN – De Vereniging van Ouders van Geestelijk Gehandicapten houdt zaterdag 25 september in de Heerlense stadsschouwburg haar zesde ledendag. Het is een studiebijeenkomst met het karakter van een familiedag. De thematische discussie heeft tot doel het vergroten en uitbouwen van al de mogelijkheden, die nodig zijn om aan de ouderlijke verantwoordelijkheid vorm te geven en verder om te bezien welke consequenties dit voor het verenigingsbeleid en daarmee voor het beleid van de georganiseerde zwakzinningenzorg heeft.

Toch viering afscheid voor Jan Gorissen

MAASTRICHT – Oud-secretaris Jan H.A. Gorissen (69) van de Districtscommissie voor het Drukkerijbedrijf in Zuid-Limburg krijgt toch een officieel afscheid van de commissie die hij op één week na 25 jaren heeft gediend. Op één week na, omdat zijn bond, de Grafische Bond-NKV Maastricht hem toen als commissiesecretaris „wipte". Gorissen werd ervan beschuldigd dat hij aan de NVV-grafici inzage van de financiële bescheiden had geweigerd, hoewel deze er ettelijke malen om hadden gevraagd.

Terwijl dit conflict liep en in een versnelling was geraakt, was door de districtscommissie – een orgaan voor interne rechtspraak met werkgevers en werknemers paritair verdeeld – al een huldigings- plus afscheidsbijeenkomst op touw gezet voor Gorissen en zijn werknemerscollega Schreuder die er 25 jaren lid van is. Die bijeenkomst – op 29 juni jl. – moest door commissievoorzitter mr. E. Goossens hals-over-kop worden afgelast omdat één van de te huldigen personen door zijn bond aan de dijk was gezet.

Het schoot mr. Goossens op een reusachtige manier inhet verkeerde keelgat. Begin juli schreef hij een brief met een krachtig protest aan de NKV-bond in Maastricht. Hij heeft thans de betrokkenen kunnen berichten dat in de daarop volgende vergadering van de districtscommissie eensgezinnd is besloten tot een feestelijk afscheid van zowel de heren Gorissen als Schreuder. Dat zal dinsdag 24 augustus te 16.30 in de vergaderzaal van De Limburger in Maastricht worden gehouden.

officiële mededeling

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

De burgemeester van Landgraaf maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 28 juli 1982 gedurende een maand, op kamer 9 in het administratief centrum, per adres Kerkstraat 24 te Ubach over Worms, voor een ieder ter inzage ligt, het bestemmingsplan „Waubach-Oost" met de daarbij behorende voorschriften en toelichting, zoals deze zijn vastgesteld bij raadsbesluit van 22 april 1982 no. 14.

Gedurende genoemde termijn van een maand kan een ieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad heeft gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp-bestemmingsplan zijn aangebracht.

Schaesberg, 27 juli 1982.

De loco-burgemeester
H.W. Mulders

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De De tien geboden, a.l. dag. 20 uur; zo en wo 14.30 en 20 uur.
Royal
Messalina, keizerin en hoer, 16 jr. dag. 20 uur; Tekenfilmfestival nr. 2, a.l. zo t/m wo 15 uur.
Passage
Meisjes die mannen in de hand houden, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5
5: Twee pechvogels in de rimboe, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Spartacus, a.l. dag. 16 en 20 uur. Le Professional, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Ilsa, wolvin van de SS, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Karatevleugels des doods, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Dumbo, het vliegende olifantje, a.l. dag. 14 uur.

SCHAESBERG

Autokino
The Buddy Holly story, a.l. di en wo 22.15 uur. Alien, 16 jr. di en wo 24.30 uur.

VALKENBURG

Duoscoop
De vier vuisten op Safari, a.l. ma t/m wo 14.30, 19 en 21.30 uur. Tiroler blondjes op het liefdespad, 16 jr. do t/m di 24 uur. Open en bloot, 18 jr. do t/m wo 24 uur.

MAASTRICHT

Festival
Twee pechvogels in de rimboe, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Dead and burried, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2
Een zomer met Wanja, 18 jr. dag. 13.45 uur.
Studio
Walt Disney's zomerfestival, dag. 14 uur. Les uns et les autres, 22e week, 12 jr. dag. 20 uur.
Royal 1
Love inferno, 18 jr. dag. vanaf 12 uur.
Royal 2
Megaforce, 2e week, 16 jr. dag. 16 en 20.30 uur. Pinokkio, a.l. dag. 14 uur.
Mabi 1
Hot Bubblegum, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2
Under the rainbow, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3
Turks fruit, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 12 uur.
Galerie Jean Viehoff
Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14 - 17 uur.
NMB
Bongerd 13
Foto's van deurwaarder J. Dohmen. Open tijdens kantooruren. Tot eind augustus.
Stadhuis
Schilderijen uit de kunstcollecties van Heerlen en Venlo. Open dag. 9 - 17 uur, in het weekeinde gesloten. Tot 28 augustus.

HOENSBROEK

Bibliotheek
Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Wim Jorritsma en Jos van Zanten. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.
Kasteel - fotogalerie 68
Foto's van Wilfried Hoffmeister. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 15 augustus.
Kasteel - expositiezolder
Tekeningen van Johan van Aanholt. Open dag. 10 - 17.00 uur. Tot en met 1 augustus

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein
Galerie De Blauwe Olifant
Kunst uit Zuidoost-Azië grafisch werk van Dali, Lob, Bruni, Kuyper en Van Helden. Open do en vr 17 - 20 uur; zo 14 - 17 uur. Tot medio augustus.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof
Grensstraat 87
Werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Hedendaagse edelsmeedkunst. Vondsten uit verleden land. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 12 september.
Galerie Noortman
Vrijthof 49
Schilderijen aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.

APART FACET VAN EEN FENOMEEN...

Kindervakantiewerk: spelen met mensjes



Tijdje Vrij

Onder redactie van Nino Tomadesso

Het jongetje amuseerde zich kostelijk. Het zat op z'n knietjes in het zand, was met z'n handjes druk doende een zanderig bouwwerkje – dat naar alle waarschijnlijkheid een kasteeltje worden zou – gestalte te geven. Het wenste in zijn constructiewoede niet gestoord te worden. Want, de oproep om samen met zijn speelkameraadjes even de zandbak te verlaten, teneinde fotograaf Dries Linssen gelegenheid te bieden tot het maken van een groepsfoto, negeerde het jongetje stráál. Nogmaals verzocht de korrelige bouwsubstantie te laten voor wat het was, riep hij uit: „Ik wil hiér blijven!..." Uiteindelijk liet hij zich tóch overreden en verliet zijn bouwterreintje...

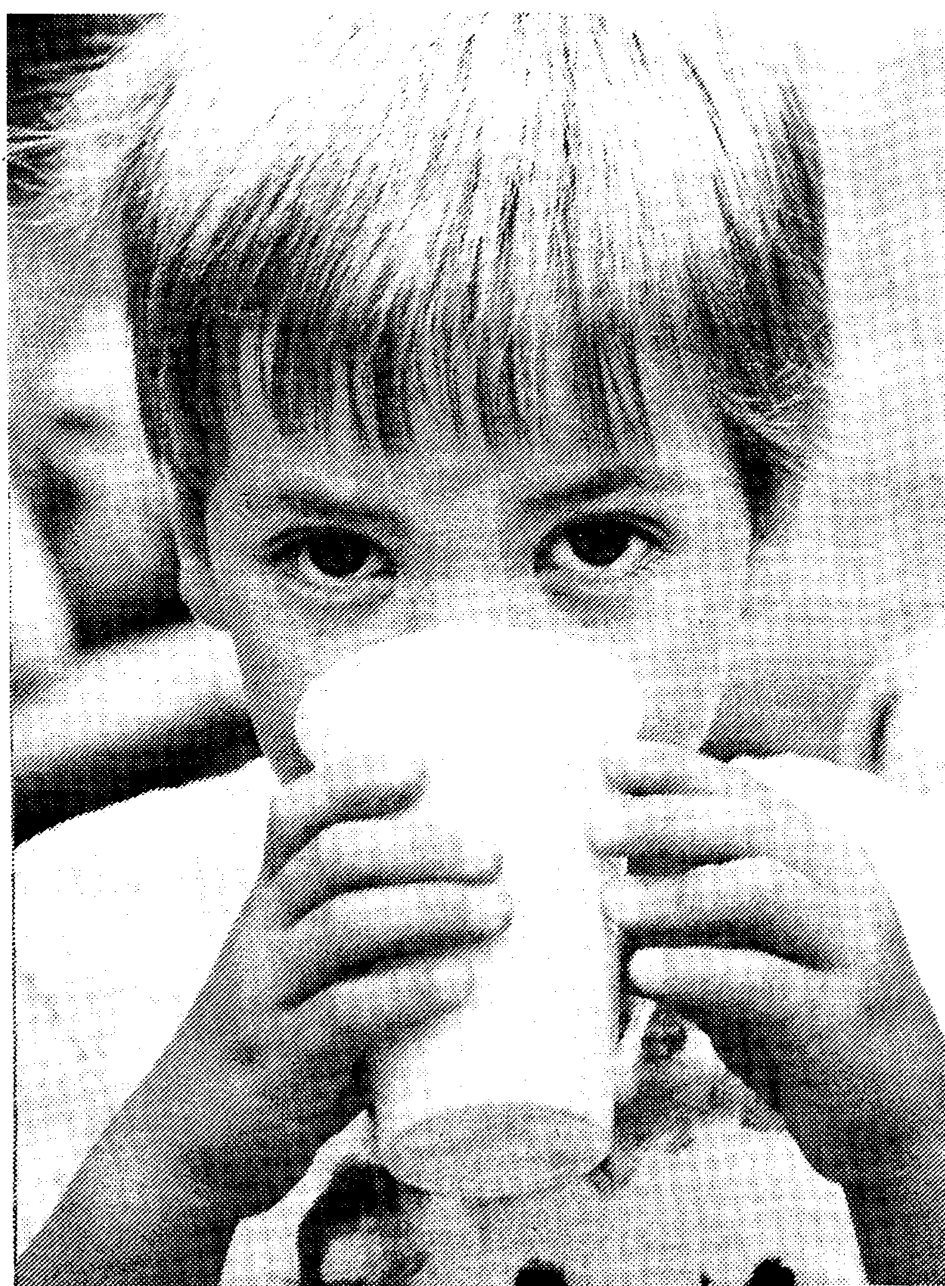
Momentopname in het wijkcentrum De Kleikoel in Nieuwenhagen. Beeld van kindervakantiewerk in de praktijk. Ach, de schrijver van deze regels had talloze andere lokaties in de Limburgse regio kunnen uitzoeken om er het reilen en zeilen van het kindervakantiewerk nader te observeren. Op tal van plaatsen namelijk worden deze sociale activiteiten ten behoeve en ter verstrooing van de jeugdige medemens, ontplooid. Overal genieten kinderen veel vrije tijd, veel vakantie. En overal zijn niet alle ouders, om welke redenen dan óók, in staat al die vrije tijd van hun wel of niet schoolgaande kinderen voldoende inhoud te geven. In tal vam plaatsen is dan ook geruime tijd geleden het zogenaamde kindervakantiewerk gestart. Zijn mogelijkheden geschapen om in vele variaties op de eerste plaats kinderen bezig te houden en tegelijkertijd de ouders enigszins te ontlasten, in de goede betekenis van het woord wel te verstaan...

Mariëtte Hendrikx, als sociaal-cultureel werkster aan De Kleikoel verbonden, desgevraagd: „Je mag het kindervakantiewerk niet vergelijken met de padvindersbeweging of zo. Het is bij ons allemaal wat losjes georganiseerd, zuiver gericht op het bezig houden van kinderen op talloze manieren. Dat kunnen in de openlucht spelletjes, wandelingen, droppings zijn; dat kan binnenshuis bestaan uit tekenen, verhaaltjes vertellen of bepaalde groepsacties".

Mariëtte Hendrikx doet haar (gesubsidieerd) werk niet alleen. Zij ontvangt assistentie van in Nieuwenhagen gerecruteerde vrijwilligers van beiderlei kunne. Behulpzame mensen die samen met haar, onder coördinatorschap van Jean Heusschen, de vele vrije dagen van de jeugd (kleuters en kinderen van vier tot vijftien jaar) gevarieerd vullen. De jeugd komt (of wordt gebracht) 's morgens rond 'n uur of tien en keert 's middags rond 'n uur of vijf weer huiswaarts. In het Wiikcentrum De Kleikoel – als symbool voor het zogenaamde vakantiewerk waar dan óók in het Limburgse – bijvoorbeeld worden de kinderen naar leeftijd in groepen verdeeld, krijgen een badge (nou badge!, een stukje papier is het slechts waarop met viltstift de voornaam van het betreffende kind gekrabbeld is) opgespeld en vervolgens losjes onderworpen aan een speels recreatief programma...

Deugd

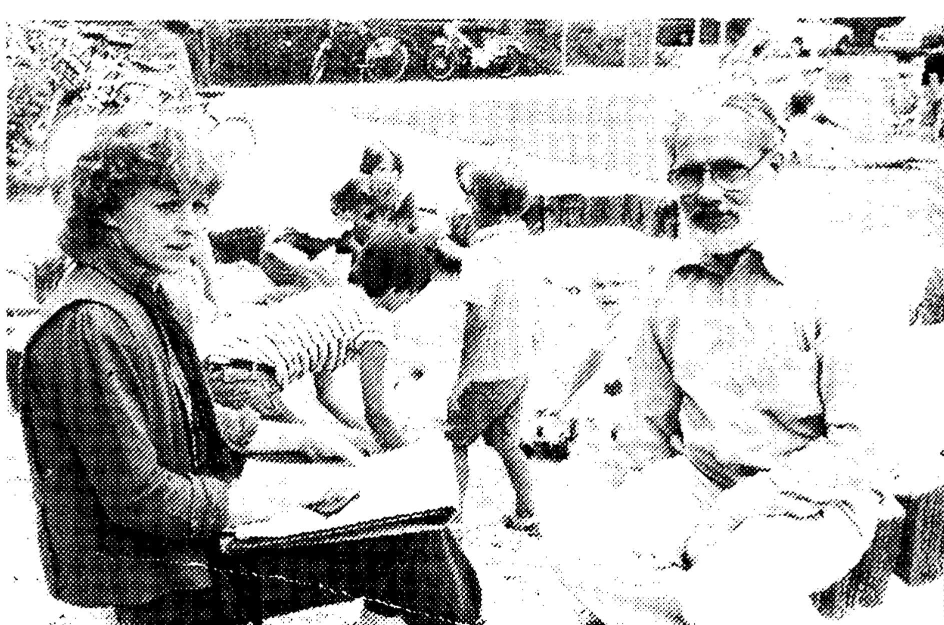
„Groen is het gras, groen is het gras, onder mijne voeten, ik heb verloren, ik zal het moeten zoeken...." Strofen van een kinderliedje waarop een rondedans werd uitgevoerd. Een dans voor kinderen en toezichthoudende volwassenen. Zoals daar, gistermiddag in De Keikoel, o.a. waren mevrouw Marianne Diependaal, Fred Bindels, Evert Glezer en Gerdie Frings. Mevrouw Diependaal is een moeder die een handje toestak, Fred Bindels vulde er eveneens zijn vrije tijd. Hij is werkeloos namelijk. Hoe dan ook: mensen met een goed hart, met groot gevoel voor kinderen, vrijwilligers die op het eerste oog geen spectaculaire dingen doen, maar die niettegenstaande in de beslotenheid van hun (Nieuwenhaagse) samenlevingsverband een maatschappelijke deugd etaleren.



● *Spelen maakt dorstig* Foto's: DRIES LINSSEN

Bivak

Het blijft, wat de activiteiten in De Kleikoel betreft, niet bij opgemelde bezigheden alléén. Oh neen. Mariëtte Hendrikx: „Wij zijn pas met zevenenveertig kinderen naar Griendtsveen geweest. Hebben er een achtdaagse bivak gehouden. De kinderen hebben het geweldig gehad, ze leefden praktisch in de natuur. Fred Bindels heeft zich daar als een vaardige kok ontpopt..."



● *Mariëtte Hendrikx (links) en Toon Opgenhaffen. Zittend op de rand van de zandbak in het complex De Paddestoel.*

„Waren de kinderen geselecteerd?"
„Ja, ze kwamen bijvoorbeeld uit moeilijke gezinssituaties of van ouders die gescheiden zijn. We hebben ze persoonlijk uitgezocht".
„Was de bivak kosteloos?"
„Neen, per kind diende drieënzestig gulden te worden betaald".

Op het vlak van het kindervakantiewerk speelt zich een verandering af die Henriëtte Hendrikx zó omschrijft: „Het aantal kinderen daalt. Jaren gelden kwamen beduidend meer kinderen dan thans het geval is naar ons toe. Waar het aan ligt, weet ik niet zo precies. Wij gaan echter gewoon door. In ons centrum en ook er buiten. Morgenmiddag (woensdag) brengt het Serviceburo Jeugd en Jongeren in Limburg het toneelstuk Kwiebus, de droomboom. Een voor kinderen van vier, vijf tot twaalf jaar uitstekend stuk. Elk kind is welkom. De voorstelling begint om half twee. De toegangsprijs bedraagt twee gulden vijftig".

De ene dag toneel, de andere dag excursie. Zoals vrijdag, dan gaan al de kleine mensjes van Henriëtte Hendrikx en haar medewerkers een dag lang naar het Steinerbos.

Tafel

De Kleikoel werkt samen met Stuurgroep Jeugd, gevestigd in het clubhuis De Paddestoel op een steenworp van het Wijkcentrum vandaan. Daar treedt Toon Opgenhaffen als coördinator op. Ook hij constateerde het kleiner wordende aantal kinderen. „Dat komt", meende hij, „omdat in de loop der laatste jaren het aantal speelweiden vergoot is. Ik geloof dat wij binnenkort eens om de tafel moeten gaan zitten. Om ons te beraden of het niet nuttig zal zijn het vakantiewerk naar de speelweiden te brengen..."

Het vakantiewerk in Nieuwenhagen. Het staat model voor al deze vormen van activiteit op tal van andere plaatsen in Limburg. Een apart facet van het fenomeen VAKANTIE.



● *Rondedans op het grasveld van De Kleikoel. „Groen is het gras, groen is het gras, onder mijne..."*

Pluim voor „De Lijster"

Een onderscheiding met een dubbele betekenis... Die valt vrijdag 30 juli rôtisserie De Lijster in Geleen ten deel. Dan zal (om 19 uur) drs. F. Nijsten, voorzitter van het Bedrijfschap Horeca, de bediening in dit culinaire huis onderstrepen met de uitreiking van de Zilveren Hoffelijkheidspluim.

Een prijs die uit de hemel valt, want zei mevrouw Irma Sleijpen verheugd en verrast: „We hebben er niets van geweten, helemaal niets in de gaten gehad". Gastvrouwe Sleijpen verzorgt momenteel haar gasten, samen met Marcel Eummelen en Ger Schrijen, in voor haar toch wel moeilijke omstandigheden. Zij spreidt haar gastvrijheid ten toon terwijl haar man Jo in het ziekenhuis van Sittard na een ernstig auto-ongeluk bezig is aan een „lange weg terug".

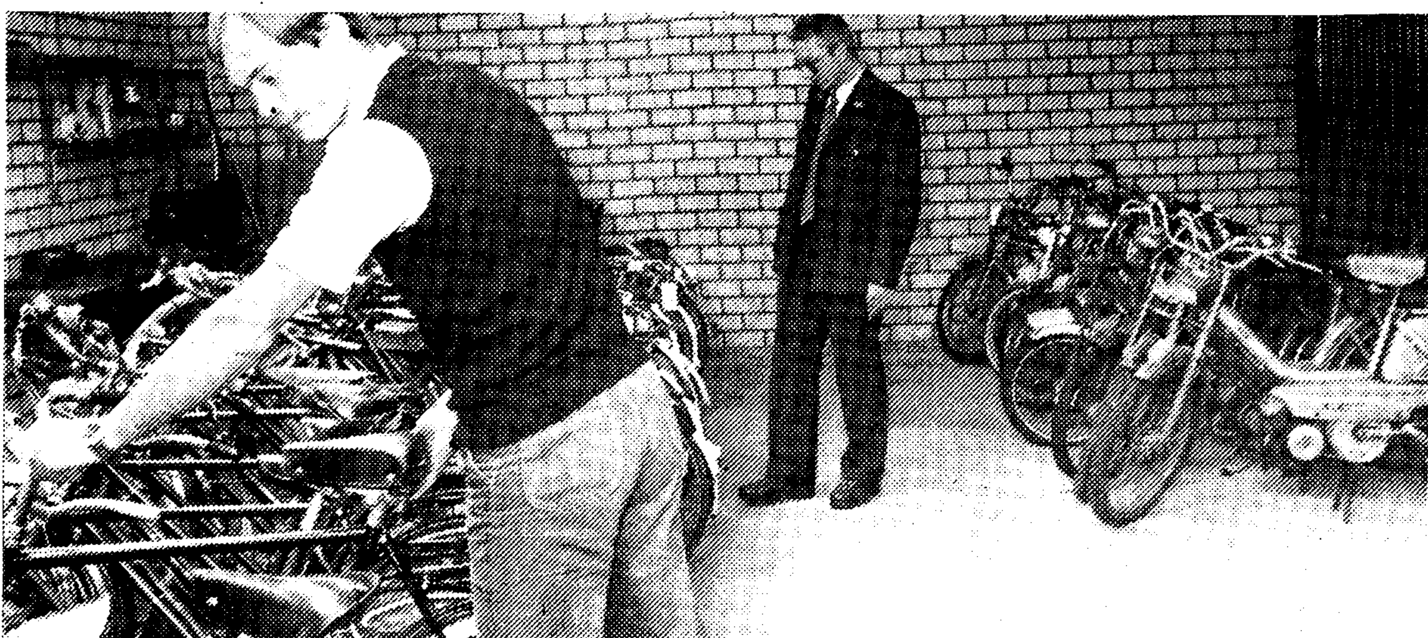
Uitgerekend in de periode dat Jo Sleijpen noodgedwongen in zijn bedrijf niet aanwezig kon zijn, bezochten inspecteurs van het Bedrijfschap Horeca meermalen De Lijster. Want, in eerste instantie ontvingen vijfentwintig a-selectief gekozen restaurants in Nederland onwetend zo'n bezoek. De beste vijf werden daarna door leden van een Hoffelijkheidscommissie nogmaals bezocht, waarna de winnaar van de maand juni werd vastgesteld. En die blijkt dan rôtisserie De Lijster te zijn.
Irma Sleijpen: „Voor mijn in het ziekenhuis verblijvende man is de Zilveren Pluim een bijzondere pleister op de wonde. Trouwens, we zijn er allemaal erg blij mee. Vooral omdat we de prijs veroverd hebben in een tijdvak dat we er alléén voor stonden". Een onderscheiding met een dubbele betekenis dus...

Japanse koorzang in Heerlen...

Ter herinnering: donderdag as. wordt in het Grand Hotel Heerlen de Japanse Week besloten met een voor koorzangliefhebbers groots gebeuren: het optreden van het momenteel in Rolduc verblijvende vermaarde Japanse meisjeskoor „Konan Girls' High School Choir". Het verzorgt een lunchconcert in het Grand Hotel, begin om 11.30 uur. Het koor trad enkele dagen geleden in Den Haag op. Over dat optreden schreef René Frank in Het Vaderland o.m.: „Velen zullen aan dit verrassende concert nog lang terugdenken". Koorzang dus op hoog niveau.

Sjommelmèrt in Roermond

De Sjommelmèrt van de winkeliersvereniging Roermond-West vindt morgen en donderdag plaats van 16.00 tot 22.00 uur. Deze sjommelmèrt (braderie) wordt gehouden in de winkelstraten van de wijk: Marktstraat, Brugstraat, Neerstraat, Minderbroedersstraat en Zwartbroekstraat (gelegen tussen kathedraal, Steenen Brug en Zwartbroekplein). Tijdens deze Sjommelmèrt zijn er talloze demonstraties en extra-aanbiedingen van de ondernemers, die méér dan 80 stands bezetten. Terrasjes en veel muziek zorgen voor extra sfeer.



● *'t Was zoeken geblazen, zaterdag in de kelder van het politiebureau in Schaesberg.*

Terug bij 't baasje

SCHAESBERG – Slechts vijf lieden wisten zaterdag hun fiets aan te wijzen in de rij van vijftig gestolen karretjes die in de kelder van het Schaesbergse politiebureau te vinden waren. Er kwamen toch heel wat mensen even langs om te kijken of de van hun gestolen fiets erbij stond. Van de acht brommers die de politie Schaesberg in de loop van de tijd verzamelde, ging er één terug naar de eigenaar. Al het gestolen goed, dat nu nog in het politiebureau staat, zal binnenkort worden overgedragen aan de gemeente Landgraaf omdat in het politiebureau te Schaesberg weinig ruimte is om er ook nog een stalling voor gestolen fietsen en bromfietsen op na te houden.

Regio kort

SIMPELVELD
● Door de harmonie St.-Cecilia wordt woensdag om 19.00 uur in de zaal Broekmans in verband met de voorbereidingen van het eeuwfeest een bingo-avond gehouden.
● De leden van de bejaardenvereniging kunnen zich woensdag van 13.30 tot 19.00 uur aanmelden voor deelname aan de reis naar de Veluwe op 5 augustus. De kosten zijn 33 gulden. Niet-leden kunnen zich donderdag van 13.30 tot 16.30 uur aanmelden. De kosten zijn 40 gulden.
● Onder leiding van natuurgidsen wordt woensdag rond Simpelveld voor jong en oud een wandeling gehouden. Het vertrek is om 19.00 uur vanaf het informatiekantoor aan de Irmstraat.
● De K.V.W. houdt woensdag een uitstapje naar de Veluwe. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf het patronaat.
● Vandaag wordt om 19.30 uur in zaal Dackus een film- en dia-avond gehouden over Simpelveld. De toegang is voor alle belangstellende gratis.

NUTH
● In het bejaardencentrum Op den Toren wordt woensdag van 14.00 tot 17.00 uur een tuinfeest gehouden. Er zal van alles te doen zijn en de opbrengst is bestemd voor de culturele aktiviteiten van de bewoners.

SCHAESBERG
● De eersteklasser RKONS gaat vandaag om 19.00 uur in het sportpark aan de Willem II-laan weer beginnen met de training. De leiding is in handen van de nieuwe oefenmeester Pierre Winkelmolen.

NIEUW-EINDE
● Onder leiding van het buurtcentrum 't Heitje wordt woensdag, donderdag en vrijdag in samenwerking met de speeltuinvereniging voor de jeugd van 4 tot 6 jaar een indianendorp gebouwd. De kosten zijn twee gulden per dag.

BOCHOLTZ
● Enkele leden van de Sportvrienden behaalde bij de dressuurwedstrijden te Voerendaal de volgende prijzen. H. v.d. Linden met Rembrandt 3e prijs, P. v.d. Kerkhof met Royal Libria en Virginie Senden met Urban een vijfde prijs.

Kienagenda

Vandaag.

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarvereniging. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 19.45 uur in het Kegelpaleis door spaarclub de Kegel.

Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvrung. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door damescomité Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door de skatfederatie en duivenvereniging.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v. Emma Boys.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 27 juli 1982 ● Pagina 13

Boxmeer: Lubberding wint voor ruim vijftigduizend toeschouwers

Bloemen voor knecht

Van onze verslaggever

BOXMEER – Als Boxmeer de graadmeter is voor de belangstelling in de criteria na de Tour, dan worden de toeschouwersrecords die vorig jaar al onwaarschijnlijk hoog lagen, glansrijk gebroken. Waren er vorig jaar op de eerste na-Tourdag veertigduizend kijklustigen in Boxmeer, de schattingen lagen nu tussen 50.000 en 60.000 wielerliefhebbers, die voldaan huiswaarts keerden.

Enerzijds kwam dit dankzij een rennersveld dat met uitzondering van Hnault en Kelly, alle binnen- en buitenlandse Tourvedetten bevatte, anderzijds door de perfecte show die de heren coureurs ten beste gaven. Niet alleen op de fiets gebeurde dit. Knetemann verkende met de rondemiss, gezeten op een olifant, het parcours.

Voor het wielerspektakel zorgden vooral Kuiper, de Belg Gerrie Verlinden en de complete Raleighploeg die Henk Lubberding, altijd een verdienstelijke knecht, ook eens de bloemen en welverdiende eer gunde.

In de eindsprint versloeg Lubberding zijn vluchtmakker Hennie Kuiper. Dit tweetal was halverwege de wedstrijd aan de haal gegaan. Pogingen, vooral van Peter Winnen, om Lubberding en Kuiper te achterhalen, faalden. Johan van der Velde won de sprint van het peloton, dat een achterstand had van twaalf seconden.

PROFS: 1. H. Lubberding, 100 km in 2.18.19; 2. Hennie Kuiper z.t.; 3. J. v.d. Velde op 12. sec.; 4. J. Raas z.t.; 5. P. Winnen z.t.; 6. L. Delcroix (Vel.) z.t.; 7. P. v. Katwijk z.t.; 8. J. Schipper z.t.; 9. Th. Smit z.t.; 10. G. v. Gerwen z.t.



● *Serge Beucherie neemt de kop na de start van het eerste criterium na de Tour. In Boxmeer meer dan vijftigduizend (!) toeschouwers.*

Foto's: PIETER VAN DAAL

Kwartje

OBBICHT – Huub Canisius, de organisator van het Wonder van Obbicht, dat vanavond verreden wordt, heeft laten weten dat hij van elk verkocht entreebewijs een kwartje schenkt aan de Limburgse wielerclubs.

De Kneet opent criteria-circus



● *Gerrie Knetemann zorgde meteen voor het nodige spektakel in Boxmeer. Voor de start maakte hij een ererondje op een olifant. Het tempo lag beduidend lager dan Kneets formidabele tijdritten in de Tour.*

'Nooit beweerd dat ik absoluut weg wilde bij Roda JC'

Leo Ehlen, de nieuwe 'vaandrig' van Piet de Visser

door fred sochacki

KERKRADE – Bundesliga, Birmingham City, Verona; namen, die op de proppen kwamen, toen er tegen het eind van afgelopen competitie gefilosofeerd werd over de voetbaltoekomst van Leo Ehlen. Hijzelf namelijk had herhaaldelijk tegen iedereen die het wilde horen te kennen gegeven dat hij graag zijn plaats bij Roda JC verruilde als er een verlokkelijk aanbod uit het buitenland kwam. Desalniettemin traint Ehlen alweer een maand in Kerkrade. Met het ondertekenen van een tweejarige verbintenis bij Roda JC, maakte hij afgelopen week definitief een einde aan de geruchten over een op handen zijn transfer.

„Het zijn inderdaad altijd geruchten geweest en gebleven", zegt Leo Ehlen als hij gevraagd wordt over de ware aard van de buitenlandse interesse in zijn persoon. „Ik heb ook niet beweerd dat ik absoluut weg wilde bij Roda JC. Wel had ik oor naar een financiële verbetering in het buitenland, dat heb ik ook nooit ontkend. Bij Roda JC dacht iedereen kennelijk ook, dat ik koste wat kost weg wilde. Enfin ik heb nu een tweejarig contract getekend en daarmee is mijn directe toekomst bepaald".

Verona

Toch had het niet veel gescheeld of de 29-jarige libero was inderdaad vertrokken. Verona, de pas gepromoveerde Italiaanse eersteklasser had Leo Ehlen via bemiddelaar Bert Ikelaar (ook manager van Cees Bregman) uitgenodigd voor proeftrainingen, om daarna tot een verbintenis over te gaan.

„Een afspraak", aldus Leo Ehlen, „die helemaal verkeerd uitpakte. Toen ik in Verona aankwam, moest die club nog één wedstrijd spelen. Slecht geregeld. De leiding vroeg me of ik nog maar eens terug wilde komen in de week van zeven juli. Daar had ik weinig zin in. Ik wilde zekerheid en die zekerheid kreeg ik niet door wat op en neer naar Verona te vliegen".

Inmiddels naderde de datum waarop de selectiegroep van Roda JC de eerste training zou hervatten. Ehlen had nog geen contract en was niet van plan te verschijnen op de bijterreinen van het sportpark te Kaalheide, alvorens een gesprek te hebben gehad met manager Hans Coerver.

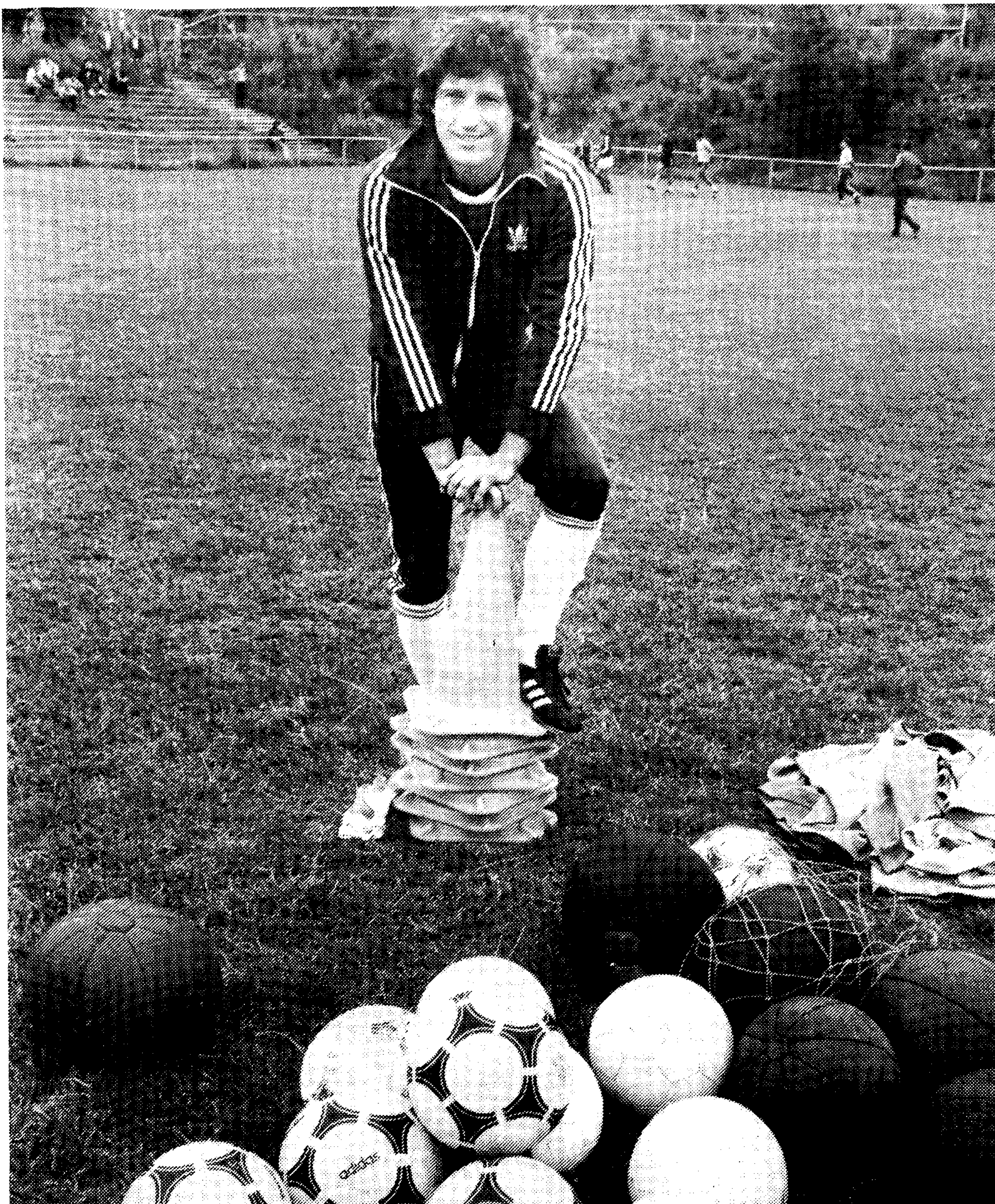
„Dat gesprek kwam er inderdaad. Toen is ook besloten dat ik met de groep zou meetrainen, in afwachting van een nieuwe verbintenis. Die heeft niet lang op zich laten wachten. Ik kreeg van Roda JC een behoorlijk voorstel; bovendien was ik dat gezeik over wel of niet weggaan beu. Ik wilde van de problemen af en het ondertekenen van dat contract leek de beste oplossing".

Roda JC is zelfs nog een stap verder gegaan door Leo Ehlen het komend seizoen tot aanvoerder te bombarderen. Een makkelijk te verklaren zaak. Immers, hij is de man met de langste staat van dienst in Kerkrade. De speler met de meeste ervaring. De positie, die hij op het veld inneemt – libero – verschaft hem de mogelijkheid situaties het best te overzien; kortom geknipt voor het dragen van de aanvoerdersband. Doch insiders weten dat de persoon Leo Ehlen tegen het eind van afgelopen competitie bij verschillende van zijn medespelers ter discussie stond.

Gesprekken

Ehlen: „Ik heb eerst drie lange gesprekken met Piet de Visser gehad over de toekomst en mijn functioneren binnen Roda JC. Na die gesprekken zijn we samen rond de tafel gaan zitten met de spelers, die problemen hadden met mijn manier van optreden binnen de lijnen. De zaken zijn uitgepraat. Iedereen weet nu wat er in het verleden fout is gegaan. Fouten waaraan ook ik debet ben geweest. We zijn tot de conclusie gekomen dat we als elftal een eenheid moeten zijn; dan alleen is succes gegarandeerd. Aan zo'n elftal wil de groep in zijn totaliteit werken. Dus ik ook. Alle persoonlijke wrevels zijn nu uit de weg geruimd en ik denk dat dit een goede basis is voor het komend seizoen. Voetbaltechnisch geloof ik zelfs dat we iets sterker zijn geworden. Of dat meteen in punten wordt vertaald, weet ik niet. Daarvoor vervullen te veel andere factoren nog een belangrijke rol. Factoren als geluk, blessures enzovoort".

„Ehlen moet blijven". De tekst op een spandoek, dat tijdens Roda's laatste thuiswedstrijd – tegen Groningen – aan de afrastering was bevestigd. Ehlen is ondanks alle geruchten kennelijk niet weg te branden in Kerkrade. Roda JC heeft hem zelfs een nieuw contract gegeven. Daarbij nam hij de aanvoerdersband van maat Nanninga over. Niet alleen dat mooi gekleurde lapje stof maar ook de verantwoording. De Vissers rechterarm in het veld. De schakel tussen trainer en spelers. Op het oog een goede zaak, zo vlak voor de competitie '82-'83.



● *Leo Ehlen: „Op de training ben ik zeker niet de fanatiekste. 's Zondags wel"*

Foto: DRIES LINSSEN

sport kort

NEC: jaartje computervoetbal

NIJMEGEN – NEC heeft een Wychens bedrijf als sponsor bereid gevonden het komend seizoen in ruil voor shirtreclame ongeveer 150.000 gulden op tafel te leggen. Het gaat om Daisy Systems Holland BV, een toeleveringsbedrijf voor de computerindustrie. De verbintenis beperkt zich voorlopig tot een jaar.

München '60 blijft uitgesloten

MÜNCHEN – München 1860 zal komend seizoen in de hoogste Beierse amateurcompetitie voetballen. De „leeuwen" zoals de bijnaam van de club luidt, hebben voor het jaar 1982-83 geen beroepslicentie gekregen. Het gerechtshof in Frankfurt bevestigde het besluit van de Westduitse voetbalbond om München 1860 een nieuwe licentie te weigeren. München 1860 had eerder vergeefs bij de commissie van beroep van de Westduitse voetbalbond aangeklopt.

Joke houdt hoofd boven water

ROBERVAL – De Nederlandse marathonzwemster Joke van Staveren was de enige dame die de traditionele zwemwedstrijd over het meer van Saint-Jean, ten Noorden van Quebec in Canada voltooide. Joke van Staveren eindigde als zevende in de marathon over 32 km in een tijd van 9.29.09. Zij bleef daarmee een uur en een kwartier achter op Robert Lachance, de eerste Frans-Canadese winnaar van de wedstrijd in 22 jaar.

Connors troeft Borg af

LOS ANGELES – Bjørn Borg heeft zijn terugkeer in het „grote" tennis nog niet tot een doorslaand succes kunnen maken. In de finale van een demonstratietoernooi in Los Angeles werd de 29-jarige Zweed verslagen door de Wimbledonkampioen 1982 Jimmy Connors, die verliezer was geweest in de vorige elf ontmoetingen met Borg. Connors won met 5–7, 6–2, 6–2, 6–7, 6–2. De finale waarin werd gestreden om 200.000 gulden (tweederde voor de winnaar, eenderde voor de verliezer) duurde in een moordende hitte drieeneenhalf uur.

Eindelijk weer punt voor Belle

BAD KISSINGEN – Erika Belle won in Bad Kissingen haar partij voor de twaalfde ronde van het interzonale schaaktoernooi tegen de Zweedse Borisova. Het was pas de tweede keer dat Belle een overwinning boekte. De oud-nationale kampioen staat op een gedeelde twaalfde plaats. De eerste plaats, met negen punten, wordt bezet door de Westduitse Hund, de Roemeense Pogorevici en de Tsjechische Klimova.

Telstar gaat nog een jaar door

Van onze sportredactie

VELSEN – Er zal ook het komend seizoen betaald voetbal worden gespeeld in Velsen. Het bestuur van Telstar besloot gisteravond nog één jaar door te gaan. Hoewel de acties die de afgelopen twee weken werden georganiseerd om de in financiële moeilijkheden verkerende club te redden niet al te succesvol waren – van de benodigde twee ton kwam er slechts honderdduizend gulden binnen – meent de leiding dat er toch voldoende financiële garanties zijn om door te gaan. Aan het einde van dit jaar zal worden bekeken of er voldoende financiële basis is om het voortbestaan van Telstar te continueren.

Engelse spits naar MVV

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat MVV zich op korte termijn gaat versterken met een Engelse spitsspeler. Het is een 26-jarige aanvaller van Manchester United. Manager Jongen tracht de zaak voor aanstaande vrijdag af te ronden. Voorzitter Max Tripels kon gisteravond laat nog geen verdere bijzonderheden geven over de nieuwe aanwinst.

Oefenvoetbal

Olympia-Sparta	0–9
Drentse amat.-PEC Zw.	3–3
Meppel-Club Brugge	2–9
Bakkeveen-AZ'67	2–3

Auto's en motoren

Let op let op INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Mercedes 280 SE aut. '75, ƒ 8750,-; Toyota type 30 Hartop coupe '76 ƒ 3250,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2750,-; Datsun type Cherry"77 ƒ 2950,-; Rover 8 cyl. aut. ƒ 3750,-; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2750,-; Datsun 140 Y '75 ƒ 1850,-; Ford Granada 2300 LPG '77 ƒ 3950,-; Toyota Celica '75 ƒ 1750,-; Mazda 929 coupe '75 ƒ 2450,-; VW Buggy ƒ 1750,-; Peugeot 104 '75 ƒ 1650,-; Honda Civic '75 ƒ 2450,-; Opel Kadett '74 ƒ 1450,-. Inruil, fin. mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade. Gracht laatste straat links voor grens Locht.

Te k. VOLVO 142 met trekh., bwj. '71, te bevr. Gravenweg 8, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1100, 3-drs., motorisch prima, goede banden, pr. ƒ 750,-. Inl. en bezicht., na 18 uur, tel. 045-452009.

Te k. CITROEN CX 2200 diesel, bwj. '76, i.z.g.st. radiocass., trekhaak, enz. event. inruil kleinere auto mog. ƒ 2750,–, alleen tussen 10 en 16 uur, Buschkensweg 34, Hrl. (Heksenberg). Tel. 045-218573 of 751432.

Te k. MAZDA RX 7 sportwagen, bwj. '81, 23.000 km, kl. goudmet., get. glas, aircTe k. OPEL Admiraal op gas, bj. '77, pr. ƒ 3000,-, Tunnelweg 54, Terwinselen, tel. 045-460262.

Te k. TRIUMPH Spitfire Am. uitv., bwj. '76, pr.n.o.t.k., tel. 045-311847.

Te k. VW Kever, bwj. 1970, 30.000 km, 3 mnd. geleden gekeurd. 045-218969.

Te k. goed onderh. BMW R 65, bwj. 'nov. '81, met koffers en toerscherm. Tuss. 17-18 uur, 045-422495.

Te k. z.g.a.nw. SPORTAUTO Matra Bagheera S, type '78, mooie auto. Rijksweg-Nrd. 188, Sittard, (na 19.00 uur Marchallstr. 40).

Te k. SUZUKI 750, bj. '76, pr.n.o.t.k., evt. auto inr. mog. Goselingstr. 8, Hrl.

PEUGEOT 304 GL, schuifd., Vialle gasinstall., bwj. '78, pr. cond. ƒ 4.500,-; Simca 1100 stationcar, '97, met gas ƒ 4.250,–; Peugeot 304 diesel type '80, luxe bestel. ƒ 4.250,--, 100% in orde, weinig gel. inr. mog. Autobedrijf Boschker & Zn, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel.: 045-751605.

Hanomag type F 76, gesloten MEUBELWAGEN, lengte 4½ mtr., hoog 2.10, br. 2.10, ook ideaal voor paardentransport, Autobedr. Boschker & Zn, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel.: 045-751605.

MERC. 306 diesel, '77, dubb. cabine, open laadbak, laadv. 1900 kg., zeer goede auto. Inters. prijs Autobedr. Boscker & Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel.: 045-751605.

Inruil koopje VW GOLF L ƒ 2.400,--, Opel Ascona, sept. '74, type 1600, zeer goede en mooie auto ƒ 1.900,--, Ford Granada 2300, stationcar, '74, ƒ 900,--. Autobedrijf Boschker & Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel.: 045-751605.

TOYOTA Starlet 1200 GL zwart 12.000 km, bwj. '81, met Bovaggar. Gar. Hanneman, Strijdhagenweg 125, Kerkrade, tel. 045-452666.

Te k. HONDA 5;; F, sportuitvoering, ƒ 750,-, leren motorpak, mt. 48, oranje/blauw, ƒ 250,-. Tel. 04494-40173.

Koopje FORD Taunus, bwj. '76, inr. mogl. Corisbergweg 106, Heerlerbaan-Hrl.

FIAT 127 bj. '79, Ford Taunus 2.0 L met LPG en trekh. bj. '78, Opel Ascona bj. '75, VW gesloten bestel bj. '77 en '74 met LPG. Tevens div. gebruikte motoren doe-het-zelf garage De Kissel. Kissel 42, Heerlen.

Antiek

Reparatie MEUBELEN en houtworm behandeling. Tel. 045-412636.

Franse SERVIESKAST, gedraaid uitgestoken, eiken zeldzaam mooi ƒ 2950,-. Tel. 045-421419.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, opastoel, TV-kast, boekenkast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN bel vrijblijvend: 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Landbouw

Te k. HOOI Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Vakantie

Pension Sonnblick, 8491 Waffenbrunn, tel. 09-4999711629, URLAUB im herrl. Bayer Wald. Halbpension ab 22,50 DM, Vollpens. ab. 28.00 DM. Bitte prospekt anfordern.

Vouwbare CARAVANS met vast e wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

CARAVANSTALLING ƒ 100,–, Ubachs Kerkrade-Vink, inlicht. tel. 045-460252.

Caravan- of BOOTSTALLING. Slechts ƒ 100,– p. jaar. Dekora-Parket, De Beitel 114, Heerlen, 045-418989.

Te k. TOURCARAVAN merk Casita 3-5-pers. met vele extra's ƒ 5500,– Tel. 045-317007.

Te k. Travel Sleaper VOUWCARAVAN, event. ook te ruil teg. kleine caravan, of ƒ 1200,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

CARAVANCENTRUM Beckers b.v. Hoofddealer van Kip toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij diaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

AUTOVAKANTIE? Dan natuurlijk eerst naar SAS Autoshop Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOHOEZEN, vachten, matten enz. enz. Grote sortering, lage prijzen. SAS Autoshop Nobelstr. 61, Heerlen. Tel. 045-712113.

SPULLEN gevr. voor rommelmarkt. Bel 04490-13386.

Meubelen STOFFEREN Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. tel. 045-3145.. of 045-312756.

TV-REPARATIE zond. voorrijkosten, Zuidlimburgse Tv-Service, tel. 045-314122.

Wij verzorgen al uw LIJSTWERK. Kunsthandel en lijstenboetiek Herman van Leeuwen, hoek O.N.-str./Stationsstr., Heerlen.

VERHUUR-KOOP grootste assortiment erotische speelfilms op video-cass. Vicaf, Stationsstraat 31, Sittard.

Vakantie

Vakantie-trips

Elke maandag:
Normandië-Loire 5 dg. 485,-; Parijs 4 dg. 359,-; Parijs 7 dg. 679,-; Zwitserland 5 dg. 585,-; Schwarzwald 5 dg. 545,-; Londen 4 dg. 399,-; Kopenhagen 4 dg. 389,-; Kopenhagen 7 dg. 625,-; Berlijn 4 dg. 425,-; Berlijn 7 dg. 725,-.

Elke vrijdag:
Parijs 3 dg. 259,-; Frankrijk Nice 7 dg. 725,-; Londen 3 dg. 249,-; Kopenhagen 3 dg. 279,-; Wenen 7 dg. 695,-; Tirol 7 dg. 645,-; Rome 10 dg. 1075,-; Berlijn 3 dg. 269,-.

Elke zaterdag:
Parijs 2 dg. 155,-.
DAGELIJKS:
Dagje Parijs 1 dg. 50,-; Ardennen 1 dg. 28,-; Luxemburg 1 dg. 30,-; Rijn-Ahrdal 1 dg. 30,-; Eifeltocht 1 dg. 27,-.
Bel 04406-15252 en morgen de folder in huis.

Het Zuiden Touringscars
Plenkertstraat 44
6301 GM Valkenburg
Elke dag open tot 21 uur.

Op reis met de VRIENDEN VAN HET

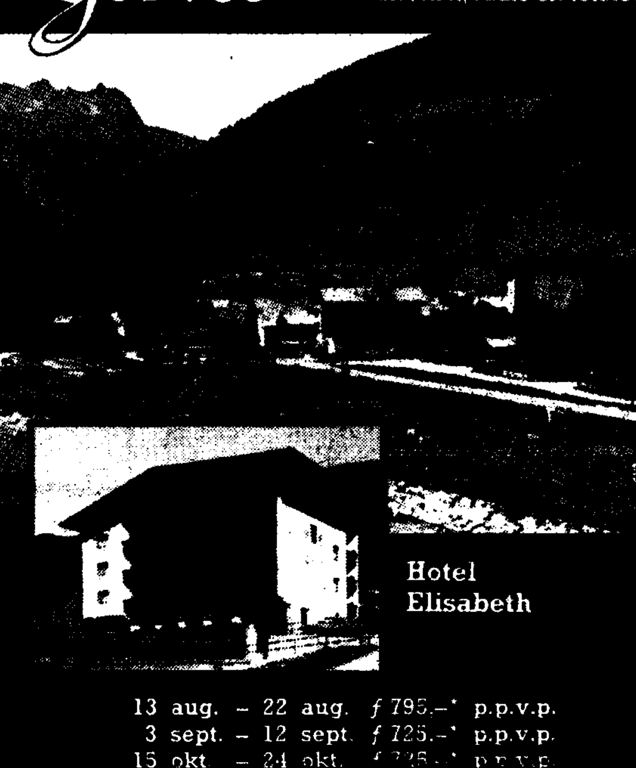
Limburgs Dagblad

Gerlos Oostenrijk een vakantieplaats bij uitstek, is voor wandelaars een waar dorado. Paardrijden, watersport en genieten van de Oostenrijkse gastvrijheid is een van de vele mogelijkheden die Gerlos haar gasten in de zomer te bieden heeft.

Het Limburgs Dagblad organiseert in samenwerking met Schmitz reizen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad exclusieve 10-daagse busreizen naar Gerlos. In het comfortabele Hotel Elisabeth vertoeven de deelnemers aan deze reizen op basis van volpension.

Gerlos

Hotel Elisabeth beschikt over een overdekt zwembad, lift en moderne kamers voorzien van bad/douche en toilet, radio en telefoon.



13 aug. – 22 aug. ƒ 795.–* p.p.v.p.
3 sept. – 12 sept. ƒ 725.–* p.p.v.p.
15 okt. – 24 okt. ƒ 725.–* p.p.v.p.

* Toeslag 1-persoonskamer ƒ 45,– p.p.
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond.
Boekingen tussen 13.00 en 17.00 uur bij alle kantoren van het

Limburgs Dagblad

Veertig procent jonge dieren nog niet binnen

Rampzalig weekeinde voor duivenmelkers

door Fons van Ophuizen

HEERLEN – De duivenmelkers hebben een donker weekeinde achter de rug. Duizenden duiven zijn nog niet teruggekeerd van de wedvluchten Argenton, Reims en Soissons. Naar schatting heeft 40 procent de hokken nog niet bereikt. Men spreekt dan ook van een catastrofaal weekeinde. Het was zaterdag al begonnen met de wedvlucht Argenton over 600 kilometer waarvan er hokken zijn die de helft van de duiven nog niet thuis hebben. Zondag kregen de jonge duiven het te verduren op de wedvluchten van Reims en Soissons over goed 200 kilometer.

Huub Arets, secretaris van de CLBvP zegt: „Dit weekeinde heeft mij bijzonder teleurgesteld. De duiven hebben te kampen gehad met weersomstandigheden die de meteologische dienst niet voorzien had. Toch hebben de convoyeurs van Argenton tot Luik goed weer gehad; daarna werd het slechter. Voor het rampzalige verloop van zondag op Reims heeft onze hoofdconvoyeur Jo Meisters een verklaring. Hij vertelde me zondagavond dat hij volkomen geslagen was toen hij aan de Belgische grens de motregen inreed. Hij verwachtte toen al het ergste".

Volgens Loet Schroen, de hoofdconvoyeur van de Phoenix moet het op plaatsen op de terugweg van Argenton minder goed zicht zijn geweest. „Toen onze convoyeurs in Argenton weg reden hebben ze al de lichten van de auto's moeten aandoen. Het was daarom ook dat de Belgische bonden niet meer om acht uur in Argenton gelost hebben. Dat de jonge duiven het zondag moeilijk hebben gehad op de wedvlucht Soissons is te wijten aan de bewolking waardoor de duiven zich altijd slecht kunnen oriënteren", aldus Schroen. Niet alleen in Limburg maar ook in andere provincies van ons land had men dit weekeinde rampzalige vluchten.

De provinciale wedvlucht van Argenton werd gewonnen door Thei Bours uit Elsloo voor Heinen uit Gronsveld en de gebroeders Vroomen uit Geverik die uitblonken met drie duiven in de eerste tien. De provinciale zege in de Phoenix zal gaan tussen Jan Hendrix uit Broekhuizenvorst en Bex uit Maastricht. De nationale wedvlucht van Marseille werd gewonnen door Baselier uit Dinteloord die zondagmorgen om 11.29 uur klokte voor Huls (Maastricht) 10.28 uur, gebroeders Van de Weerdt (Meerssen) 12.16 uur; Huub Smeets uit Mechelen 14.12 uur en Frits Rennenberg uit Bingelrade om 14.50 uur en 15.30 uur. De auto van de wedvlucht Reims in de Stichting De Wester is gewonnen door A. Kluten uit Heer die Roselle uit Maastricht met minder dan een seconde versloeg.

Schunck maakt 't deze opruiming helemaal te gek! Kom maar kijken naar onze

Grandioze Zomer Finale

Tapijten

„Bonita" nylon ribtapijt
3 kleuren - 400 cm breed
van 49.50 VOOR **39.50**

„Manhattan" nylon keukentapijt
3 kleuren - 200 cm breed
van 59,50 VOOR **39.50**

„Berber" acryl tapijt
Kleur berber - 400 cm breed
van 129.- VOOR **89.-**
GRATIS GELEGD

„Wayne" tapijt - intertest
Acryl + haargaren - 400 cm breed
van 169.- VOOR **139.-**
GRATIS GELEGD

„Touraine" intertest
Nylon woonkamer kwaliteit
400 cm breed van 149.- VOOR **99.-**
GRATIS GELEGD

„Fez" intertest
Wollen berbertapijt
400 cm breed van 179.- VOOR **139.-**
GRATIS GELEGD

Desso „Florina" tapijt Nylon frisé 400 cm breed
van 209.- VOOR **149.-**
GRATIS GELEGD

Desso „Leban" tapijt
Zuiver wollen berber
400 cm breed van 296.- VOOR **209.-**
GRATIS GELEGD

Gordijnen

Restanten velours overgordijnen
van 29.50 VOOR **12.50**

Velours Doree 1e keus
3 kleuren 120 cm breed
van 49.50 VOOR **29.50**

Cretonne overgordijnstoffen
Diverse dessins en kleuren
van 9.95 VOOR **5.95**

Uni-overgordijn stoffen
Diverse kleuren van 8.95 VOOR **4.95**

Badstof overgordijnen
120 cm breed bedrukt
van 14.95 VOOR **9.95**

Engelse cretonne
120 cm breed van 21.50 VOOR **13.50**

Fantasie Terlenka glasgordijnen
180 cm hoog van 14.75 VOOR **9.95**
250 cm hoog van 21.75 VOOR **14.25**

Fantasie Terlenka glasgordijnen
met loodkoord 270 cm hoog
van 26.95 VOOR **22.50**

Matrassen

Logeermatras
± 11 cm dik van 119.- VOOR **89.-**

„Vredestein" polyether matras
± 15 cm dik SG 30
80 x 190 cm van 179.- VOOR **129.-**
90 x 190 cm van 199.- VOOR **149.-**
90 x 200 cm van 229.- VOOR **169.-**
120 x 190 cm van 279.- VOOR **199.-**
140 x 200 cm van 349.- VOOR **249.-**

„Vredestein" polyether matras
± 15 cm dik SG 35 afdekking schapenwol
80 x 190 cm van 199.- VOOR **149.-**
90 x 190 cm van 229.- VOOR **169.-**
120 x 190 cm van 319.- VOOR **229.-**
140 x 200 cm van 389.- VOOR **279.-**

Veren hoofdkussens
van 24.50 VOOR **17.50**

Slaapkamers

Tienerkamer
bestaande uit: ledikant, nachtkastje, secretaire en 2-deurs kast NU **675.-**

Massief grenen etage bed van 535.- VOOR **425.-**

Stalen ledikant
90 x 200 cm in rood, blauw en wit
van 225.- VOOR **195.-**

Diverse eenpersoons ledikanten 25 % korting

Diverse tienerkamers en slaapkamers 30 % korting

Meubelen

Zithoek „Iris"
3 + 2 zits stof shadow beige
van 1650.- VOOR **1295.-**

Zithoek „Galaxis"
3 + 2 zits stof faticord blauw
van 1995.- VOOR **1575.-**

Bankstel 2830
Ballbruin stof suze beige
van 2995.- VOOR **2395.-**

Bankstel 2902
3 + 2 zits + fauteuil stof suze bruin
van 3545.- VOOR **2850.-**

Zithoek „Rainbow"
3 + 2 zits stof hamilton
van 2595.- VOOR **1995.-**

2-zits relax-bank
verstelbaar wollen berber stof
van 1995.- VOOR **1275.-**

Grenen buffetkast „Omega"
van 2495.- VOOR **1975.-**

Manou bankstel,
2 zits bank + 2 fauteuils
gebloemde stof
van 1575.- VOOR **1250.-**

Manou zithoek
3 + 2 zits bank
van 2395.- VOOR **1795.-**

Manou eethoek
4 stoelen + tafel, glazen blad, 6 kant
van 2070.- VOOR **1550.-**

Oirschotse kast
2 deuren massief eiken,
geloogd, van 6265.- VOOR **4295.-**
15 JAAR GARANTIE

Massief eiken secretaire
Blank eiken, van 2495.- VOOR **1895.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Luik"
massief eiken 4 stoelen + tafel 130 x 90 cm
van 2995.- VOOR **1995.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Heidelberg"
Massief eiken 4 stoelen + tafel 160 x 90 cm
van 3495.- VOOR **2295.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „London"
massief eiken 4 stoelen + tafel 160 x 90 cm
van 3345.- VOOR **2395.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Mallorca"
massief eiken 6 stoelen + tafel (zes hoek)
van 3795.- VOOR **2695.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Lokeren"
massief eiken 6 stoelen (biezenzit) +
tafel 180 x 90 cm van 4195.- VOOR **2795.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Majorij"
Massief eiken 6 stoelen + tuimeltafel
130/170 x 90 cm van 3960.- VOOR **3195.-**
15 JAAR GARANTIE

Eetkamer „Betuwe"
Massief eiken 6 stoelen + tafel 180 x 90 cm
van 4495.- VOOR **3250.-**
15 JAAR GARANTIE

Dekens

„AaBe" dralon dekens
Gedessineerd, 3 kleuren
150 x 220 cm van 119.- VOOR **69.-**
190 x 240 cm van 145.- VOOR **99.-**

„AaBe" zuiver wollen dekens
Gedessineerd, 3 kleuren
150 x 220 cm van 149.- VOOR **109.-**
190 x 240 cm van 199.- VOOR **149.-**
220 x 240 cm van 239.- VOOR **179.-**

„Paradies" dekbedden
Polyester vulling
135 x 200 cm van 119.- VOOR **89.-**
200 x 200 cm van 199.- VOOR **149.-**

Deense donsdekbedden
Buissysteem 65 % ganzedons
35 % donsveertjes
135 x 200 cm van 369.- VOOR **259.-**
200 x 200 cm van 575.- VOOR **395.-**
240 x 200 cm van 689.- VOOR **495.-**

De opruiming begint donderdag 15 juli en eindigt donderdag 5 augustus.

Schunck voordeel

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen

Frans Lubin, temmer van het Camaro-monster

„Eerste vier ronden het gevaarlijkst"

Van onze medewerker THEO KEYDENER

MAASTRICHT – Frans Lubin start zaterdag voor de veertiende maal in de 24 uur van Francorchamps. Dat is min of meer een record, „want", zegt de 47-jarige Maastrichtenaar, „ik ben een van de oudste coureurs in deze slijtageslag voor toerwagens in de Ardennen, terwijl ik waarschijnlijk ook de meeste keren van de partij ben geweest in deze wedstrijd".

Frans Lubin voelt zich nog fit genoeg voor het zware karwei, een soort sloopwerk voor auto en coureur. „Voor mijn gevoel kan ik het nog aan. Er zit weinig sleet in".

Conditioneel heeft hij zich niet speciaal voorbereid op het afmattende etmaal op het Ardennencircuit. „Krachttrainingen of kilometers hardlopen, dat heb ik niet nodig". Samen met de Amsterdammer Bert Moritz (34), afgelopen seizoen nationaal kampioen in de toerwagenklasse boven 1600 cc, vormt hij een equipe. Vorig jaar werd de motor van de Camaro van Lubin al vroeg in de wedstrijd opgeblazen. In de avonduren verdween hij definitief naar de pits. „Ik hoop dat het zaterdag niet gebeurt".

Bert Moritz neemt het eerst plaats achter het stuur. „Bert is veel sneller", aldus Frans Lubin. „Bovendien is hij de eigenaar van de wagen. Daarbij komt dat de eerste vier ronden het grootste risico opleveren".

Raceritme

De rijder blijft tweemaal één uur en veertig minuten in de wagen. Bij de eerste tankstop, na anderhalf uur, wordt niet gewisseld. „Als je sneller gaat wisselen, is dat nadelig voor het raceritme. Dat willen wij voorkomen".
Voor de wagens alleen al is de pitsbox bemand met vier helpers. Twee bandenmensen controleren de banden. Er zijn twee tijdwaarnemers die elke ronde klokken en het tijdrondebord bijhouden. Voor de voeding van het Camaromonster met benzine en olie staan twee mensen paraat. En dan is er natuurlijk personeel dat voor de inwendige mens zorgt. Het is een hele onderneming, zo'n etmaal van Francorchamps.

Communicatie

De helmen van Lubin en Moritz zijn voorzien van een zend- en ontvanginstallatie. Daardoor staan zij de hele race in contact met de pits. Er kan bijna niets misgaan.

Frans Lubin: „Ontstaan er tijdens de race problemen, dan kunnen wij de pits inseinen. Die mensen kunnen dan alles voorbereiden". De trainingen op Francorchamps zijn woensdag en donderdag van 14.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 24.00 uur. Vrijdag relaxen de coureurs, waarna zaterdagmiddag het avontuur begint.



● *Frans Lubin (rechts) geeft een monteur aanwijzingen. „Die band moet je nemen".*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Het atletiekseizoen staat bol van uitmuntende prestaties. Hier de finish van Svetkana Oelmasova in Kiev. De Sovjetrussin verbeterde, zoals bericht, het wereldrecord op de 3000 meter met een tijd van 8.26,78. Daarmee nam zij het oude record (8.27,12) over van haar landgenote Loedmilla Bragina.*

Ovett weer oké

LONDEN – Steve Ovett zal zaterdag, na een onderbreking van twee weken, weer in een atletiekwedstrijd starten. Tijdens de vier-landenwedstrijd in Edinburgh zal de Olympische kampioen op de 800 meter uitkomen. De 26-jarige Ovett was gedurende enige weken uitgeschakeld door een zware darminfectie. Op 12 juli was Ovett bij een wedstrijd in Parijs wegens maagkramp uitgevallen. Aanvankelijk werd zelfs voor zijn deelneming aan de Europese titelstrijd gevreesd.

Andy Norman, de manager van Ovett, verklaarde: „Steve neemt weliswaar nog medicijnen, maar hij zal zaterdag fit zijn". Naast Engeland doen Noorwegen, Polen en Schotland aan de vier-landenwedstrijd in Edinburgh mee. Over de gezondheidstoestand van Ovetts landgenoot en grote tegenstrever Sebastian Coe bestaat weinig duidelijkheid. De knnieblessure van deze Olympische kampioen is nog steeds niet geheeld. Coe en Ovett hebben elkaar na afloop van de spelen van Moskou 1980 steeds gemeden. Voor dit seizoen was het duo overeengekomen drie wedstrijden tegen elkaar te lopen.

Falcons-trio definitief naar Eaters

Van onze medewerker

GELEEN – Door de Nederlandse ijshockeybond is aan Danny Cuomo, Andy Tenbult en Jami Conroy definitief overschrijving verleend naar Smoke Eaters. Dit drietal kwam afgelopen seizoen uit voor de ontbonden club Black Falcons. Deze vereniging neemt wel nog deel aan juniorencompetities.

Smoke Eaters is voor de komende ijshockeycompetitie ingedeeld in de eerste divisie samen met SIJC Amsterdam, APA Eagles Den Bosch, IJHV Kemphanen Eindhoven, Stichtse HIJS Den Haag, SIJC Feenstra Flyers, SIJC Vissers Nijmegen en Tilburg Trappers. De Geleense ijshockeyclub speelt alle thuiswedstrijden op zondagavond om 20.00 uur.
Er wordt een dubbele competitie gespeeld van elk zeven wedstrijden met vier periodes. Elke club speelt tweemaal thuis en uit. De vier periodekampioenen strijden in play-offs om de nationale titel.

Jacques Renet haakt af

DIEREN – In de vijfde ronde van het toernooi om de open Nederlandse schaaktitel is er fel gestreden om de punten, De Hagenaar Michel Wind verraste door middel van een stukoffer concurrent Los die spoedig daarna moest capituleren. Voorlopig gaat Wind alleen aan de leiding.

De tweede zitting van de vijfde ronde zal moeten uitmaken wie hem gezelschap gaat houden. Opmerkelijk in de vijfde ronde was de uitschakeling van titelverdediger Frans Borm. Na een mislukt pionoffer ging hij ten onder tegen Kees Dekker zodat hij met anderhalf punt achterstand de prolongatie van de titel wel kan vergeten.

Jacques Renet uit Geleen moest in de vijfde ronde tegen Fred Sluzewski uit Oosterwolde vrij snel na de opening materiaal prijsgeven. Daarna viel er voor de Limburger geen eer meer te behalen.

Renet bleef door deze nederlaag op 2,5 punt staan. Rob Caessens daarentegen klom op naar 2,5 punten door een gedegen overwinning op Mascini uit Huizen. In een flankspel trok Caessens het initiatief naar zich toe. Via de open F-lijn werd de vijandelijke koningsstelling krachtig onder vuur genomen. Mascini had geen afdoende verweer op de dodelijke dreiging van de Limburgse torens en moest spoedig erna de clag strijken.

Vandaag beslissing over Ralf Augustin

door jo gerards

AKEN – Het wachten is op Egon Münzenberg. De voorzitter van Alemannia Aken die vanmiddag terugkeert van een vakantie in Canada, zal vanavond de beslissing nemen of Ralf Augustin zal overgaan naar Fortuna Sittard. Zeker is dat nog niet, want Alemanniatrainer Horst Buhtz wil de 22-jarige spits liever in Aken houden.

„Sinds Augustin in Sittard heeft meegetraind ken ik hem niet meer terug", zegt Buhtz. „De jongen heeft onder trainer Körver blijkbaar zoveel zelfvertrouwen gekregen dat hij hier de sterren van de hemel speelt. Zo lang ik bij Alemannia ben, heb ik hem zó nog niet zien spelen. Voor mij mag hij hier blijven".
Het aanbod van Fortuna Sittard is in Aken bekend. Münzenberg zal eerst met zijn trainer en dan met manager Ahmann, die in Joegoslavië verblijft, overleg plegen alvorens zijn fiat te geven.

Ahmann: „Of Augustin verkocht of uitgeleend wordt aan Fortuna Sittard is mij om het even. Hoofdzaak is dat die jongen aan de bal komt. Voor hem is het frustrerend om steeds op de bank te moeten zitten. In Sittard heeft hij hard meegetraind en zoveel positieve dingen laten zien dat het duo Körver-Castenmiller hem best wil inlijven. Van mij mag het".

Uiteraard is de hoogte van het transferbedrag doorslaggevend. De mogelijkheid bestaat dat Münzenberg nog in contact treedt met de leiding van de Sittardse eredivisionist. Trainer Frans Körver weet in elk geval welke speler hij in huis haalt. Zijn technisch rapport over Augustin was positief.

Tegen EHC

Fortuna Sittard speelt vanavond in Hoensbroek om 19.30 uur tegen EHC. Het is de derde wedstrijd in het kader van het nederlaagtoernooi van de Hoensbroekse club.

Minder misdaad dankzij voetbal

MADRID – Het wereldkampioenschap voetbal van 1982 heeft de criminaliteit in Spanje beperkt. twee weken na het beëindigen van de strijd om de wereldtitel maakte de policia nacional bekend dat in de vier weken van het toernooi in Spanje de curve van het aantal misdrijven sterk is gedaald. Ten opzichte van vergelijkbare perioden in andere jaren heeft de politie op dat gebied twintig procent minder werk gehad.

Ook met de toeschouwers hebben de 35.000 politiemannen die door het totale land werden ingezet, minder moeilijkheden ondervonden dan was verwacht. In totaal werden 150 niet-Spaanse bezoekers aan de strijd om de wereldtitel na ordeverstoringen over de grens gezet. In totaal is tegen 3153 personen, onder wie 177 buitenlanders, proces-verbaal opgemaakt.

Van het ene uiterste in het andere

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Nadat Geert Joosten zondag nog glorieus winnaar in Herkenbosch was, ging hij gisteren in de eerste ronde van het SLTC-tennistoernooi in Sittard al onderuit. De Maasbrachtenaar moest aantreden tegen de 15-jarige Christian van Harskamp uit Venray, die dit toernooi als voorbereiding voor de nationale jeugdkampioenschappen gebruikt.

Joosten leek op een eenvoudige zege af tte stevenen. Van deze vijfde geplaatste mocht men ook niets anders verwachten. Hij kwam met 6–2; 4–1 voor. De vermoeidheid bleek toen een grote rol te gaan spelen. In de tweede set kon hij geen game meer winnen, waarna hij in de derde set slechts twee games wist te bemachtigen (2–6, 6–4, 6–2). Van Harskamp moet nu aantreden tegen de SLTC-voorzitter Geert Mooren.

● *Geert Joosten*

Bijna leek nummer drie van de plaatsingslijst Bart Thelen (Blerick) ook van het toneel te verdwijnen, maar de Maastrichtenaar Roger Bozon kon na winst in de eerste set niet doordrukken (4–6, 6–4, 6–2).

Bij de dames moesten Suzanne Le Haen en Mary Perry aantreden tegen de Duitse zusjes Gabri en Nicola Wilms. De beide Limburgsen wonnen gemakkelijk. Veronique Schijns uit Valkenburg had ook amper problemen met de Grubbenvorstse Ellen Hoek (6–2, 6–0).

In de C-klasse sneuvelde Sander Steverink uit Weert. Hij speelde in Herkenbosch nog in de finale. Nu moest hij aantreden tegen de „vakantieganger" Roland de Schrijver uit Zwarte Waal. Hij bleek voor méér dan vakantie houden gekomen te zijn en won met 6–3, 6–4.

sport kort

Oefenwedstrijd De Ster-VVV

STEIN – Vanavond speelt De Ster een oefenwedstrijd tegen FC VVV. Plaats van handeling is sportveld Steinerbos. De partij begint om 19.00 uur. Leidsman is de heer Houben uit Maastricht.

Fortuna contra Sportclub Caberg

MAASTRICHT – Zondag speelt Sportclub Caberg uit Maastricht op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen de voltallige selectie van Fortuna Sittard. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Autospeedway in Schaesberg

SCHAESBERG – Op het circuit De Oude Hopel (nabij de draf- en renbaan Schaesberg) worden zondag vanaf 13.00 uur autospeedwaywedstrijden verreden in vijf klassen: superstock, hotrods, stockrots, minirots en de vrije klasse.

Nieuwe kantine SV Nyswiller

NYSWILLER – Vrijdagavond zal de nieuwe kantine alsmede het derde kleedlokaal van de SV Nyswiller officieel worden geopend. Om 19.00 uur is de inzegening, waarna van 20.00 tot 21.00 uur gelegenheid tot feliciteren is.

Golfbiljartseizoen weer van start

HEERLEN – Op 12 september gaat de nieuwe golfbiljartcompetitie weer vaan start. Nieuwe verenigingen kunnen zich voor inlichtingen wenden tot de heer Ruwette: telefoon 045-720674.

Damtoernooi Brunssum '82

BRUNSSUM – Uitslagen eerste ronde damtoernooi Brunssum '82: Schuller-Heunen 1–1; Tangelder-Eggens 1–1; Velraeds-Schellekens 0–2; Budé-Okken 1–1; Leemreize-Heusdens 2–0; Ladage-Tangelder 1–1; Feddema-Nitsch 1–1; Van de Linde-Van Ginneken 2–0; Bies-Raes 1–1; Schuitema-Dollekamp 1–1; Raven-Maertzdorf 0–2; Post-Schippers 0–2; Lischet-Huitink 1–1.

Motorcross in Stein

STEIN – Op het programma van de Motorcrossclub MC Stein staat voor zondag de nationale kampioenscross voor de senioren 125 cc. Kanshebber en titelverdediger is Roon Marchal. De coureur uit Stein heeft inmiddels al twee overwinningen op zak voor het Europese kampioenschap van de IMBA. Een uitgebreid programma zondagmiddag vanaf 13.00 uur in de „Koel" van l'Orty.

Baanwedstrijden in Geleen

GELEEN – Donderdag houdt de wielerclub De Ster KNWU-baanwedstrijden in het Burgemeester Damensportpark te Geleen. Aan de start (18.00 uur) nieuwelingen, junioren en amateurs.

Shirtreclame

ENSCHEDE – Ook op het shirt van FC Twente zal komend seizoen de naam van een sponsor prijken. De Enschedese eredivisionist heeft nnamelijk een akkoord bereikt met een reisorganisatie (Arke Reizen), die voorlopig voor de duur van drie jaar een overeenkomst is aangegaan.

De hoogte van het sponsorbedrag is volgens een woordvoerder mede afhankelijk van de resultaten die de club bereikt en de publiciteit die daarmee verkregen wordt. Tussen FC Twente en de reisorganisatie, die overigens wordt geleid door de huidige voorzitter van FC Twente, Ferry Fransen, bestond al een bepaalde sponsorovereenkomst.

supertrio

SCHAESBERG – Het supertrio wordt zondag verreden als „De Noordelijke Drafsport"-prijs op Groningen. Het is een draverij over 2300 meter met autostart. Deelnemende paarden: Eerste gelid: 1 - Toto Morgan; 2 - Sven Westlandia; 3 - Torro Ashton; 4 - Udo Boy; 5 - Shenny Karinsky; 6 - Ukkie Supreme; 7 - Sir Dunnigan. Tweede gelid: 8 - Penny Belwin; 9 - Star Parade; 10 - Ria Casindra; 11 - Pherlita Nebit; 12 - Sexy Girl; 13 - Rapida B; 14 - Ustang N. Onze LD-tip: Ustang N - Udo Boy - Torro Ashton. Outsiders: Ukkie Supreme - Toto Morgan - Shenny Karinsky.